



# PRODUCT CATALOGUE

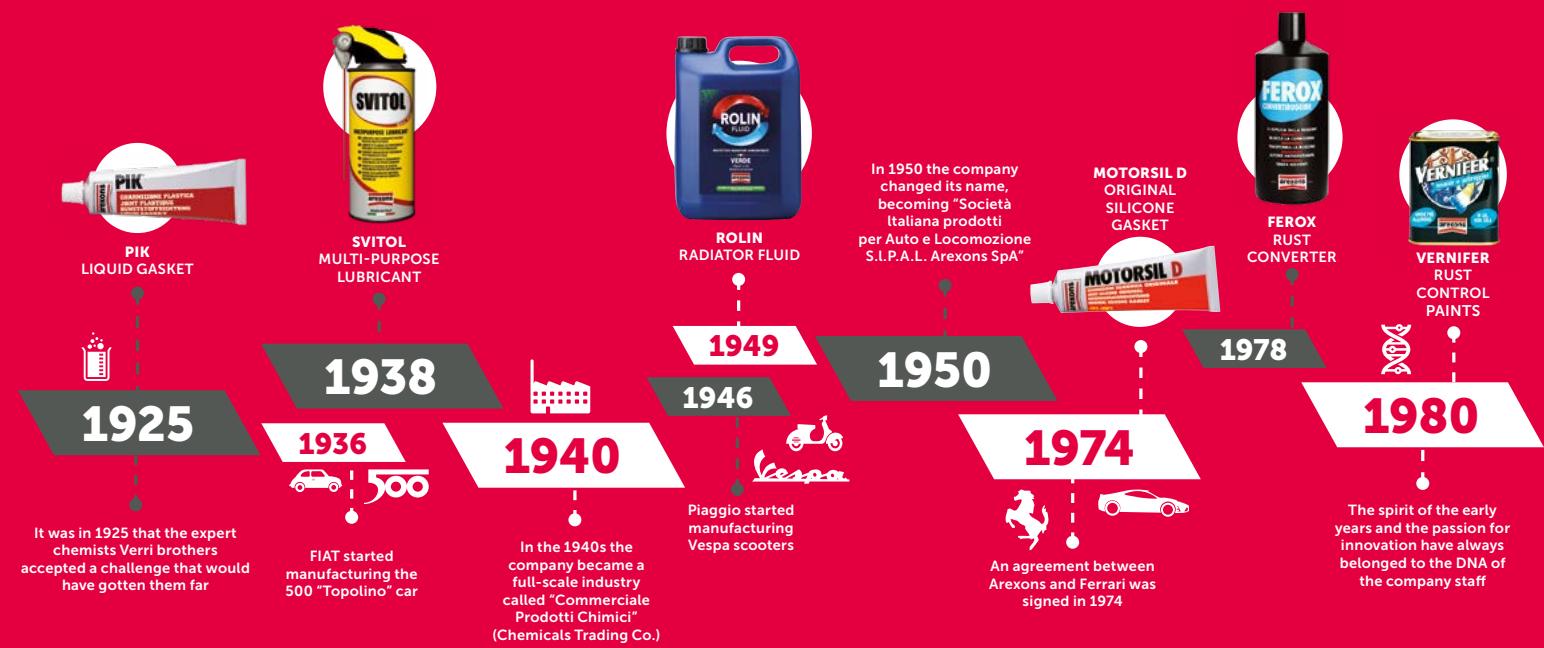


# COMPANY PROFILE

**AREXONS IS A STORY BASED ON LEADERSHIP** expanding from the automotive sector into the area of maintenance and industrial production and, later on, into the household and DIY areas.

**INNOVATION IS PART OF OUR DNA**, and the result of a continuous research and study of the market requests. It is no coincidence that we were **THE FIRST TO BRING ROUNDBREAKING TECHNOLOGIES TO ITALY**, to create them, and to manufacture products that have made history.

**OFFERING MORE THAN 2,800 ITEMS** we are able to meet specific needs in a variety of applications, from the professional sector - through vehicle repair and maintenance - to specialized industrial maintenance, from artisans' and hobbyists' needs to household products.



## CONTINUOUS INNOVATION,

investments, high quality, customer-focused approach and search for new technologies **HAVE ALWAYS** formed the basis of our work.

With **13,000 CUSTOMERS THROUGH ALL SALES CHANNELS**, from professionals to DIY hobbyists, we are a **KEY REFERENCE** for large-scale distributors, including hypermarkets and supermarkets, as well as for retail stores and gas stations.



Arexons was acquired by the financial services company UBS, then sold again to become part of the FINAL group

**FIAT** **Selenia**

The paths of the company that inherited Fiat Lubrificanti and Arexons crossed again when FL Selenia acquired Arexons at the end of 2005



\*HYPERMARKETS SUPERMARKETS DIY

# ITALIAN DESIGN AND ENGINEERING

ITALIAN  
PRODUCTION

A 26,000  
SQUARE METER  
FACTORY

We have been taking care of your most valuable goods  
**FOR 90 YEARS, SAFEGUARDING THEM OVER TIME** and protecting their performances,  
as well as their economic and emotional value.

The **MANUFACTURING** process, from the initial concept to the packaging of the products, is entirely carried out within our **26,000 SQUARE METER** plant located in Milan.

In-depth analyses on products and raw materials, as well as an accurate quality control are performed by our **TWO R&D LABORATORIES**, allowing to draw up and test the new products' performances.

UNI EN ISO 9001:2008, UNI EN ISO 14001:2004 and BS OHSAS 18001:2007 certifications show our commitment to **HIGH-QUALITY** products, to employees' **SAFETY** and our concern for the **ENVIRONMENT**.

ITALIAN  
DESIGN  
AND  
ENGINEERING

2  
R&D  
LABORATORIES

CHEMICAL  
ANALYSES

RESEARCH &  
DEVELOPMENT



# HSE & QUALITY CERTIFICATIONS

## UNI EN ISO 9001:2015 Quality management system



SCOPE: Research and development, brand production and sales of Arexons chemicals for the care and maintenance of car and motorcycle, service product for industry, household and boats (coolants, detergent, lubricants, penetrating unblocking and antirust). Research and development, production management, and sales of brand Arexons of chemicals for the care and maintenance of car and motorcycle, car accessories, auto parts, (lamps, batteries, wiper brushes), adhesive and sealants, service product for industry and household (hand washing liquid and pastes, paper towels, cleaning agents, filler for small repair), cloths, synthetic and natural leather, paints and spray paints, equipment for the use of product (striper machine for spray paints, oil transfer pump). Marketing of batteries.

**ORIGINAL APPROVAL May 2007, CURRENT APPROVAL July 2018.**



## UNI EN ISO 14001:2015 Environmental management system

SCOPE: research and development, production through blending, saponification and packing of Arexons brand chemicals for the care and maintenance of car and motorcycle, service product for industry, household and boats (coolants, detergent, lubricants, penetrating unblocking and antirust). Research and development, production management, and sales of brand Arexons of chemicals for the care and maintenance of car and motorcycle, car accessories, auto parts, (lamps, batteries, wiper brushes), adhesive and sealants, service product for industry and household (hand washing liquid and pastes, paper towels, cleaning agents, filler for small repair), cloths, synthetic and natural leather, paints and spray paints, equipment for the use of product (striper machine for spray paints, oil transfer pump). Marketing of batteries.

**ORIGINAL APPROVAL October 2002, CURRENT APPROVAL June 2017.**



## BS OHSAS 18001:2007 Health & Safety management system

SCOPE: research and development, production through blending, saponification and packing, marketing of chemicals products for the care and maintenance of car and motorcycle, adhesives and sealants, paints, service fluids for the industry.

**ORIGINAL APPROVAL December 2011, CURRENT APPROVAL September 2017.**





PAG 8

## CAR CARE

PAG

## 38 SPRAY LUBRICANTS

PAG

## 48 GREASES

PAG

## 54 WET WIPES

PAG

## 64 CAR AIR FRESHENERS

CAR  
CAR

# CAR CARE

## INTERIORS

Leather Cleaner & Conditioner	10
Cockpit Protectant - High Gloss	11
Cockpit Protectant - Matt	11
Leather Treatment	11
Puri Clima	12
Glass Cleaner	12
Cockpit Cleaner - Matt Effect	12
Upholstery Cleaner	13
Cockpit Cleaner - High Gloss	14
Cockpit Cleaner - High Gloss Ocean	14
Cockpit Cleaner - High Gloss Vanilla	14

## EXTERIORS

Super Shampoo	15
Wash & Wax	16
Aquazero	17
De-Ice	17
Engine Cleaner	17
Exterior Plastic Treatment	18
Resin & Bug Remover	19
Extreme Tyre Shine	20
Extreme Tyre Restorer	20
Extreme Wheel Cleaner	21

## WAXES & POLISHES

Scratch Remover	22
Ultra Gloss Paste Wax	23
Polish & Clean	23
Abrasive Paste	23
Fast Wax	24
Fairings Renewer	25

## WINDSCREEN

Rainoff	26
DP1	27

## ADDITIVES

Diesel Particulate Filter Treatment	28
Complete Fuel System Cleaner Diesel	29
Injector Cleaner Diesel	29
Diesel Antifreeze -20°C	29
Booster Diesel	29
Complete Fuel System Cleaner Petrol	30
Injector Cleaner Petrol	30
Booster Petrol	30

## PROFESSIONAL ADDITIVES

Complete Cleaning Cycle FAP/DPF	31
Diesel FAP/DPF Additive	32
Diesel EGR Valve Cleaner	32
Diesel Protection Additive	32
Diesel Injector Cleaner (to be used with Inject Flebo)	32
Diesel Injector Cleaner (to be used directly the fuel tank)	33
Diesel Mix	33
Diesel Mix Special Truck	33
Petrol LPG System Cleaner	33
Petrol Injector Cleaner Direct Injector Engines	34
Petrol Intake System and Carburettor Cleaner	34
Hydraulic Tappets Treatment	34
NO H <sub>2</sub> O	34
Oil Treatment	35
Diesel Mix	35
Noisy Gear Shift	35

## OTHERS

Fulcron	36
Brakes And Metal Cleaner	37
Inflate & Repair	37

**IDEAL FOR ALL LEATHER SURFACES**

**CLEANS AND NOURISHES**

## LEATHER CLEANER & CONDITIONER

**UK** Specifically designed for cleaning, polishing and protecting car seats and leather upholstery. The combination of detergent and emollients with a glycerin and natural wax base provides long-lasting nourishment, care and maintenance of the softness, colours and original appearance of the leather, and prevents cracking. It is pleasantly scented and leaves an agreeable feeling of cleanliness. It does not contain solvents or silicone.

**FR** La formule spécial de Smash® Leather Treatment a été spécifiquement étudiée pour nettoyer, polir et protéger les sièges et les revêtements en cuir de l'automobile. L'ensemble de substances détergentes et émollientes enrichies à la glycérine et aux cires naturelles nourrissent, traitent et maintiennent dans le temps la souplesse naturelle, les couleurs et l'aspect original du cuir, en prévenant les craquelures.

**DE** Die spezielle Formel wurde eigens für die Reinigung, die Politur und den Schutz von Sitzen und Be-zügen aus Leder im Fahrzeug entwickelt. Die Mischung aus Reinigungs- und Weichmachersubstanzen auf der Basis von Glycerin und Naturwachsen nährt, pflegt und erhält langfristig die natürliche Weichheit, die Farben und das ursprüngliche Aussehen des Leders und schützt es vor Rissen. Der Duft hinterlässt ein angenehmes Gefühl von Sauberkeit. Lösungsmittel- und silikonfrei.

**ES** Especialmente diseñado para limpiar, dar brillo y proteger los asientos y revestimientos de cuero del automóvil. La suma de sustancias detergentes y emolientes a base de glicerina y ceras naturales nutren, protegen y mantienen la suavidad natural, los colores y el aspecto original del cuero a pesar del paso del tiempo, además de prevenir resquebrajaduras. Deliciosamente perfumado, deja una agradable sensación de limpieza. No contiene disolventes ni siliconas.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
500 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31001	8002565310015
		EN/EL/HU/PL	12	32001	8002565320014
		EN/DA/FI/SV	12	33001	8002565330013
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34001	8002565340012
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35001	8002565350011



## COCKPIT PROTECTANT HIGH GLOSS

Cleans, restores and protects dashboards and all plastic, leather, imitation leather, rubber and wood surfaces of the car. The special gas-free, neutral and solvent-free spray forms a protective anti-static film that repels dust, hinders the formation of fingerprints and repels water and dirt. The protective film leaves the treated surface with a delicate, silky finish and a fragrance that makes the interior fresh and pleasant.

Il nettoie, rénove et protège les tableaux de bord et toutes les surfaces en plastique, cuir, simili cuir, caoutchouc et noyer de l'automobile. La formule spéciale no-gaz, à base neutre et sans solvants, est nébulisée sous forme de film spécial de protection antistatique qui repousse la poussière, empêche la formation d'empreintes et éloigne eau et saleté en général. Le film protecteur laisse sur la surface traitée une finition délicate et douce au toucher. Le parfum agréable rend l'habitacle plus frais et agréable.

Es pflegt, schützt und erneuert Armaturenbretter und alle anderen Oberflächen aus Kunststoff, Leder, Kunstleder, Gummi und Wurzelholz in Ihrem Fahrzeug. Die besondere neutrale, treibgasfreie und lösungsmittelfreie Formel wird in einem spezifischen antistatischen Film aufgesprüht, der Staub und andere Partikel wirksam abstoßt und die Spurenbildung durch Wasser und Schmutz verhindert. Der Schutzfilm hinterlässt auf der behandelten Fläche ein feines Finish, das sich weich anfühlt. Im Fahrzeuginnenraum hinterlässt das Produkt einen angenehmen und frischen Duft.

Limpia, renueva y protege los salpicaderos y todas las superficies de plástico, cuero sintético, caucho y nogal del automóvil. Su particular fórmula, sin gas, de base neutra y sin disolventes, se pulveriza y forma una película protectora antiestática especial que repele el polvo, previene la formación de huellas y repele el agua y la suciedad en general. La película protectora deja sobre la superficie tratada un acabado delicado y suave al tacto. Su agradable aroma hace que el habitáculo resulte más fresco y acogedor.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
500 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31002	8002565310022
		EN/EL/HU/PL	12	32002	8002565320021
		EN/DA/FI/SV	12	33002	8002565330020
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34002	8002565340029
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35002	8002565350028

## COCKPIT PROTECTANT MATT

Cockpit Protectant Matt Effect is especially recommended for the new generation of satin-finish dashboards. It cleans, restores and protects dashboards and all plastic, leather, imitation leather, rubber and walnut surfaces of a car. Its special gas-free formula, which is neutral based and solvent free, forms an anti-static protective film that repels dust, prevents the formation of marks and repels water and dirt. It leaves surfaces silky to the touch.

Cockpit Protectant Matt Effect est spécialement recommandé pour la nouvelle génération de tableaux de bord finition satinée. Il nettoie, rénove et protège les tableaux de bord et toutes les surfaces en plastique, cuir, simili cuir, caoutchouc et noyer de l'automobile. Sa formule spéciale no-gaz, à base neutre et sans solvants, est nébulisée sous forme de film spécial de protection antistatique qui repousse la poussière, empêche la formation d'empreintes et éloigne eau et saleté en général. Il laisse sur la surface traitée soyeuse au toucher.

Cockpit Protectant Matt ist besonders für die seidenmatten Armaturenbretter der jüngsten Generation geeignet. Es pflegt, schützt und erneuert Armaturenbretter und alle anderen Oberflächen aus Kunststoff, Leder, Kunstleder, Gummi und Wurzelholz in Ihrem Fahrzeug. Seine besondere neutrale, treibgasfreie und lösungsmittelfreie Formel wird aufgesprüht. Der entstehende antistatische Film stößt Staub und andere Partikel wirksam ab und verhindert die Spurenbildung durch Wasser und Schmutz. Im Fahrzeuginnenraum hinterlässt das Produkt eine Oberfläche, die sich weich anfühlt.

Cockpit Protectant efecto mate está especialmente recomendado para la nueva generación de salpicaderos de acabado satinado. Limpia, restaura y protege los salpicaderos y todas las superficies de plástico, cuero, cuero sintético, caucho y nogal en el coche. Su fórmula especial sin gas, de base neutra y sin disolventes, se pulveriza y forma una capa protectora antiestática que repele el polvo, evita la formación de marcas de agua y repele el agua y la suciedad en general. Deja la superficie sedosa al tacto.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
500 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31003	8002565310039
		EN/EL/HU/PL	12	32003	8002565320038
		EN/DA/FI/SV	12	33003	8002565330037
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34003	8002565340036
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35003	8002565350035

## LEATHER TREATMENT

Designed to nourish and renew seats and leather upholstery of the car. Its special formula, based on cosmetic oils and waxy constituents, nourishes and maintains the softness, colours and original appearance of leather, preserving its natural feel and preventing cracks. Pleasingly scented. It does not contain solvents.

Arexons Leather Cleaner & Conditioner a été développé pour nourrir et conserver l'état neuf des sièges et des revêtements en cuir de l'automobile. Sa formulation enrichie aux huiles cosmétiques et composants cireux nourrit et traite le cuir en conservant son aspect naturel et en prévenant les craquelures. Il est agréablement parfumé. Il ne contient pas de solvants.

Arexons Lederpflege ist ein Produkt, das zur Pflege und Erhaltung der Sitze und Bezüge im Fahrzeug entwickelt wurde. Dank seiner speziellen Formel auf der Basis von Kosmetikölen und wachshaltigen Bestandteilen wird das Leder gepflegt, und seine Weichheit sowie Farben und ursprüngliches Aussehen werden langfristig erhalten. Sie bewahrt seine Natürlichkeit und beugt der Bildung von Rissen vor. Das Produkt hat einen angenehmen Duft und ist lösungsmittelfrei.

Diseñado para nutrir y mantener como nuevos los asientos y revestimientos de cuero del automóvil. Su fórmula especial a base de aceites cosméticos y componentes cerosos nutre, protege y mantiene la suavidad, los colores y el aspecto original del cuero a pesar del paso del tiempo, conservando su naturaleza y evitando resquebrajaduras. Perfume agradable. No contiene disolventes.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
200 ml	Flip-Top Tube	EN/IT/FR/DE/NL	12	31004	8002565310046
		EN/EL/HU/PL	12	32004	8002565320045
		EN/DA/FI/SV	12	33004	8002565330044
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34004	8002565340043
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35004	8002565350042



# CAR CARE INTERIORS

## PURI CLIMA



UK A cleaning and purifying treatment for air conditioning ventilation ducts, Puriclima neutralises all organic and inorganic deposits, purifies surfaces and protects them with a special film. It removes unpleasant odours and optimises the operation of air conditioning systems, thereby prolonging their useful life.

FR Traitement de nettoyage et purification des conduits de climatisation de l'air. Il neutralise tous les dépôts organiques arides et inorganiques. PuriClima, hriClna purifie toutes les surfaces, en les protégeant à l'aide d'un film spécial. Il élimine les odeurs désagréables et optimise le fonctionnement du système de climatisation, en prolongeant sa durée de vie.

DE Sauberkeit und Frische für die Klimaanlage und die Lüftungsleitungen der Klimaanlage. Neutralisiert alle organischen, trockenen und anorganischen Ablagerungen. PuriClima reinigt alle Oberflächen und schützt diese durch einen speziellen Film. Entfernt unangenehme Gerüche, optimiert die Funktionsweise des gesamten Klimaanlagenystems und verlängert dessen Lebensdauer.

ES Tratamiento limpiador y purificador para los conductos de ventilación y del aire acondicionado. Neutraliza todos los depósitos inorgánicos y orgánicos. PuriClima, hriClna purifica todas las superficies, protegiéndolas con una película especial. Elimina olores desagradables y optimiza el funcionamiento del sistema de aire acondicionado, aumentando su vida útil.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
350 ml	Spray Can	EN/IT/FR/DE/NL	12	31005	8002565310053
		EN/EL/HU/PL	12	32005	8002565320052
		EN/DA/FI/SV	12	33005	8002565330051
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34005	8002565340050
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35005	8002565350059

## GLASS CLEANER



UK Suitable for deep cleaning windscreens and all car windows, inside and out, it is also perfect for glass surfaces in the home and garage and the transparent, plastic surfaces of scooters, motorcycles, caravans and boats.

FR Arexons Glass Cleaner est adapté pour nettoyer à fond la partie interne et externe du pare-brise et de toutes les vitres de l'automobile, mais pas seulement; il est également idéal sur les surfaces en verre de la maison et du garage. Excellent pour les surfaces satinées. Adapté également pour des surfaces transparentes en plastique de scooters, automobiles, caravanes, bateaux, etc. Nettoie parfaitement sans laisser de traces.

DE Arexons Scheibenreiniger reinigt gründlich die Windschutzscheibe innen und außen und auch alle anderen Fahrzeugscheiben. Aber das ist noch nicht alles – er ist ideal für Fensterscheiben und andere Glasflächen in Haus und Garage und eignet sich auch für transparente Kunststoffflächen von Motorrollern, Motorräder, Wohnmobilen und Booten. Reinigt sorgfältig und streifenfrei.

ES Ideal para limpiar a fondo, por dentro y por fuera, el parabrisas y todos los cristales del coche, y mucho más (excelente también para superficies de cristal de la casa y el garaje). Perfecto para todo tipo de cristales o superficies transparentes de plástico de scooter, motocicletas, casas rodantes o barcos.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
500 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31006	8002565310060
		EN/EL/HU/PL	12	32006	8002565320069
		EN/DA/FI/SV	12	33006	8002565330068
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34006	8002565340067
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35006	8002565350066

## COCKPIT CLEANER MATT EFFECT



UK Thanks to its unique neutralising formula, it deep cleans and sanitises treated surfaces, removing dust and allergens and eliminating the smell of smoke. The product restores and enhances the original satin appearance of the treated surface without polishing, leaving it smooth and silky to the touch. It also penetrates and nourishes plastic materials and avoids cracking and ageing.

FR Cockpit Cleaner Matt Effect nettoie et protège les tableaux de bord. Il est spécialement conçu pour les tableaux de bord de nouvelle génération. Il nettoie et protège également toutes les surfaces en plastique, simili cuir, caoutchouc, bois et noyer de l'automobile. Sa formule neutralisante exclusive nettoie en profondeur la surface traitée, en la détergent, en l'éloignant et en enlevant la poussière et les allergènes qui se déposent sur le chiffon et en éliminant l'odeur de tabac. Le produit rénove et exalte l'aspect original satiné de la partie traitée sans la polir, en la rendant ainsi lisse et douce au toucher.

DE Cockpit Reiniger reinigt und schützt die behandelte Oberfläche. Durch seine exklusive neutralisierende Formel wird sie hygienisch sauber, wobei Staub und Allergene sowie der Geruch von Rauch bestens entfernt werden. Das Produkt erneuert den ursprünglichen seidenmatten Glanz des behandelten Teils, wodurch sich die Oberfläche glatt und seidig anfühlt, ohne zu glänzen. Es dringt außerdem in den Kunststoff ein und nährt ihn – damit beugt es Rissen und der Alterung vor und macht weitere Behandlungen einfacher.

ES Gracias a su exclusiva fórmula neutralizadora, limpia en profundidad la superficie tratada, deterge e higieniza, eliminando y repeliendo a fondo el polvo y los alérgenos que permanecen atrapados en el paño, además de eliminar el olor a humo. El producto renueva y exalta el aspecto satinado original de la parte tratada, sin darle brillo, dejándola lisa y suave al tacto. Además, penetra en el material plástico, nutriendolo y evitando resquebrajaduras y envejecimiento; facilita posteriores limpiezas.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
600 ml	Spray Can	EN/IT/FR/DE/NL	12	31007	8002565310077
		EN/EL/HU/PL	12	32007	8002565320076
		EN/DA/FI/SV	12	33007	8002565330075
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34007	8002565340074
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35007	8002565350073

# UPHOLSTERY CLEANER

🇬🇧 This provides a deep, gentle cleaning action that restores the original colours of all fabric, cloth and velvet surfaces of the car such as seats, carpets, door panels and floor mats. It contains active substances that penetrate in the fibres, neutralizing odours from smoke or animals.

🇫🇷 Arexons Upholstery Cleaner agit en profondeur et rénove les couleurs originales de toutes les surfaces en tissu, étoffe et velours de l'automobile tels que sièges, moquettes, panneaux des portières, petits tapis. Il détache et élimine efficacement la saleté la plus tenace (comme la graisse, le café, le rouge à lèvres, les boissons, le lait, etc.). Il contient des substances actives qui pénètrent dans les fibres en neutralisant les mauvaises odeurs causées par le tabac ou les animaux.

🇩🇪 Arexons Polsterreiniger reinigt mit Tiefenwirkung und frischt die Originalfarben aller Oberflächen im Fahrzeug (Gewebe, Stoff und Velours), d.h. Sitze, Teppiche, Türinnenseiten und Matten auf. Die Wirkstoffe des Produkts dringen in die Fasern ein und neutralisieren schlechte Gerüche durch Rauch oder von Tieren.

🇪🇸 Limpia delicadamente, actúa en profundidad y renueva los colores originales de todas las superficies de tejido, tela y terciopelo del automóvil, como asientos, moquetas, paneles de las puertas, alfombras. Contiene sustancias activas que penetran en las fibras neutralizando los olores desagradables causados por el humo o los animales.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
400 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31008	8002565310084
		EN/EL/HU/PL	12	32008	8002565320083
		EN/DA/FI/SV	12	33008	8002565330082
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34008	8002565340081
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35008	8002565350080





## COCKPIT CLEANER HIGH GLOSS

Thanks to its unique neutralising formula, it deep cleans and sanitises treated surfaces, removing dust and allergens and eliminating the smell of smoke. The product polishes and restores the surface, enhancing the colours and leaving it smooth and silky to the touch. It protects the surface by penetrating and nourishing the plastic materials and also avoids cracking and ageing.

Cockpit Cleaner High Gloss Effect nettoie, polit et protège les tableaux de bord et toutes les surfaces en plastique, cuir, simili cuir, caoutchouc, noyer et bois de l'automobile. Grâce à sa formule neutralisante exclusive, il nettoie en profondeur la surface traitée, en la détergent et en enlevant la poussière et les allergènes qui se déposent sur le chiffon et en éliminant l'odeur de tabac.

Armaturenreiniger reinigt und schützt die behandelte Oberfläche. Durch seine exklusive neutralisierende Formel wird sie hygienisch sauber, wobei Staub und Allergene sowie der Geruch von Rauch bestens entfernt werden. Das Produkt macht den behandelten Teil glänzend und frischt die Farbe auf, wodurch sich die Oberfläche glatt und seidig anfühlt. Es dringt außerdem in den Kunststoff ein und nährt ihn – damit beugt es Rissen und der Alterung vor.

Gracias a su exclusiva fórmula neutralizadora, limpia en profundidad la superficie tratada, deterge e higieniza, eliminando y repeliendo a fondo el polvo y los alérgenos que permanecen atrapados en el paño, además de eliminar el olor a humo. El producto aporta brillo a la parte tratada, renovando y exaltando su color, dejándola lisa y suave al tacto. Protege también la superficie penetrando en el material plástico, nutriéndolo y evitando resquebrajaduras y envejecimiento.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
600 ml	Spray Can	EN/IT/FR/DE/NL	12	31009	8002565310091
		EN/EL/HU/PL	12	32009	8002565320090
		EN/DA/FI/SV	12	33009	8002565330099
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34009	8002565340098
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35009	8002565350097

## COCKPIT CLEANER HIGH GLOSS SCENTED HIGH GLOSS PARFUMÉ – HIGH GLOSS MIT DUFT – HIGH GLOSS PERFUMADO

Thanks to its unique neutralising formula, it deep cleans and sanitises treated surfaces, removing dust and allergens and eliminating the smell of smoke. The product restores and enhances the original satin appearance of the treated surface without polishing, leaving it smooth and silky to the touch. It also penetrates and nourishes plastic materials and avoids cracking and ageing. Also available in Ocean and Vanilla aromas.

Cockpit Cleaner High Gloss Effect - Ocean polit et protège les tableaux de bord et toutes les surfaces en plastique, simili cuir, caoutchouc et bois de l'automobile. Grâce à sa formule neutralisante exclusive, il nettoie en profondeur la surface traitée en éliminant poussière et allergènes qui sont déposés sur le chiffon et en éliminant les mauvaises odeurs comme le tabac et les odeurs d'animaux. Non gras.

Armaturenreiniger reinigt und schützt die behandelte Oberfläche. Durch seine exklusive neutralisierende Formel wird sie hygienisch sauber, wobei Staub und Allergene sowie der Geruch von Rauch bestens entfernt werden. Das Produkt macht den behandelten Teil glänzend und frischt die Farbe auf, wodurch sich die Oberfläche glatt und seidig anfühlt. Es dringt außerdem in den Kunststoff ein und nährt ihn – damit beugt es Rissen und der Alterung vor und macht weitere Be-handlungen einfacher. In den Duftnoten Ocean und Vanilla erhältlich.

Gracias a su exclusiva fórmula neutralizadora, limpia en profundidad la superficie tratada, deterge e higieniza, eliminando y repeliendo completamente polvo y alérgenos, que permanecen atrapados en el paño, además de eliminar el olor a humo. El producto renueva y exalta el aspecto original satinado de la parte tratada, sin darle brillo, dejándola lisa y suave al tacto. Penetra también en el material plástico, nutriéndolo, evitando resquebrajaduras y envejecimiento, facilitando así posteriores limpiezas. Disponible en los aromas Ocean y Vanilla.

### OCEAN

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
600 ml	Spray Can	EN/IT/FR/DE/NL	12	31010	8002565310107
		EN/EL/HU/PL	12	32010	8002565320106
		EN/DA/FI/SV	12	33010	8002565330105
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34010	8002565340104
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35010	8002565350103

### VANILLA

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
600 ml	Spray Can	EN/IT/FR/DE/NL	12	31011	8002565310114
		EN/EL/HU/PL	12	32011	8002565320113
		EN/DA/FI/SV	12	33011	8002565330112
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34011	8002565340111
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35011	8002565350110

**SUPER SHAMPOO**

Super Shampoo thoroughly cleans the bodywork, it is effective against any type of dirt and leaves treated surfaces sparkling clean and shiny. The special synergic, neutral base formula makes it suitable for any type of paint, including metallic finishes.

Arexons Super Shampoo lave à fond la carrosserie et élimine tout type de saillisse en laissant les surfaces traitées parfaitement propres et brillantes. La formule synergique spéciale à base neutre est adaptée pour tout type de peinture, également métallisée.

Arexons Super Autoshampoo reinigt gründlich die Karosserie, agiert wirksam gegen jede Art von Schmutz und hinterlässt die behandelten Oberflächen einwandfrei sauber und glänzend. Die spezielle synergistische Formel auf neutraler Basis ist für jede Art von Lack, auch metallisierten Lack, geeignet.

El Súper Champú lava a fondo la carrocería y actúa eficazmente contra todo tipo de suciedad, dejando las superficies tratadas perfectamente limpias y brillantes. La fórmula sinérgica especial de base neutra es adecuada para todo tipo de pintura, incluso metalizada.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 L	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31012	8002565310121
		EN/EL/HU/PL	12	32012	8002565320120
		EN/DA/FI/SV	12	33012	8002565330129
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34012	8002565340128
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35012	8002565350127

**BEST SELLER EXTERIORS**

**arexons**  
**SUPER SHAMPOO**

● SUPER SHAMPOO  
● SUPER SHAMPOOING  
● SUPER SHAMPOO  
● SUPERSHAMPOO

## WASH & WAX

🇬🇧 A self-drying wax shampoo for cleaning bodywork that leaves a protective film against dust and rain. Thanks to the self-drying effect, water droplets simply slide off the bodywork. It is ideal for all types of paint and for cleaning rubber and plastic parts.

🇫🇷 Le nettoyage en profondeur, le cirage et le séchage de la carrosserie ne prennent que quelques minutes. Sa formulation spéciale nettoie les surfaces traitées et les recouvre d'une fin couche de cire qui exalte l'effet du nettoyage et protège la carrosserie contre la poussière et la pluie. Son action auto-séchante évite que les petites gouttes d'eau ne se déposent et les fait glisser le long de la carrosserie.

🇩🇪 Mit Arexons Wachsshampoo sind jetzt die gründliche Reinigung der Autokarosserie, das Auftragen des Wachs und das Trocknen in wenigen Minuten möglich. Dank der speziellen Formel werden die behandelten Teile nicht nur gesäubert, sondern die Oberflächen werden auch mit einer hauch-dünnen Wachsschicht bedeckt, wodurch das Ergebnis des Waschvorgangs hervorgehoben und die Karosserie vor Staub und Regen geschützt wird. Schließlich bleiben die Wassertropfen dank der Selbsttrocknung nicht haften, sondern fließen an der Karosserie ab. Das Produkt reinigt auch perfekt Gummi- und Kunststoffteile.

🇪🇸 Champú Cera Autosecante deterge la carrocería con efecto protector contra polvo y lluvia. Gracias al efecto autosecante, las gotas de agua no se acumulan y se deslizan por toda la carrocería. Es ideal para todo tipo de pintura; limpia perfectamente incluso las partes de caucho y plástico.



**arexons**

**WASH & WAX**

- 🇮🇹 SHAMPOO CON CERA
- 🇫🇷 SHAMPOOING À LA CIRE
- 🇩🇪 SHAMPOO MIT WACHS
- 🇳🇱 SHAMPOO MET WAS

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1L	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31013	8002565310138
		EN/EL/HU/PL	12	32013	8002565320137
		EN/DA/FI/SV	12	33013	8002565330136
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34013	8002565340135
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35013	8002565350134



SELF-DRYING EFFECT



IT PROTECTS AGAINST DUST AND RAIN

## ACQUAZERO



**UK** Aquazero washes, polishes and protects the bodywork of cars, motorcycles and campers, without the use of water. Just spray on the surface to be treated and wipe off with a dry, cotton cloth. It is ideal for bodywork but can also be used on tyres and plastic parts. The formulation is based on special wax nutrients that capture and remove dust, bird droppings, insects and dirt in general, leaving the treated surface perfectly polished and protected.

**FR** Arexons Aquazero est le produit innovant qui lave, fait briller et protège la carrosserie d'auto, scooters et camping-cars, sans utiliser d'eau: il suffit de vaporiser sur la surface à traiter et puis passer un chiffon sec en coton.

**DE** Arexons Aquazero ist ein innovatives Produkt zur dauerhaften Pflege von Auto, Motorrad, Mofa und Wohnwagen ganz ohne Wasser. Mit Arexons Aquazero können Fahrzeuge gewaschen, poliert und gepflegt werden: den Artikel auf die zu behandelnde Oberfläche aufsprühen und mit einem trockenen Baumwolltuch polieren. Die Zusammensetzung aus nährenden Spezialwachsen löst und entfernt nicht nur Staub, Vogel- und Insektenkot und Schmutz im Allgemeinen, sondern hinterlässt die behandelte Fläche auch perfekt glänzend und geschützt.

**ES** Aquazero lava, da brillo y protege la carrocería de vehículos, scooteres o casas rodantes sin usar agua: es suficiente pulverizar sobre la superficie por tratar y pasar un paño de algodón seco. Es ideal para la carrocería, pero también para los neumáticos y partes de plástico. La fórmula a base de ceras nutritivas especiales, además de capturar y eliminar el polvo, excrementos de aves, insectos y suciedad en general deja la superficie tratada perfectamente protegida y brillante.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
400 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31015	8002565310152
		EN/EL/HU/PL	12	32015	8002565320151
		EN/DA/FI/SV	12	33015	8002565330150
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34015	8002565340159
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35015	8002565350158

## DE-ICE



**UK** Ideal for melting and quickly removing ice from the windscreen and windows of a car while cleaning them at the same time to ensure perfect visibility. Ice can be easily remove from jammed doors and locks. De-ice maintains the elasticity of rubber seals even in the coldest temperatures. The special formula can even prevent the formation of ice if applied when temperatures begin to fall.

**FR** Arexons De-Ice est le produit spécial pour faire fondre et éliminer rapidement la glace du pare-brise et des vitres en détergeant la surface et en permettant ainsi une parfaite visibilité. Grâce à sa formulation spécifique, il prévient la formation de la glace s'il est vaporisé sur les vitres avant que la température ne baisse.

**DE** Arexons Enteiser De-Ice ist ein Spezialprodukt, um Eis schnell von der Windschutzscheibe und den Autofenstern zu schmelzen und zu entfernen, wobei die Oberfläche gleichzeitig gesäubert und somit eine perfekte Sicht garantiert wird. Es ist auch zum Enteisen von Türen und Schlossern geeignet und pflegt obendrein die Gummidichtungen, die auch bei tiefsten Temperaturen elastisch bleiben. Dank der spezifischen Formel beugt es der Eibildung vor, wenn es auf die Scheibe gesprüht wird, bevor die Temperatur sinkt.

**ES** Ideal para disolver y eliminar rápidamente el hielo de los parabrisas y los cristales del automóvil, deterge la superficie y permite obtener una visibilidad perfecta. Resulta adecuado también para eliminar el hielo de puertas y cerraduras, desbloqueándolas. Además, el producto mantiene la elasticidad de las juntas de caucho incluso a temperaturas extremas. Gracias a su fórmula específica, previene la formación de hielo si se pulveriza sobre los cristales antes de que baje la temperatura.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
400 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31016	8002565310169
		EN/EL/HU/PL	12	32016	8002565320168
		EN/DA/FI/SV	12	33016	8002565330167
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34016	8002565340166
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35016	8002565350165

## ENGINE CLEANER



**UK** The special formula is based on professional practices at car washes and repair workshops and is extremely effective in eliminating oil, grease, stains and general dirt from any type of engine. It does not corrode paint, rubber or plastic on contact, and is also suitable for motorbikes and scooters. It is extremely easy to use and produces quick results.

**FR** Arexons Engine Cleaner garantit une efficacité extrême dans l'élimination de dépôts d'huile, graisse, taches et salissure en général de tout type de moteur. Il n'attaque pas la peinture, le caoutchouc et le plastique avec lesquels il entre en contact, et est indiqué également pour motos et mobylettes.

**DE** Durch seine spezifische Formel, die sich an der Welt der Profis inspiriert (Waschanlagen, Werkstätten usw.), garantiert Arexons Motorenreinigungsmittel höchste Wirksamkeit bei der Entfernung von Öl- und Fettablagerungen. Flecken und Schmutz von jedem Motortyp. Es greift Lack-, Gummi- und Kunststoffteile, mit denen es eventuell in Berührung kommt, nicht an, und ist auch für Motorräder und Mofas geeignet. Einfache und schnelle Anwendung.

**ES** Gracias a su fórmula específica, inspirada en el mundo profesional (lavaderos automáticos, talleres, etc.), garantiza una gran eficacia en la eliminación de depósitos de aceite, grasa, manchas y suciedad en general de todo tipo de motores. No ataca la pintura, el caucho ni el plástico con los que pueda entrar en contacto. Además, es adecuado para motocicletas y scooteres. Sumamente fácil y rápido de usar, garantiza buenos resultados.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
400 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31017	8002565310176
		EN/EL/HU/PL	12	32017	8002565320175
		EN/DA/FI/SV	12	33017	8002565330174
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34017	8002565340173
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35017	8002565350172



## EXTERIOR PLASTIC TREATMENT

Bumper treatment that polishes, restores and protects the appearance of bumpers, side fascias, spoilers, mirrors and the exterior surfaces of cars and motorcycles. It leaves a polished, protective, anti-static film that prevents fading due to weathering.

Arexons Exterior Plastic Treatment polit, rénove et protège dans le temps l'aspect des pare-chocs, bandes latérales, spoilers, rétroviseurs et plus généralement les surfaces en plastique externes. Il laisse un film protecteur antistatique qui les protège contre la décoloration due à l'action des agents atmosphériques.

Arexons Kunststoff Frisch außen poliert, erneuert und schützt langfristig das Aussehen von Stoßstangen, Seitenverkleidungen, Spoilern, Spiegeln und im Allgemeinen der äußeren Kunststoffflächen von Autos und Motorrädern. Es hinterlässt einen glänzenden, antistatischen Film, der die Flächen vor dem Bleichen und Verfärben durch Witterung schützt.

El tratamiento para partes de plástico da brillo, renueva y conserva el aspecto de parachoques, guardabarros, alerones, espejos y, en general, toda superficie plástica externa de automóviles y motocicletas. Deja una película protectora brillante, antiestática, que protege contra la decoloración debida a la acción de los agentes atmosféricos.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
600 ml	Spray Can	EN/IT/FR/DE/NL	12	31018	8002565310183
		EN/EL/HU/PL	12	32018	8002565320182
		EN/DA/FI/SV	12	33018	8002565330181
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34018	8002565340190
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35018	8002565350189



## RESIN & BUG REMOVER

Resin and Bug Remover is ideal for removing light and widespread resin deposits from the bodywork and all surfaces of the car (glass, metal, fascias etc.). It also contains special substances that soften and dissolve organic debris left by insects and flies, thereby allowing easy removal. The special gel formula creates an active foam, producing excellent results even on vertical surfaces.

Arexons Resin & Bug Revover est le produit ideal pour éliminer les petits dépôts de résine légère de la carrosserie et de toutes les surfaces de l'auto (vitres, parties métalliques et en plastique, etc.). La formule particulière en gel se transforme en mousse active, en optimisant le résultat final également sur des surfaces verticales.

Der Arexons Harz- und Insektenentferner erleichtert die gründliche Entfernung von Insekten und Harzen auf Scheiben, Lackflächen, Kühlergrill und allen anderen Fahrzeugteilen vor dem Waschen. Er enthält aktive Reinigungssubstanzen, die die Insektenreste schnell lösen und schonend von der Oberfläche entfernen, ohne dabei Schlieren oder Flecken auf dem Glas oder dem Lack zu hinterlassen. Seine spezifische Gelformel verwandelt sich in Aktivschaum und garantiert auch auf vertikalen Flächen optimale Ergebnisse.

Elimina resina e insectos. Es el producto ideal para acabar con los pequeños y difusos depósitos de resina de la carrocería y todas las superficies del automóvil (cristales, partes metálicas, guardabarros, etc.). Además, contiene sustancias especiales que ablandan y solubilizan los residuos orgánicos que dejan los insectos y mosquitos, permitiendo eliminarlos fácilmente. La particular fórmula en gel se transforma en espuma activa, optimizando el resultado final, incluso sobre superficies verticales.



SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
500 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31019	8002565310190
		EN/EL/HU/PL	12	32019	8002565320199
		EN/DA/FI/SV	12	33019	8002565330198
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34019	8002565340197
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35019	8002565350196

## EXTREME TYRE SHINE



Ideal for treating all types of tyres. The active foam acts in seconds without further action, just spray the product on the surface and the dirt is captured by the foam and can be poured away, leaving the tyre clean, shiny and protected against the elements. The special formula prevents cracking and hardening of rubber surfaces, avoiding discoloration. The product can be used safely on metal, aluminium, and varnished surfaces.

Arexons Extreme Tyre Shine est un produit détergent pour tous les types de pneus. La mousse active agit en quelques secondes sans autres interventions. Il suffit de vaporiser le produit: la saleté, englobée dans la mousse, coule en laissant le pneu propre, brillant et protégé contre les agents atmosphériques.

Arexons Reifenglanz ist ein Reinigungsmittel zur Pflege aller Arten von Reifen. Der Aktivschaum wirkt in wenigen Sekunden ohne weitere Eingriffe, das Produkt wird einfach nur aufgesprüht: Der vom Schaum aufgenommene Schmutz läuft ab, und zurück bleibt ein sauber glänzender und vor Witte-rungseinflüssen geschützter Reifen. Seine spezifische Formel beugt Rissen und Verhärtungen auf der Gummifläche vor und schützt vor dem Verblasen der Farbe. Das Produkt ist mit Metall, Aluminium und lackierten Oberflächen sehr gut verträglich.

Ideal para proteger todo tipo de neumáticos. La espuma activa actúa en pocos segundos sin necesidad de posteriores intervenciones. De hecho, es suficiente pulverizar el producto y la suciedad, atrapada en la espuma, se desliza dejando el neumático limpio, brillante y protegido contra los agentes atmosféricos. Su fórmula especial previene las resquebrajaduras y el endurecimiento de la superficie de caucho, impidiendo la decoloración. El producto es seguro sobre metal, aluminio y superficies pintadas.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
400 ml	Spray can	EN/IT/FR/DE/NL	12	31020	8002565310206
		EN/EL/HU/PL	12	32020	8002565320205
		EN/DA/FI/SV	12	33020	8002565330204
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34020	8002565340203
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35020	8002565350202

## EXTREME TYRE RESTORER



Specially designed to polish, clean, renew and protect tyres, this product restores their original colour. The special formula exerts an anti-aging action that restores the original elasticity of the tyre, protecting it from hardening and cracking due to solar radiation. Perfect for tyres, it can also be used on door seals, floor mats and any other rubber parts. It does not damage painted or plastic surfaces.

Arexons Extreme Tyre Restorer a été spécialement étudié pour faire briller, nettoyer, rénover et protéger les pneus en rétablissant leur couleur originale. La formule spéciale à l'action antivieillissement rétablit l'élasticité originale du pneu, en le protégeant contre le durcissement et contre les craquelures provoquées par les radiations solaires.

Arexons Super Reifenerneuerung wurde eigens zur Politur, Reinigung, Erneuerung und zum Schutz der Reifen entwickelt, wobei deren Originalfarbe wiederhergestellt wird. Die spezielle Formel mit Al-tersschutzwirkung garantiert dem Reifen seine ursprüngliche Elastizität und schützt ihn vor Verhärtung und Rissen durch Sonneninstrahlung. Das Produkt kann auch für Türdichtungen, Fußmatten und alle anderen Teile aus Gummi verwendet werden. Es ist für lackierte und Kunststoffoberflächen unschädlich.

Especificamente diseñado para limpiar, dar vida, renovar y proteger los neumáticos, recuperando el color original. La fórmula especial con acción antiarrugas garantiza la conservación de la elasticidad original del neumático, protegiéndolo contra el endurecimiento y las resquebrajaduras provocadas por las radiaciones solares. Ideal para neumáticos, el producto puede ser utilizado también para las juntas de las puertas, alfombrillas y cualquier otro componente de caucho. No daña las superficies pintadas y de plástico.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
400 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31021	8002565310213
		EN/EL/HU/PL	12	32021	8002565320212
		EN/DA/FI/SV	12	33021	8002565330211
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34021	8002565340210
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35021	8002565350219



## EXTREME WHEEL CLEANER

This innovative gel creates an active foam that gives the detergent greater adhesion on vertical surfaces, making cleaning more effective. It removes brake pad residues and encrusted dirt on wheel rims effortlessly. A ready-to-use product for cleaning all types of wheel rims, in alloys, steel and plastic, it is specifically recommended for chrome wheel rims, leaving surfaces shiny. It does not contain acids and is compatible with rubber, paint and plastic.

Grâce à sa formulation innovatrice en gel, Arexons Extreme Wheel Cleaner génère une mousse active qui adhère mieux sur les surfaces verticales, en permettant ainsi un nettoyage plus efficace. Il nettoie les résidus des plaquettes de freins et la saillisseuse incrustée des jantes. Produit prêt pour l'emploi pour déterger tout type de jante en alliage, acier et couvre-jante en plastique. Idéal pour les jantes chromées. Il ne contient pas d'acides.

Arexons Super Felgenreiniger erzeugt dank seiner innovativen Gelform einen Aktivschaum, der ein besseres Haften des Reinigers an senkrechten Oberflächen und damit ein effizienteres Säubern ge-stattet. Beseitigt mühe los die Rückstände der Bremsbeläge und verhärteten Schmutz an den Felgen. Gebrauchsfertiges Produkt zum Reinigen jeder Art von Felge aus Legierung, Stahl und Radkappen aus Kunststoff. Speziell für verchromte Felgen. Es bringt die gereinigte Fläche wieder zum Glänzen. Säurefrei und kompatibel mit Gummi, Lack und Kunststoff.

Gracias a su innovadora fórmula en gel, forma una espuma activa que permite mayor adhesión del detergente a las superficies verticales, permitiendo una limpieza más eficaz. Limpia sin esfuerzo los residuos de las pastillas de frenos y la suciedad incrustada en las llantas. Producto listo para deterger todo tipo de llantas de aleación o acero y cubiertas de plástico. Específico para llantas cromadas. Devuelve el brillo a la superficie tratada. No contiene ácidos; es compatible con caucho, pintura y plástico.



SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
500 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31022	8002565310220
		EN/EL/HU/PL	12	32022	8002565320229
		EN/DA/FI/SV	12	33022	8002565330228
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34022	8002565340227
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35022	8002565350226

# WAXES & POLISHES

IT RESTORES THE ORIGINAL BRIGHTNESS

IT FIXES MINOR SCRATCHES

## SCRATCH REMOVER

With its unique formula and special micro-particles, Mirage® Scratch Remover helps remove superficial scratches and mask deep scratches on all painted surfaces without any risk of damaging the bodywork. Ideal for the removal of paint and rubber residues caused by bumps and friction with other surfaces. It contains polishing agents that restore the paint's original lustre.

Arexons Scratch Remover permet d'éliminer les éraflures superficielles et d'atténuer les éraflures profondes sur toutes les surfaces peintes de l'auto sans aucun risque d'érafler la carrosserie. Idéal pour l'élimination des résidus de peinture. Il contient des agents lustreurs qui redonnent brillance originale à la peinture.

Der Mirage® Kratzerentferner ermöglicht durch eine spezifische Formel und den darin enthaltenen Mikropartikeln die Entfernung von oberflächlichen Kratzern und die Abschwächung tiefer Kratzer auf allen lackierten Oberflächen des Autos ohne die Gefahr, die Karosserie zu beschädigen. Ideal zur Beseitigung von Lack- und Gummirückständen, die durch Zusammenstöße und Reibung mit an-deren Oberflächen verursacht wurden. Enthält Glanzstoffe, die dem Lack seinen ursprünglichen Glanz wiedergeben.

Mirage® Eliminador de rayaduras, gracias a su fórmula específica y al uso de micropartículas especiales, permite eliminar los rasguños superficiales y atenuar las rayaduras más profundas de toda superficie pintada del automóvil, sin riesgo de arranchar la carrocería. Ideal para eliminar los residuos de pintura y caucho causados por pequeños choques y roces con otras superficies. Contiene agentes que devuelven su brillo original a la pintura.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
150 ml	Flip-top tube	EN/IT/FR/DE/NL	12	31023	8002565310237
		EN/EL/HU/PL	12	32023	8002565320236
		EN/DA/FI/SV	12	33023	8002565330235
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34023	8002565340234
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35023	8002565350233



## ULTRA GLOSS PASTE WAX



Metal Protective Wax is the ideal paste for polishing and protecting paintwork. It leaves a protective film that provides effective defence against weathering and UV rays. The "metal" formula contains no abrasive agents and acts gently on the upper transparent layer of metallic paint. It can withstand repeated washing.

Paste Wax a été spécialement conçu pour les peintures métallisées. Sa formulation en pâte est idéale pour polir et protéger la peinture, en laissant sur la carrosserie un voile protecteur qui garantit une défense efficace contre l'action des agents atmosphériques et contre les rayons UV. Il ne contient pas d'agents abrasifs et est particulièrement délicat sur la couche supérieure transparente de la peinture métallisée. Il résiste aux lavages répétés.

Das Metal Schutzwachs ist eine ideale Polier- und Schutzpaste für den Lack; es bildet auf der Karosserie einen Schutzfilm, der für einen wirksamen Schutz gegen Witterungseinflüsse und UV-Strahlen sorgt. Die „Metal“ Formel enthält keine scheuernden Bestandteile und ist auf der transparenten Oberschicht von Metallic-Lacken besonders mild. Waschbeständig.

Cera Protectora para metal es la pasta ideal para dar brillo y proteger la pintura, dejando sobre la carrocería una película protectora que garantiza una eficaz defensa contra la acción de los agentes atmosféricos y rayos UV. La fórmula "metal" no contiene agentes abrasivos y es especialmente delicada sobre el estrato superior transparente de la pintura metalizada. Resiste a varios lavados.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
250 ml	Jar with sponge	EN/IT/FR/DE/NL	12	31024	8002565310244
		EN/EL/HU/PL	12	32024	8002565320243
		EN/DA/FI/SV	12	33024	8002565330242
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34024	8002565340241
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35024	8002565350240

## POLISH & CLEAN



Polish Restorer is perfect for renewing dull surfaces with lines and scratches and ageing paintwork. The deep cleansing action eliminates oxidation and restores the colours and original appearance to both metallic and normal paint. Easy to use, it ensures a professional result.

Arexons Polish & Clean est le produit idéal pour éliminer l'opacité, les rayures et les éraflures sur la carrosserie des automobiles. L'utilisation de l'automobile, et en général le temps endommageant souvent la peinture. La profonde action détergente du produit élimine l'oxydation et redonne la couleur et l'aspect original à la peinture, normale ou métallisée. Facile à utiliser, il garantit un résultat professionnel.

Der Polish Auffrischer ist ideal zum Beseitigen von Schlieren, Streifen und Kratzern auf der Karosserie nicht mehr allzu neuer PKWs, deren Lacke stark gealtert bzw. beschädigt sind. Die Tiefeinwirkung des Produkts beseitigt Oxidationen und gibt sowohl normalen als auch Metallic Lacken ihre ursprüngliche Farbe und Aussehen zurück. Leicht im Gebrauch, es garantiert ein professionelles Ergebnis.

Polish Renovador ideal para eliminar la opacidad, rayaduras difusas de la carrocería del automóviles no tan nuevos, con pintura muy envejecida o arruinada por el paso del tiempo. La profunda acción detergente del producto elimina la oxidación y devuelve el color y el aspecto original a la pintura normal o metalizada. Fácil de usar, garantiza un resultado profesional.

## ABRASIVE PASTE



Abrasive paste removes the marks, superficial scratches and rubber or paint residues from minor bumps. The product is also suitable for touching up paintwork and polishing highly oxidized paints, using a wool pad or a polishing machine.

Arexons Abrasive Paste permet d'éliminer signes, rayures superficielles, résidus de caoutchouc ou peinture. Le produit est également indiqué pour fin d'éventuelles retouches de peinture sur la carrosserie et pour faire briller des peintures très oxydées, si possible à l'aide d'un tampon de laine et une polisseuse.

Die Schleifpaste entfernt Spuren, oberflächliche Rillen und Gummi- oder Lackrückstände, die durch kleine Zusammenstöße verursacht wurden. Das Produkt eignet sich auch für kleine Lack-Nachbesserungen auf der Karosserie und zum Polieren stark oxidierten Lacks, dazu möglichst ein Polierkissen aus Wolle und eine Poliermaschine verwenden.

Pasta Abrasiva permite eliminar marcas, rayaduras superficiales, residuos de caucho o pintura provocados por pequeños choques. El producto también es adecuado para el acabado de retoques de pintura de la carrocería y para dar brillo a pinturas muy oxidadas, posiblemente con paño de lana y una lustradora.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
150 ml	Jar	EN/IT/FR/DE/NL	12	31026	8002565310268
		EN/EL/HU/PL	12	32026	8002565320267
		EN/DA/FI/SV	12	33026	8002565330266
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34026	8002565340265
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35026	8002565350264

## FAST WAX

 Fast Wax is a protective spray made from high-performance Carnauba wax that ensures deeper and much more intensely reflective surfaces with more brilliance and lustre than ever before. Just spray on and wipe off with a chamois leather (wet or dry) to treat the entire car in minutes. Perfect for waxing a car rapidly, it delivers Arexons high quality and is an ideal finish after washing.

It does not bleach plastic parts.

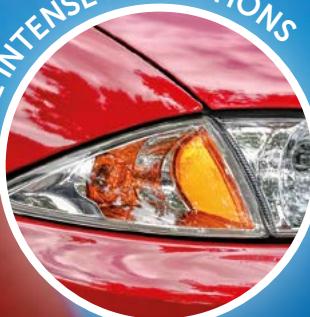
 Arexons Fast Wax est la protection spray avec de la cire de carnauba à hautes prestations, pour un brillant et un éclat de la carrosserie jamais vus auparavant. C'est le produit idéal pour cirer rapidement son automobile, avec la garantie de la grande qualité Arexons. Idéal en finition après le lavage. Il ne blanchit les parties en plastique.

 Das Schnellwachs ist ein leistungsstarkes Schutzspray mit Carnaubawachs, es bietet deutlich tiefere und intensive Reflexe für einen Glanz wie nie zuvor. Einfach aufsprühen und mit einem Wildlederlappen nachwischen, um das ganze (nasse oder trockene) Auto in wenigen Minuten zu behandeln. Ein ideales Produkt für alle, die wenig Zeit zum Polieren haben, aber nicht auf beste Arexons Qualität verzichten möchten. Ideal als Nachbehandlung nach der Autowäsche. Bleicht die Kunststoffteile nicht aus.

 Cera Rápida es la protección en aerosol con carnauba, de altas prestaciones, que brinda reflejos decididamente más profundos e intensos con un brillo realmente increíble. Es suficiente pulverizar y pasar un paño de gamuza para tratar todo el vehículo (mojado o seco) en pocos minutos. Es el producto ideal para quienes necesitan pasar la cera al automóvil rápidamente, exigiendo siempre la mejor calidad Arexons. Ideal como acabado después del lavado. No decolora las partes de plástico.



MORE INTENSE REFLECTIONS



EVEN ON WET SURFACES



SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
400 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31028	8002565310282
		EN/EL/HU/PL	12	32028	8002565320281
		EN/DA/FI/SV	12	33028	8002565330280
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34028	8002565340289
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35028	8002565350288



## FAIRINGS RENEWER

Fairings Renewer was specially designed to restore the transparency of headlamps in the early stages of opacification. It improves their brightness for night driving. Thanks to its formula, it removes superficial opacity from plastic car and motorcycle lights and is also suitable for polishing scooter and motorcycle windscreens and the plastic windows of motor homes and boats. Easy to use, it does not require tools. A useful aid for passing the Transport Ministry's road worthiness checks.

Headlamps renewer est spécialement formulé pour rétablir la transparence de feux aux premiers stades d'opacification. Il améliore la luminosité des phares pendant la conduite nocturne. Grâce à sa formulation il élimine l'opacité superficielle des feux en plastique d'automobiles et de motos. Adapté également pour le lustrage de pare-brise de scooters, pare-brise de motos, vitres de camping-cars ou barques en plastique. Très facile à utiliser sans ustensiles. Il facilite le passage de la révision ministérielle des véhicules automobiles.

Mit dem Scheinwerfer-Auffrischer können Sie die LeuchtkraftTransparenz der Scheinwerfer wiederherstellen, wenn sie beginnen, milchig und matt zu werden. Ich die ersten Anzeichen für Opazität einzustellen. Verbessert die Leuchtkraft der Scheinwerfer bei Nachtfahrtenleuchten nachts heller. Durch seine Formel an seiner besonderen Zusammensetzung beseitigt es die oberflächliche MattheitOpazität der Kunststoffscheinwerfer bei Autos und Motorrädern. Auch zum Polieren der Windschutzscheibe von Motorrollern, der Windabweiser von Motorrädern, von Wohnmobil- oder Bootsfenstern aus Kunststoff geeignet. Sehr leichter im Gebrauch ohne Werkzeug., es sind keine weiteren Gerätschaften notwendig. Die nächste T Erleichtert das Bestehen der TÜV-Prüfung bestehen Sie sicher Abnahme.

Renovador de Faros ha sido formulado especialmente para renovar la transparencia de los faros con los primeros indicios de opacidad. Mejora la luminosidad de los faros durante la conducción nocturna. Gracias a su fórmula, elimina la opacidad superficial de los faros de plástico de los vehículos. También es adecuado para dar brillo a parabrisas de scooters y motocicletas, ventanas de plástico de casas rodantes y barcos. Muy fácil de usar, sin necesidad de herramientas. Facilita la aprobación de la inspección técnica de vehículos.



SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
150 ml	Flip-top tube	EN/IT/FR/DE/NL	12	31029	8002565310299
		EN/EL/HU/PL	12	32029	8002565320298
		EN/DA/FI/SV	12	33029	8002565330297
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34029	8002565340296
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35029	8002565350295

## RAINOFF

 RAIN OFF is a special treatment for windscreens to be applied before exposure to rainfall that creates a water repellent film that raindrops cannot adhere to at speeds of 50/60 km/h. RAIN OFF's special formula ensures that water condenses into droplets before it can accumulate that are blown off by the wind as the speed of the vehicle increases, leaving the glass clean and transparent. RAIN OFF's unique and practical applicator makes its use quick and easy.

 RAIN OFF est un traitement spécial pour le pare-brise: appliqué avant qu'il ne pleuve, il crée un film hydrofuge qui favorise le glissement des gouttes de pluie déjà à 50/60 km/h. RAIN OFF, grâce à sa formulation, fait glisser les gouttes d'eau sans qu'elles n'adhèrent à la surface: l'eau se condense en de petites gouttes qui glissent au fur et à mesure qu'augmente la vitesse du véhicule, en laissant la vitre toujours propre et transparente. RAIN OFF est doté d'un applicateur pratique et exclusif qui facilite et rend immédiate l'application du produit.

 Die Arexons Regenimprägnierung Rain Off bietet die beste Scheibenbehandlung an regnerischen Tagen. Auf die Windschutzscheibe aufgetragen, bildet das Produkt eine wasserabweisende und -abperlende Schicht (die Regentropfen perlen bereits bei 50/60 km/h ab), die Scheibenwischer werden weniger benötigt, und die Sichtbarkeit und damit die Sicherheit beim Fahren auch bei hohen Geschwindigkeiten werden verbessert. Der praktische und exklusive Applikator hilft einfach und schnell bei der Anwendung.

 RAIN OFF es un tratamiento especial para el parabrisas: aplicado antes de que llueva, crea una película hidrorrepelente que favorece el deslizamiento de las gotas ya a 50/60 km/h. Gracias a su fórmula, RAIN OFF hace resbalar las gotas de agua sin que se adhieran a la superficie: el agua se condensa en gotas que resbalan al aumentar la velocidad del vehículo, dejando el cristal siempre limpio y transparente. RAIN OFF está dotado de un práctico y exclusivo aplicador que hace más fácil e inmediata la aplicación del producto.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
100 ml	Bottle with Applicator	EN/IT/FR/DE/NL	12	31030	8002565310305
		EN/EL/HU/PL	12	32030	8002565320304
		EN/DA/FI/SV	12	33030	8002565330303
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34030	8002565340302
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35030	8002565350301



## DP1



It degreases and perfectly cleans car windscreens without leaving streaks, while removing any traces of insects and stubborn dirt like grease and smog to ensure perfect visibility. It also exerts an effective anti-freeze action, prevents the formation of limescale in windscreen washer systems and is also ideal for cleaning headlights. The product is concentrated and requires dilution at the doses recommended in the table.

Le produit nettoyant pour les réservoirs d'eau DP1 d'Arexons dégrasse et déterge parfaitement le pare-brise auto sans laisser traces, en éliminant les traces d'insectes et de saillisse difficile comme la graisse et la pollution, en apportant ainsi une visibilité claire et parfaite. Il exerce également une action efficace anti-gel. Il prévient la formation de calcaire dans les lave-glace et est idéal également pour les lave-phares. Le produit est concentré et doit être dilué selon les doses conseillées dans le tableau.

Das Produkt eEntfettet und reinigt perfekt die PKW Windschutzscheibe, ohne Streifen zu hinterlassen, es entfernt Insektenreste und schwierigen Schmutz wie Fett und Smog, für eine klare und perfekte Sicht. Übt ferner einen wirksamen Frostschutz aus. Beugt der Kalkbildung in den Sprühdüsen vor, ideal auch für Scheinwerferreinigungsanlagen. Das Produkt ist konzentriert und muss gemäß den in der Tabelle empfohlenen Dosierungen zu verdünnt werdenen.

Desengrasa y deterge perfectamente el parabrisas del vehículo sin dejar marcas, elimina rastros de insectos y suciedad difícil como grasa y humo contaminado, aportando de este modo una visibilidad clara y perfecta. Desarrolla también una eficaz acción anticongelante. Previene la formación de depósitos calcáreos en los recipientes de los limpiaparabrisas; ideal para limpiafaros también. El producto es concentrado y se debe diluir en las dosis aconsejadas en la tabla correspondiente.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
500 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31032	8002565310329
		EN/EL/HU/PL	12	32032	8002565320328
		EN/DA/FI/SV	12	33032	8002565330327
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34032	8002565340326
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35032	8002565350325

# DIESEL PARTICULATE FILTER TREATMENT

The FAP/DPF Diesel Treatment additive reduces the production of PM10, improves combustion and ensures that the particulate filter is dirt-free. It extends the FAP/DPF particulate filter maintenance intervals and reduces the regeneration cycles. A single treatment on a single tank of fuel ensures extreme cleanliness and restores the original power of an engine, helping to reduce fuel consumption. Compatible with the biodiesels currently on the market, the product has undergone XUD9 and CEC DW 10 testing.

L'additif Diesel Traitement FAP/DPF réduit la production de PM10, améliore la combustion et fait en sorte que le filtre à particules se salisse moins. Il espace les intervalles d'entretien du filtre à particules FAP/DPF en réduisant les cycles de régénération. Nettoyage avec un unique traitement, avec un seul plein de carburant. Il restitue la puissance originale du moteur. Il contribue à la réduction de la consommation de carburant. Compatible avec le biodiesel actuellement en distribution, le produit est testé selon test XUD9 et CEC DW 10.

Das FAP/DPF Additiv reduziert die PM10 Bildung, verbessert die Verbrennung und sorgt dafür, dass der Partikelfilter weniger verschmutztauberer bleibt. Verlängert die Wartungsintervalle beim FAP/DPF Partikelfilter und verringert die Regenerationszyklen. Tadellose Sauberkeit bei nur einer Anwendung, nur einmal mit einer vollen Tankfüllung mischen. Stellt die ursprüngliche Motorleistung wieder her. Trägt zur Verringerung des Kraftstoffverbrauchs bei. Ist mit dem momentan vertriebenen Biodiesel verträglich, das Produkt wurde nach XUD9 und CEC DW 10 getestet.

El aditivo Diesel Tratamiento FAP/DPF reduce la producción de PM10, mejora la combustión y hace que el filtro de partículas se ensucie menos. Extiende los intervalos de mantenimiento del filtro de partículas FAP/DPF reduciendo los ciclos de regeneración. Extreme limpia con un único tratamiento, con un solo llenado del depósito de carburante. Renueva la potencia original del motor. Contribuye a la reducción del consumo de carburante. Compatible con el biodiésel actualmente en distribución, el producto ha sido sometido a las pruebas XUD9 y CEC DW 10.



SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
250 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31034	8002565310343
250 ml	Bottle	EN/EL/ES/PT/PL	12	34034	8002565340340

## COMPLETE FUEL SYSTEM CLEANER DIESEL



With its thorough fast-acting cleaning of the entire fuel system, this product increases engine performance. It is excellent for descaling and cleaning fuel injectors. It increases a car's cetane number by 2 points on average, with consequent improvements in cold starting and noise reduction. It improves the lubrication properties of low-sulphur content diesel fuel, reduces maintenance and saves fuel. It counteracts the corrosion and mould caused by the high percentages of biodiesel required by the law.

Améliore la combustion, facilite le démarrage du moteur froid, augmente l'indice de cétane d'environ 2 points, adapté à tous les types de moteurs diesel, y compris DI, CDI et les systèmes d'injection directe à rampe commune. Lutte contre la corrosion provoquée par le biodiesel. Avec améliorateur de cétane. Nettoie tout le système de carburant. Atténue le bruit.

Das Produkt hat eine sofortige Wirkung und reinigt gründlich und gründlich das gesamte Kraftstoffzufuhrsystem und erhöht so die Motorleistung. Exzellent im Hinblick auf Entkrustung und Reinigung der Einspritzdüsen. Erhöht die Cetan-Zahl im Durchschnitt um 2 Punkte, was folglich das Kaltstartverhalten verbessert und den Geräuschpegel mindert. Verbessert das „GleitRutschvermögen“ schwefelarmer Dieselfraktkstoffe, verlängert die Wartungsintervalle und spart unterstützt die Kraftstoffeinsparung.

Wirkt Korrasion und Schimmel entgegen, die durch die gesetzlich vorgeschriebene Biodieselmenge verursacht werden.

Ejerce una rápida acción detergente. Limpiando a fondo todo el sistema de alimentación y aumentando así el rendimiento del motor. Excelente para la desincrustación y limpieza de losyectores. Por término medio, aumenta 2 puntos el índice de cetano, con la consiguiente mejora de los arranques en frío y la reducción del ruido. Mejora la "lubricidad" del gasóleo con bajo contenido de azufre y amplía los intervalos del mantenimiento. Permite el ahorro de carburante. Combate la corrosión y el moho causados por el porcentaje de biodiesel presente en el gasóleo indicado por la ley.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
250 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31035	8002565310350
250 ml	Bottle	EN/EL/ES/PT/PL	12	34035	8002565340357

## INJECTOR CLEANER DIESEL



A single treatment is sufficient to quickly clean and descale fuel injectors, restoring fuel efficiency and improving combustion and performance. It makes cold starts easy and reduces the levels of noise and exhaust fumes. It can help save up to 3.6% of fuel costs (depending on the weight and condition of the vehicle, average speed and pace, tire pressure, traffic and driving style), counteracting the corrosion and mould caused by the high percentages of biodiesel required by the law.

Nettoie et élimine les dépôts des injecteurs et de tout le système de carburant. Conçu pour les moteurs de toute dernière génération. En particulier TDI, HDI, CDI, DCI, JTD. Lutte contre la corrosion provoquée par le biodiesel. Jusqu'à 3,6% d'économies de carburant. Ce pourcentage varie selon le poids, l'état du véhicule, la pression des pneus, la vitesse, le style de conduite et le type de route (notamment en ville ou en dehors de celle-ci).

Reinigt und entkrustet schnell und gründlich die Einspritzdüsen nach einer Anwendung. Stellt die Effizienz des Kraftstoffzufuhrsystems wieder her. Optimiert die Verbrennung und verbessert die Leistung. Erleichtert Kaltstarts. Senkt den Geräuschpegel und Auspuffqualm. Trägt zur Kraftstoffeinsparung von bis zu 3,6% bei (je nachdem hängt von Gewicht und Fahrzeugbedingungen, durchschnittlicher Geschwindigkeit und Laufgang ab). Wirkt Korrasion und Schimmel entgegen, die durch die gesetzlich vorgeschriebene Biodieselmenge verursacht werden.

Limpia y desincrusta rápidamente los inyectores con un solo tratamiento. Restablece la eficacia del sistema de alimentación. Optimiza la combustión, mejora las prestaciones. Facilita los arranques en frío. Reduce el ruido y los humos de escape. Contribuye a ahorrar hasta un 3,6% de carburante (depende del peso y las condiciones del vehículo, velocidad media y marcha, presión de los neumáticos, tráfico y estilo de conducción). Combate la corrosión y el moho causados por el porcentaje de biodiesel presente en el gasóleo indicado por la ley.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
250 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31036	8002565310367
250 ml	Bottle	EN/EL/ES/PT/PL	12	34036	80025653403647

## DIESEL ANTI-FREEZE -20°C



Based on the latest-generation technology, it was specifically designed to minimize and improve the dispersal of paraffin crystals in order to improve the stability of diesel fuel at low temperatures. It facilitates starting cars at temperatures as low as -20°C, depending on the type and quality of fuel used.

Empêche la cristallisation des parafines à des températures allant jusqu'à -20°C, selon le type de carburant diesel. Élimine les effets possibles de l'eau dans le carburant.

Diese Technologie der jüngsten Generation wurde mit dem Ziel entwickelt, die Größe der Paraffinkristalle zu verringern und deren Dispersion zu verbessern, was Dieselkraftstoff bei tiefen Temperaturen stabiler macht. Je nach Typ und Qualität des verwendeten Diesels wird der Start bei Temperaturen von bis zu -20°C erleichtert.

Tecnología de última generación específicamente estudiada para reducir las dimensiones y optimizar la dispersión de los cristales parafínicos, mejorando la estabilidad del gasóleo a bajas temperaturas. Facilita los arranques con temperaturas de hasta -20 °C, según el tipo y la calidad del gasóleo utilizado.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
250 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31037	8002565310374
250 ml	Bottle	EN/EL/ES/PT/PL	12	34037	8002565340371

## BOOSTER DIESEL



Increases the engine performance cleaning out the entire fuel system thoroughly. If used prior to filling up the tank with fuel, it lubricates and fights the tearing and corrosion, whereby protecting the catalytic converter. It raises the cetane number up to 6 points.

Améliorent les performances en nettoyant le système de carburant et la chambre de combustion. Utilisé à pleine capacité, lubrifiant et réduisent l'usure des vannes, protégeant ainsi le convertisseur catalytique.

Verbessern die Leistung durch Reinigung des Kraftstoffsystems und des Verbrennungsraums. Sie werden bei jedem Volltank beigegeben, schmieren die Ventile und reduzieren deren Verschleiß bzw. schützen den Katalysator.

Erhöht die Cetanzahl um 6 Werte.

Mejora el rendimiento limpiando el sistema de alimentación y la cámara de combustión. Utilizado a plena capacidad, lubrica y reduce el desgaste de las válvulas protegiendo el convertidor catalítico. Aumenta el índice de cetano hasta 6 puntos.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
250 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31033	8002565310336
250 ml	Bottle	EN/EL/ES/PT/PL	12	34033	8002565340333

# ADDITIVES



## COMPLETE FUEL SYSTEM CLEANER PETROL

With its quick cleaning action that thoroughly cleans the entire fuel system, it increases engine performance and improves combustion by reducing the need for octane. It cleans and descales fuel supply valves and eliminates rough running, restoring power and acceleration. It also reduces the need for maintenance and saves fuel. The entire content of the bottle is poured into the tank, preferably before refueling and the treatment is repeated every 6.000 km. One pack is sufficient to treat 50 litres of fuel.

Nettoie et élimine les dépôts nocifs des clapets d'aspiration. Protège les soupapes d'échappement des moteurs à haute performance. Prévient la formation de dépôts sur les soupapes d'échappement. Élimine le mouvement irrégulier du moteur.

Das Produkt reinigt sofortverzüglich und gründlich das gesamte Kraftstoffzufuhrsystem und erhöht so die Motorleistung. Verbessert die Verbrennung und verringert den Oktanbedarf. Reinigt und entkrustet die Kraftstoffzufuhrventile. Lässt den Motor gleichmäßiger laufen und sorgt für Leistung und Beschleunigung. Verlängert die Wartungsintervalle und spart unterstützt die Kraftstoffeinsparung. Der gesamte Inhalt des Flakons muss möglichst vor dem Tanken ist in den Tank gegossen werden. zu gießen, möglichst vor dem Tanken. Alle 6.000 km wiederholen. Eine Packung reicht zum Mischen mit 50 Litern Kraftstoff aus.

Ejerce una rápida acción detergente. Limpiando a fondo todo el sistema de alimentación y aumentando así el rendimiento del motor. Mejora la combustión y reduce la necesidad de octano. Limpia y desincrusta las válvulas de alimentación. Elimina la marcha irregular del motor, que recupera potencia y capacidad de aceleración. Extiende los intervalos de mantenimiento y permite un ahorro de carburante. Vierta todo el contenido del frasco en el depósito, mejor antes de repostar. Repita el tratamiento cada 6.000 km. Un envase es suficiente para el tratamiento de 50 l de carburante.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
250 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31038	8002565310381
250 ml	Bottle	EN/EL/ES/PT/PL	12	34038	8002565340388



## INJECTOR CLEANER PETROL

Instantly cleans and descales fuel injectors, dissolving deposits and residues in the fuel system and restoring the original efficiency with just one treatment. It also improves combustion and eliminates starting problems. It can help save up to 3.6% of fuel costs (depending on the weight and condition of the vehicle, average speed and pace, tyre pressure, traffic and driving style).

Un seul traitement pour débloquer les injecteurs obstrués et dissoudre rapidement les dépôts, pour améliorer les performances. Nettoie et élimine les dépôts des injecteurs. Dissout les dépôts et les résidus du système de carburant. Rétablit la consommation et la puissance d'origine.

Reinigt und entkrustet sofort die Einspritzdüsen. Löst Ablagerungen und Rückstände im Kraftstoffzufuhrsystem, stellt nach nur einer Anwendung die ursprüngliche Effizienz wieder her. Verbessert die Verbrennung und beseitigt Zündprobleme. Trägt zur Kraftstoffeinsparung von bis zu 3,6 % bei (je nach Gewicht und Fahrzeugkonditionen, durchschnittlicher Geschwindigkeit und Lauf, Reifendruck, Verkehr und Fahrstil).

Limpia instantáneamente y desincrusta losyectores. Disuelve depósitos y residuos del sistema de alimentación, restableciendo su eficacia original con un solo tratamiento. Mejora la combustión y elimina las dificultades de encendido. Contribuye a ahorrar hasta un 3,6 % de carburante (depende del peso, condiciones del vehículo, velocidad media y marcha, presión de los neumáticos, tráfico y estilo de conducción).

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
250 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31039	8002565310398
250 ml	Bottle	EN/EL/ES/PT/PL	12	34039	8002565340395



## BOOSTER PETROL

Increase the engine performance cleaning out the entire fuel system thoroughly. If used prior to filling up the tank with fuel, it lubricates and fights the tearing and corrosion, whereby protecting the catalytic converter. It raises the octane number up to 4 points

Améliorent les performances en nettoyant le système de carburant et la chambre de combustion. Utilisé à pleine capacité, lubrifie et réduit l'usure des vannes, protégeant ainsi le convertisseur catalytique. Augmente l'indice d'octane jusqu'à 4 points.

Verbessert die Leistung durch Reinigung des Kraftstoffsystems und des Verbrennungsraums. Sie werden bei jedem Volltank beigegeben, schmieren die Ventile und reduzieren deren Verschleiß bzw. schützen den Katalysator. Erhöht die Oktanzahl um 4 Werte.

Mejora el rendimiento limpiando el sistema de alimentación y la cámara de combustión. Utilizado a plena capacidad, lubrica y reduce el desgaste de las válvulas protegiendo el convertidor catalítico. Aumenta el Número de octano hasta 4 puntos.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
250 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31043	8002565310336
250 ml	Bottle	EN/EL/ES/PT/PL	12	34043	8002565340340

# COMPLETE CLEANING CYCLE FAP/DPF

Restores the original functionalities of the particulate filter without having to take it apart, cleaning it from concentrations of PM10. Its particular design requires no further equipment.

CYCLE DE NETTOYAGE COMPLET DES FAP/DPF

Le kit comprend 2 bouteilles pour le nettoyage des filtres encastrés (produit nettoyant + produit de rinçage). Restaure les fonctionnalités d'origine du filtre à particules sans exiger son démontage et élimine les dépôts de PM10 qui s'y trouvent. Conçu pour être utilisé sans besoin d'aucun équipement.

KOMPLETTER REINIGUNGSZYKLUS RPF/DPF

Der Satz enthält zwei Sprühflaschen für die Reinigung verstopfter Filter (Reinigungsmittel + Spülflüssigkeit). Stellt die ursprüngliche Funktionstüchtigkeit des Partikelfilters wieder her, ohne dass dieser ausgebaut werden muss, indem PM10-Ablagerungen beseitigt werden. Das Produkt ist dafür ausgelegt, dass es ohne irgendwelche Werkzeuge angewendet werden kann.

CICLO DE LIMPIEZA FAP/DPF COMPLETO

El kit contiene 2 botellas para la limpieza de los filtros engrasados (detergente + aclarado). Restablece las funciones originales del filtro antipartículas sin necesidad de desmontarlo, eliminando los depósitos de PM10. Diseñado para usarse sin necesidad de ningún otro equipo.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
2 x 750 ml	Box	IT/EN	3	3705	8002565037059



# PROFESSIONAL ADDITIVES

## DIESEL FAP/DPF ADDITIVE



It is a specific product for cars equipped with particulate filter. When used at the recommended dosage and frequency, it reduces the formation of particulate, extending FAP/DPF regeneration intervals. It thoroughly cleans and protects the entire fuel system. Full efficiency after just one fill-up (\*). It raises the Cetane number by about 5CN, it improves cold starts, it reduces the noise level and it restores the original shine of the engine. Formula specially designed for full compatibility with biodiesel.

Il s'agit d'un produit spécifique destiné aux voitures équipées d'un filtre à particule. Son utilisation selon le dosage et la fréquence conseillés permet de réduire la formation de particules et de prolonger les intervalles de régénération du FAP/DPF. Il nettoie totalement et protège tout le circuit du carburant. Efficacité totale dès le premier remplissage (\*). Augmente l'indice de Cétane d'environ 5CN, améliore le démarrage à froid, réduit le niveau de bruit et restaure les performances du moteur. Formule spécialement conçue pour garantir la parfaite compatibilité avec le biodiesel.

Dabei handelt es sich um eine Produkt speziell für Autos mit Partikelfiltern. Wenn es in der empfohlenen Dosierung und Häufigkeit angewendet wird, reduziert es die Bildung von Feinstaub, wodurch sich die Regenerationsintervalle des RPF/DPF verlängern. Es reinigt und schützt das gesamte Kraftstoffsystem. Voll wirksam bereits nach einmal Volltanken (\*). Das Additiv erhöht die Cetanzahl um etwa 5 CN, verbessert Kaltstarts, senkt den Geräuschpegel und gibt dem Motor seine ursprüngliche Leistungsfähigkeit zurück. Spezielle Formel für volle Verträglichkeit mit Biodiesel.

Se trata de un producto específico para coches equipado con un filtro antipartículas. Cuando se usa en la medida y frecuencia recomendadas, reduce la formación de partículas, aumentando los intervalos de regeneración FAP/DPF. Limpia en profundidad y protege el sistema de combustible entero. Eficiencia completa tras un solo llenado (\*). Aumenta el número de cetano en torno a 5 CN, mejora los arranques en frío, reduce el nivel de ruido y restablece el brillo original del motor. Fórmula especialmente diseñada para una completa compatibilidad con biodiesel.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
325 ml	Spray Can	EN/IT	12	9842	8002565098425

## DIESEL EGR VALVE CLEANER



Spray product designed to clean air intake ducts and valves, especially indicated for treating the EGR valve in diesel engines. It restores the normal functioning of the EGR valve and air intake ducts. It dissolves tar, rubber, lacquers, soot deposits and of various other kinds. It normalises engine performance and consumption. It eliminates starter problems, irregular minimum, loss of power and irregular smokiness.

Produit sous forme de pulvérisateur destiné au nettoyage des vannes et conduites d'admission de l'air, spécifiquement indiqué pour le traitement de la vanne EGR des moteurs diesel. Restaure le bon fonctionnement de la vanne EGR et des conduites d'admission de l'air. Dissout les dépôts de goudron, caoutchouc, vernis, suie et d'autres types. Normalise les performances et la consommation du moteur. Élimine les problèmes de démarrage, ralenti irrégulier, perte de puissance et fumosité anormale.

Sprühprodukt zur Reinigung von Luftansaugleitungen und -ventilen, besonders geeignet zur Behandlung des AGR-Ventils in Dieselmotoren. Es stellt die normale Funktionstüchtigkeit des AGR-Ventils und der Luftansaugleitungen wieder her. Es löst Teer, Gummi, Lacke, Rüttelablagerungen und andere Verschmutzungen auf. Es normalisiert die Motorleistung und den Treibstoffverbrauch. Es beseitigt Anlassschwierigkeiten, unruhigen Leerlauf, Leistungsaufschwung und ungewöhnliche Rauchbildung.

Producto en spray diseñado para limpiar los conductos y válvula de admisión de aire, especialmente indicado para tratar la válvula EGR en motores diésel. Restablece el normal funcionamiento de la válvula EGR y de los conductos de admisión de aire. Disuelve el alquitran, caucho, lacas, depósitos de hollín y de otros tipos. Normaliza el rendimiento y el consumo del motor. Elimina los problemas de arranque, de mínimo irregular, de pérdida de potencia y de emisión de humo irregular.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
200 ml	Spray Can	EN/IT	12	4114	8002565041148

## DIESEL PROTECTION ADDITIVE



The growing percentage of Biodiesel, combined with the presence of water in fuel tanks, encourages the proliferation of molds, algae, spores, fungi and yeasts in the storage tanks. These organisms build a gelatinous slime that compromises the good functionality of pumps and fuel filters, blocking the entire power system. Diesel Protection Additive is a treatment for the fuel that prevents microbial proliferation, if used at prevention dosage, and eliminates existing bacteria, algae and fungi, if used at healing dosage. It doesn't alter the quality of the fuel and facilitates the filterability of it.

La proportion croissante de biodiesel, associée à la présence d'eau dans les réservoirs de carburant, favorise la prolifération des moisissures, algues, spores, champignons et levures dans les réservoirs de stockage. Ces organismes forment un dépôt gelatinose qui compromet le bon fonctionnement des pompes et des filtres à carburant, bloquant tout le circuit de puissance. L'additif de protection diesel est un traitement du carburant qui prévient la prolifération des micro-organismes si il est utilisé selon le dosage de prévention, et qui élimine les bactéries, algues et champignons présents si il est utilisé selon le dosage de traitement. Il n'altère pas la qualité du carburant et il facilite sa filtrabilité.

Der steigende Anteil an Biodiesel fördert in Kombination mit Wasser im Kraftstofftank das Wachstum von Schimmel, Algen, Sporen, Pilzen und Hefen in den Lagertanks. Diese Organismen bilden einen gallertartigen Schleim, der die Funktionstüchtigkeit von Pumpen und Kraftstofffiltern beeinträchtigt und so das gesamte Antriebssystem blockiert. Das Diesel-Schutzadditiv ist ein Produkt zur Behandlung des Kraftstoffs, das die Vermehrung von Mikroben verhindert, wenn es in der Präventionsdosierung angewendet wird, und vorhandene Algen und Pilze beseitigt, wenn es mit der Bekämpfungsdosierung angewendet wird. Es verändert nicht die Qualität des Treibstoffs und erleichtert dessen Filtrierbarkeit.

El crecimiento porcentaje de biodiésel, junto con la presencia de agua en los depósitos de combustible, fomenta la proliferación de moho, algas, esporas y hongos en los depósitos de almacenamiento. Estos organismos crean una película gelatinosa que compromete el buen funcionamiento de las bombas y los filtros de combustible, bloqueando todo el sistema motor. Diesel Protection Additive es un tratamiento para el combustible que evita la proliferación microbiana si se usa en dosis de prevención, y elimina las bacterias, algas y hongos existentes si se usa en dosis de tratamiento. No altera la calidad del combustible y facilita la filtrabilidad del mismo.

## DIESEL INJECTOR CLEANER -TO BE USED WITH INJECT FLEBO-



It cleans debris from the injectors and the entire fuel system without having to take the engine apart. It protects injector needles against sticking and resinification. It improves the combustion process. It lowers harmful emissions, optimising exhaust gas opacity values. For all SDI and turbo diesel engines.

Élimine les dépôts des injecteurs et de tout le circuit du carburant sans devoir démonter le moteur. Empêche le grippage et la résinification des aiguilles d'injecteur. Améliore le processus de combustion. Réduit les émissions nocives en optimisant les valeurs d'opacité des gaz d'échappement. Pour tous les moteurs diesel à injection directe et turbo diesel.

Das Produkt entfernt Rückstände aus den Injektoren und dem gesamten Kraftstoffsystem, ohne dass der Motor auseinandergenommen werden muss. Es sorgt dafür, dass die Düsenadeln nicht verkleben oder verharzen. Es verbessert den Verbrennungsprozess. Es senkt die Schadstoffemissionen und optimiert die Trübung der Rauchgasemissionen. Für alle SDI- und Turbodiesel-Motoren.

Limpia los residuos de los inyectores y todo el sistema de combustible sin tener que desmontar el motor. Protege las agujas del inyector contra las adherencias y la resinficación. Mejora el proceso de combustión. Reduce las emisiones nocivas y optimiza los valores de opacidad de los gases de escape. Para todos los motores SDI y turbo diésel.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
500 ml	Spray Can	EN/IT	12	9840	8002565098401

# PROFESSIONAL ADDITIVES

## DIESEL INJECTOR CLEANER -TO BE USED DIRECTLY IN THE FUEL TANK-



It cleans and protects the fuel system without having to take the engine apart. It cleans the injectors, protects against corrosion, raises the Cetane number and lowers foam. It protects injector needles against sticking and resinification. It optimises the combustion process. It lowers harmful emissions, optimising exhaust gas opacity values. The average increase of two Cetane numbers (at the recommended dosage) results in improved cold starts, reduced noise levels and greater operating flexibility. It also improves the lubricity features of low sulphur diesels. For all SDI and turbo diesel engines.

Nettoie et protège tout le circuit du carburant sans devoir démonter le moteur. Nettoie les injecteurs, protège contre la corrosion, augmente l'indice de Cétane et réduit la mousse. Empêche le grippage et la résinification des aiguilles d'injecteur. Optimise le processus de combustion. Réduit les émissions nocives en optimisant les valeurs d'opacité des gaz d'échappement. L'augmentation moyenne de deux indices de Cétane (avec le dosage conseillé) permet une amélioration des démarrages à froid, une réduction du niveau de bruit et une plus grande flexibilité de fonctionnement. Améliore également les caractéristiques de lubrification des carburants diesel à faible teneur en soufre. Pour tous les moteurs diesel à injection directe et turbo diesel.

Das Produkt reinigt und schützt das gesamte Kraftstoffsystem, ohne dass der Motor auseinandergenommen werden muss. Es reinigt die Injektoren, schützt vor Korrosion, hebt die Cetanzahl und vermindert die Schaumbildung. Es sorgt dafür, dass die Düsenmäden nicht verkleben oder verharzen. Es optimiert den Verbrennungsprozess. Es senkt die Schadstoffemissionen und optimiert die Trübung der Rauchgasemissionen. Die durchschnittliche Erhöhung der Cetanzahl um 2 (bei empfohlener Dosierung) hat verbesserte Kaltstarts, einen niedrigeren Geräuschpegel und größere Flexibilität beim Betrieb zur Folge. Außerdem verbessert das Produkt die Schmierigkeitsanlagen von schwefelarmem Diesel. Für alle SDI- und Turbodiesel-Motoren.

Limpia y protege el sistema de combustible sin tener que desmontar el motor. Limpia los inyectores, protege contra la oxidación, aumenta el número de cetano y reduce la espuma. Protege las agujas del inyector contra las adherencias y la resinificación. Optimiza el proceso de combustión. Reduce las emisiones nocivas y optimiza los valores de opacidad de los gases de escape. El aumento promedio de dos números de cetano (en la dosis recomendada) produce una mejora de los arranques en frío, reduce los niveles de ruido y mejora la flexibilidad operativa. Asimismo, mejora las características de lubricidad del diésel con bajo contenido de azufre.  
Para todos los motores SDI y turbo diésel.

## DIESEL MIX



Regular use prevents the paraffin from crystallising and clogging the filter. It prevents build-up, deposits and rust. It eliminates the effects of any water pollution in the diesel fuel, exhaust fumes and engine noise.

Son utilisation empêche la paraffine de se cristalliser et de boucher le filtre. Empêche l'accumulation, les dépôts et la rouille. Élimine les effets de toute pollution d'eau dans le carburant diesel, ent et bruit du moteur.

Dieses Produkt verhindert bei regelmäßiger Anwendung, dass das Paraffin kristallisiert und die Filter verstopft. Es beugt Ablagerungen und Rost vor. Es sorgt dafür, dass Wasser im Dieselkraftstoff keine Schäden verursacht. Es sorgt für weniger Abgase und Motorgeräusche.

Su uso evita que la parafina se cristalice y la obstrucción del filtro. Previene la formación de acumulaciones, de depósitos y de óxido. Elimina los efectos de cualquier contaminación del agua en los gases de escape del combustible diésel y el ruido del motor.

## DIESEL MIX SPECIAL TRUCK



Used directly in the tank, it prevents diesel fuel from freezing, avoiding paraffin crystallisation. It stops the filter from clogging. It improves ignition, even at the coldest temperatures. It improves combustion and lowers emissions.

Utilisé directement dans le réservoir, il empêche le gel du carburant diesel en évitant la cristallisation de la paraffine. Empêche le colmatage du filtre. Améliore l'allumage, même aux températures les plus basses. Améliore la combustion et réduit les émissions.

Das Produkt wird direkt in den Tank gegeben und schützt den Dieselkraftstoff vor Frost und somit vor der Bildung von Paraffinkristallen. Es verhindert das Verstopfen des Filters. Es verbessert die Zündung auch bei extrem kalten Temperaturen. Es verbessert die Verbrennung und senkt die Emissionen.

Usado directamente en el depósito, evita que el combustible diésel se congele y que la parafina se cristalice. Previene las obstrucciones del filtro. Mejora la ignición, incluso a temperaturas muy bajas. Mejora la combustión y reduce las emisiones.

## PETROL LPG SYSTEM CLEANER



LPG System Cleaner is an additive specifically conceived to be poured directly into the LPG tank. It cleans and lubricates injectors and solenoids, eliminates humidity, lacquers, sulfur deposits, ammonia and any other kind of pollutant from the tank and the pressure regulator, keeping them clean over time. A regular use of LPG System Cleaner optimizes combustion, improves cold-starting and cuts down maintenance costs. The brand new formula also protects valves and their seats from wear, a typical problem for LPG alimented engines, due to the low lubricity of the LPG itself and to the thermal stress. The content of a 120 ml can is enough to treat a full tank of LPG (30/40 Liters). To retain the benefits, repeat the treatment every 3 or 4 months or 10.000 km.

Le nettoyant pour circuit GPL est un additif spécifiquement conçu pour être versé directement dans le réservoir de GPL. Il nettoie et lubrifie les injecteurs et solénoides, et il élimine l'humidité, les vernis, les dépôts de soufre, l'ammoniaque et tout autre type de polluant du réservoir et du régulateur de pression, en les maintenant propres au fil du temps. Une utilisation régulière du nettoyant pour circuit GPL optimise la combustion, améliore le démarrage à froid et réduit les coûts de maintenance. La toute nouvelle formule protège également les soupapes et leur logement contre l'usure, problème typique des moteurs alimentés par GPL, en raison de la faible lubrification de ce dernier et du stress thermique. Le contenu d'une bouteille de 120 ml suffit pour traiter un réservoir plein de GPL (30/40 litres). Pour faire durer les bénéfices, répéter le traitement tous les 3 ou 4 mois ou tous les 10 000 km.

Der LPG-System-Reiniger ist ein speziell entwickeltes Additiv, das direkt in den LPG-Tank gegeben wird. Es reinigt und schmiert die Injektoren und Spülén, benötigt Feuchtigkeit, Lacke, Schwefelablagerungen, Ammoniak und andere Schadstoffe aus dem Tank und dem Druckregler und hält sie so langfristig sauber. Bei regelmäßiger Anwendung des LPG-System-Reinigers werden die Verbrennung optimiert, die Kaltstarts verbessert und die Wartungskosten gesenkt. Die brandneue Form für schützt auch die Ventile und ihre Sitzes vor Verschleiß, was aufgrund der schlechten Schmierigkeiten von LPG und der Wärmeleitung ein typisches Problem bei Autogas betriebenen Motoren darstellt. Der Inhalt einer 120 ml-Dose reicht für die Behandlung eines vollen LPG-Tanks (30-40 Liter) aus. Damit die Vorteile erhalten bleiben, sollte die Behandlung alle 3-4 Monate oder 10.000 km wiederholt werden.

LPG System Cleaner es un aditivo especialmente diseñado para vertérse directamente en el tanque de GLP. Limpia y lubrica los inyectores y solenoides, elimina la humedad, lacas, depósitos de azufre, amónico y cualquier otro tipo de contaminante del depósito y del regulador de presión, manteniéndolos limpios con el tiempo. Un uso regular de LPG System Cleaner optimiza la combustión, mejora los arranques en frío y reduce los costes de mantenimiento. La fórmula completamente nueva protege también las válvulas y sus asientos del desgaste, un problema típico de los motores alimentados con GLP, debido a la baja lubricidad del propio GLP y al estrés térmico. El contenido de una lata de 120 ml basta para tratar un depósito entero de GLP (30/40 l.). Para mantener los beneficios, repita el tratamiento cada 3 o 4 meses o casa 10 000 km.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
120 ml	Spray Can	EN/IT	12	9837	8002565098371

# PROFESSIONAL ADDITIVES

## PETROL INJECTOR CLEANER



It cleans and protects the fuel system in Petrol engines. Without having to take the engine apart, it eliminates debris from the injectors and intake valves and reduces them inside the combustion chamber as well. It prevents rust from forming on the injectors. It reduces CO and HC and reduces spent gas emissions. It restores good fuel system operation. It can be used on any injection system. It does not damage catalytic converters. It eliminates the difficulties of cold starts, irregular idling and sudden engine releases.

Nettoie et protège le circuit du carburant des moteurs à essence. Élimine les dépôts des injecteurs et des soupapes d'admission et les réduits également dans la chambre de combustion, sans devoir démonter le moteur. Empêche la formation de rouille sur les injecteurs. Réduit le CO et les HC, et diminue les émissions de gaz usés. Restaure le bon fonctionnement du circuit du carburant. Utilisable sur tout système d'injection. N'abîme pas les pots catalytiques. Élimine les problèmes de démarrage à froid, ralenti irrégulier et calage soudain du moteur.

Es reinigt und schützt das Kraftstoffsystem bei Benzinfahrzeugen. Ohne dass der Motor auseinandergenommen werden muss, entfernt das Produkt Verschmutzungen von den Injektoren und Ansaugventilen und reduziert diese auch im Brennraum. Es verhindert, dass sich Rost an den Injektoren bildet. Es reduziert CO und HC und senkt die Abgasemissionen. Es sorgt dafür, dass das Kraftstoffsystem wieder optimal funktioniert. Es kann bei jeder Art von Einspritzsystem verwendet werden. Es beschädigt den Katalysator nicht. Es behebt Probleme mit Kaltstarts, unruhigem Leerlauf und plötzlichen Motorblockierungen.

Limpia y protege el sistema de combustible en los motores de gasolina. Sin tener que desmontar el motor, elimina los residuos de los inyectores y de las válvulas de admisión y los reduce así mismo en la cámara de combustión. Evita la formación de óxido en los inyectores. Reduce el CO y HC, así como las emisiones de gases de escape. Restablece el buen funcionamiento del sistema de combustible. Puede usarse en cualquier sistema de inyección. No daña los catalizadores. Elimina las dificultades de los arranques en frío, el ralentí irregular y los desbloqueos repentinos del motor.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
325 ml	Spray Can	EN/IT	12	9843	8002565098432

## PETROL INJECTOR CLEANER DIRECT INJECTION ENGINES



The special Arexons additive is studied for the cleaning of the injectors of the modern direct injection petrol-engine: GDI, TFSI, JTS, FSI, TSI; the injectors that works directly into the combustion room need intact an intense cleaning. The Arexons Additive afford to maintain efficient all the fuelling and unloaded system of the car: it assures fast and effective cleaning actions and multiple advantages: • assure to remove deposits • reduce the fuel consumptions • optimize the efficiency of the engine • improve the performance and the acceleration • reduce the pollution • prevent high cost maintenance.

L'additif spécial Arexons est conçu pour nettoyer les injecteurs des moteurs à essence à injection directe modernes : GDI, TFSI, JTS, FSI, TSI. Les injecteurs qui fonctionnent directement dans la chambre de combustion exigent en effet un nettoyage intensif. L'additif Arexons permet de préserver l'efficacité de tout le circuit d'alimentation et d'échappement de la voiture : il assure des actions de nettoyage rapides et efficaces et offre de multiples avantages: • assure la rémoval des dépôts • réduit la consommation de carburant • optimise le rendement du moteur • améliore les performances et l'accélération • réduit la pollution • évite des coûts de maintenance élevés.

Das spezielle Arexons Additiv wurde für die Reinigung der Injectoren von modernen Benzindirekteinspritzern entwickelt: GDI, TFSI, JTS, FSI, TSI. Die Injectoren, die direkt in den Brennraum einspritzen, müssen nämlich gründlich gereinigt werden. Das Additiv von Arexons macht das Kraftstoff- und Abgasystem des Fahrzeugs effizient: es garantiert schnelle und effektive Reinigungsvorgänge sowie zahlreiche andere Vorteile: • Entfernung von Ablagerungen • Reduktion des Treibstoffverbrauchs • Optimierung der Motorleistung • Verbesserung von Leistung und Beschleunigung • Verringerung der Umweltverschmutzung • Vermeidung hoher Wartungskosten.

El aditivo especial de Arexons ha sido diseñado para limpiar los inyectores del moderno motor de gasolina de inyección directa: GDI, TFSI, JTS, FSI, TSI; los inyectores que funcionan directamente en la cámara de combustión requieren, en efecto, de una intensa limpieza. El aditivo Arexons permite mantener la eficiencia de todo el sistema de abastecimiento de combustible y de descarga del automóvil: garantiza unas acciones de limpieza rápidas y efectivas, así como numerosas ventajas: • garantiza la eliminación de depósitos; • reduce el consumo de combustible; • optimiza la eficiencia del motor; • mejora el rendimiento y la aceleración; • reduce la contaminación; • evita elevados costes de mantenimiento.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
325 ml	Spray Can	EN/IT	12	9820	8002565098203

## PETROL INTAKE SYSTEMS AND CARBURETTOR CLEANER



It cleans and eliminates debris, caused by the recirculation of exhaust gases, in the air intake ducts without having to take them down. It dissolves rubber, build-up and every type of debris contained inside the throttle body. It is suitable for cleaning carburetors. It restores CO and HC values, and does not damage catalytic converters. It is suitable for all single-point, multi-point injection engines, throttle bodies and carburetors.

Nettoie et élimine les dépôts, causés par la recirculation des gaz d'échappement, dans les conduites d'admission de l'air sans devoir les démonter. Dissout le caoutchouc, les accumulations et tous les types de dépôts présents dans le papillon. Indiqué pour le nettoyage des carburateurs. Restaure les valeurs de CO et HC et n'abîme pas les pots catalytiques. Indiqué pour tous les moteurs à injection monopoint et multipoint, les papillons et les carburateurs.

Das Produkt reinigt und entfernt Verschmutzungen, die durch die Umlauf der Abgase in den Ansaugleitung entstehen, ohne dass diese ausgebaut werden müssen. Löst Gummi, Ablagerungen und jede Art von Verschmutzung in der Drosselklappe. Es ist auch für die Reinigung des Vergasers geeignet. Es stellt die CO- und HC-Werte wieder her und verursacht keine Schäden an den Katalysatoren. Es ist für alle Motoren mit Einzelpunkt- oder Mehrpunktkeinspritzung, Drosselklappen und Vergaser geeignet.

Limpia y elimina los residuos causados por la recirculación de los gases de escapes en los conductos de admisión del aire sin tener que desmontarlos. Disuelve el caucho, las acumulaciones y cualquier tipo de residuo que haya dentro del acelerador. Es apto para la limpieza de los carburadores. Restablece los valores de CO y HC y no daña los catalizadores. Es apto para todos los motores de inyección monopunto y multipunto, aceleradores y carburadores.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
500 ml	Spray Can	EN/IT	12	4137	8002565041377

## HYDRAULIC TAPPETS TREATMENT



Improves the functionality of hydraulic tappets. Reduces valve train noise and guarantees a high cleaning and control of carbon deposits and lacquers. Cleans the lubrication ducts, protects against wear and enhances engine starts at low temperatures. Arexons Hydraulic Tappets is fully compatible with any kind of engine oil, mineral or synthetic base, for petrol or diesel engines. Does not affect the functionality of the catalytic converter.

Améliore le fonctionnement des culbuteurs hydrauliques. Réduit le bruit des organes de distribution et garantit une élimination et un contrôle efficaces du calaminage et des vernis. Nettoie les conduites de lubrification, protège contre l'usure et améliore le démarrage du moteur à basse température. Le traitement Arexons pour culbuteurs hydrauliques est parfaitement compatible avec tout type d'huile moteur, à base synthétique ou minérale, pour les moteurs diesel ou essence. N'affecte pas le fonctionnement du pot catalytique.

Verbessert die Funktionstüchtigkeit von Hydraulikstößeln. Reduziert die Betriebsgeräusche des Ventiltriebs und garantiert gute Reinigung und Kontrolle von Rußablagerungen und Lackbildung. Reinigt die Schmierleitungen, schützt vor Verschleiß und erleichtert Motorstarts bei niedrigen Temperaturen. Arexons für Hydraulikstößel ist voll verträglich mit allen Arten von Motorölen, ob mineralisch oder synthetisch, für Benzin- und Dieselmotoren. Beeinträchtigt nicht die Funktionsfähigkeit des Katalysators.

Mejora la funcionalidad de los taqués hidráulicos. Reduce el ruido del tren de válvulas y garantiza una óptima limpieza y control de los depósitos de carbón y lacas. Limpia los conductos de lubricación, protege contra el desgaste y mejora los arranques del motor a baja temperatura. Arexons Hydraulic Tappets es totalmente compatible con cualquier tipo de aceite de motor, de base mineral o sintética, para motores de gasolina o diésel. No afecta a la funcionalidad de los catalizadores.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
300 ml	Spray Can	EN/IT	12	9841	8002565098418

## NO H<sub>2</sub>O



It is a treatment for petrol and diesel engines that eliminates traces of water condensation and protects the fuel system against rust, corrosion and wear. It captures any traces of water (condensation) inside the tank, neutralising any possible negative effects. It prevents problems caused by water and freezing in the fuel (tank and filters).

Ce traitement destiné aux moteurs diesel et essence élimine les traces de condensation d'eau et protège le circuit du carburant contre la rouille, la corrosion et l'usure. Il capture toute trace d'eau (condensation) à l'intérieur du réservoir, neutralisant ainsi tout éventuel effet néfaste. Prévient les problèmes causés par l'eau et le gel dans le carburant (réservoir et filtres).

Dieses Produkt für die Behandlung von Benzin- und Dieselmotoren entfernt Kondenswasserrückstände und schützt das Kraftstoffsystem vor Rost, Korrosion und Verschleiß. Es schließt Wasser (Kondensat) im Tank ein und beugt so allen möglichen negativen Auswirkungen vor. Es verhindert Probleme durch Wasser und Eis im Kraftstoff (Tank und Filter).

Tratamiento para motores de gasolina y diésel que elimina las trazas de condensación de agua y protege el sistema de combustible frente al óxido, la corrosión y el desgaste. Captura cualquier traza de agua (condensación) dentro del tanque y neutraliza cualquier posible efecto negativo.

Evita los problemas ocasionados por el agua y por la congelación del combustible (tanque y filtros).

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
325 ml	Spray Can	EN/IT	12	9845	8002565098456

## OIL TREATMENT



Arexons Oil Treatment stabilizes the oil viscosity index at high temperature. It stops oil seepage and exhaust smoke. It keeps the necessary lubrication even in hard conditions (old engines, high temperature, etc...). Revitalizes seals and reduces engine noise. Oil treatment is fully compatible with any kind of engine oil, mineral or synthetic base, for petrol or diesel engines. Does not affect the functionality of the catalytic converter.

Le traitement pour huile Arexons stabilise l'indice de viscosité de l'huile à haute température. Élimine le suintement d'huile et les fumées d'échappement. Maintient la lubrification nécessaire même en conditions difficiles (vieil moteur, haute température, etc.). Restaure les joints et réduit le bruit du moteur. Le traitement pour huile Arexons est parfaitement compatible avec tout type d'huile moteur, à base synthétique ou minérale, pour les moteurs diesel ou essence. N'affecte pas le fonctionnement du pot catalytique.

Die Arexons Ölbehandlung stabilisiert den Viskositätsindex des Öls bei hoher Temperatur. Das Produkt verhindert das Austreten von Öl und Abgasen. Es sorgt auch unter schwierigen Bedingungen (alte Motoren, hohe Temperaturen o.ä.) für die notwendige Schmierung. Es frischt Dichtungen auf und reduziert die Motorgeräusche. Die Ölbehandlung ist voll verträglich mit allen Arten von Motorölen, ob mineralisch oder synthetisch, für Benzin- und Dieselmotoren. Beeinträchtigt nicht die Funktionsfähigkeit des Katalysators.

Arexons Oil Treatment estabiliza el índice de viscosidad del aceite a temperatura elevada. Detiene la filtración de aceite y los humos de escape. Mantiene la lubricación necesaria, incluso en condiciones exigentes (motores viejos, altas temperaturas, etc.). Refuerza las juntas y reduce el ruido del motor. El tratamiento de aceite es totalmente compatible con cualquier tipo de aceite de motor, de base mineral o sintética, para motores de gasolina o diésel. No afecta la funcionalidad del catalizador.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
325 ml	Spray Can	EN/IT	12	9846	8002565098463

## MOTOR CLEAN



Used just before changing the engine oil, cleans and descales the entire lubrication system. Pouring a new oil into a clean and descaled engine, assures better performance of the oil itself, in terms of lubrication and protection, extending the service life of the engine. Motor clean is fully compatible with any kind of engine oil, mineral or synthetic base, for petrol or diesel engines. Does not affect the functionality of the catalytic converter.

Employé juste avant la vidange de l'huile moteur, il nettoie et décalamine l'ensemble du circuit de lubrification. L'introduction d'une huile neuve dans un moteur propre et décalaminé garantit de meilleures performances de l'huile en termes de lubrification et de protection et prolonge la durée de vie utile du moteur. Le nettoyant pour moteur est parfaitement compatible avec tout type d'huile moteur, à base synthétique ou minérale, pour les moteurs diesel ou essence. N'affecte pas le fonctionnement du pot catalytique.

Wir direkt vor dem Motorwechsel angewendet und reinigt und entfernt Ablagerungen aus dem gesamten Schmiersystem. Wird das neue Öl in einen sauberen, ablagerungsfreien Motor gefüllt, kann das Öl selbst besser seine Funktion in Bezug auf Schmierung und Schutz erfüllen, wodurch sich die Lebensdauer des Motors verlängert. Der Motorreiniger ist voll verträglich mit allen Arten von Motorölen, ob mineralisch oder synthetisch, für Benzin- und Dieselmotoren. Beeinträchtigt nicht die Funktionsfähigkeit des Katalysators.

Usado justo antes del cambio del aceite de motor, limpia y desincrusta la cal de todo el sistema de lubricación. Verter aceite nuevo en un motor limpio y sin incrustaciones de cal garantiza un mejor rendimiento del propio aceite, en términos de lubricación y protección, aumentando de esta manera la vida útil del motor. Un motor limpio es totalmente compatible con cualquier tipo de aceite de motor, de base mineral o sintética, para motores de gasolina o diésel. No afecta la funcionalidad del catalizador.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
300 ml	Spray Can	EN/IT	12	9874	8002565098746

## NOISY GEAR SHIFT



Special additive for mechanical gear shifts (manual), differentials and reduction gears. It guarantees perfect gear box lubrication and wear protection. It provides good "pitting" protection in severe operating conditions (high temperature and high loads). It is compatible with any type of material, such as synchronisers, seals, etc. and with all transmission oils (with the exception of ATF oil). It guarantees an effective drop in gear shifting noise. It provides long-term stability of oil viscosity and contributes to reducing consumption. It raises the viscosity index resulting in an increase of the operating temperature range.

Additif spécifique pour changements de vitesse mécaniques (manuels), carters de différentiel et mécanismes réducteurs. Garantit une excellente lubrification et une protection parfaite de la boîte de vitesses contre l'usure. Assure une protection efficace contre le « pitting » dans des conditions de fonctionnement difficiles (haute température et charges élevées). Compatible avec tout type de matériel, comme par exemple les synchroniseurs, joints, etc. et avec toutes les huiles de transmission (à l'exception de l'huile ATF). Garantit une diminution effective du bruit lors du changement de vitesse. Assure la stabilité de la viscosité de l'huile à long terme et contribue à la réduction de la consommation. Augmente l'indice de viscosité, permettant ainsi une augmentation de la plage de température de fonctionnement.

Spezielles Additiv für mechanische Gangschaltungen (Handschaltung), Differential- und Untersetzungsgetriebe. Es garantierte die perfekte Schmierung des Getriebes und Schutz vor Verschleiß. Es bietet guten Schutz vor „Pitting“ unter schwierigen Betriebsbedingungen (hohe Temperatur und hohe Belastungen). Es ist mit Materialien jeder Art verträglich, wie Synchronisierzurrichtungen, Dichtungen usw., und mit allen Getriebeölen (mit Ausnahme von Automatikgetrieben). Es senkt die Geräuscheinwicklung beim Gangwechsel deutlich. Es hält die Viskosität des Öls lange stabil und trägt zu einem niedrigeren Verbrauch bei. Es erhöht den Viskositätsindex, was den Betriebstemperaturbereich vergrößert.

Aditivo especial para palancas de cambios (manuales), diferenciales y engranajes reductores. Garantiza una perfecta lubricación de la caja de cambios y protección frente al desgaste. Proporciona una buena protección contra las «picaduras» en condiciones exigentes de funcionamiento (altas temperaturas y cargas elevadas). Es compatible con cualquier tipo de material, como sincronizadores, sellos, etc. y con todos los aceites de transmisión (la excepción del aceite ATF). Asegura una reducción efectiva del ruido del cambio de marchas. Proporciona estabilidad a largo plazo de la viscosidad del aceite y ayuda a reducir el consumo. Eleva el índice de viscosidad, aumentando el rango de la temperatura de funcionamiento.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
125 ml	Flip-top tube	EN/IT	12	9847	8002565098470

# FULCRON

 Able to remove the most stubborn dirt in seconds, its concentrated formula can be applied undiluted or diluted, depending on the type of dirt and surface. It can be adapted to many different uses (cleaning floors and workbenches, degreasing tools/equipment etc.) and is safe to use, non-toxic and non-flammable. It does not contain ammonia, phosphates or dyes.

 Il élimine en quelques secondes la salissure la plus tenace. Sa formule est concentrée: il peut être utilisé pur ou dilué, en fonction du type de salissure et de la surface à traiter. Adaptable à une multitude d'usages différents (il nettoie les sols, tables de travail, dégrasse les outils/ustensiles, etc.). Il est sûr parce qu'il n'est pas nocif, il n'est pas toxique, il n'est pas inflammable; il ne contient ni ammoniac, ni phosphates, ni colorants.

 Beseitigt in wenigen Sekunden auch den hartnäckigsten Schmutz. Das Produkt ist konzentriert: es kann pur oder verdünnt verwendet werden, je nach Art der Verschmutzung und der zu behandelnden Oberfläche unverdünnt oder verdünnt verwendet werden.. Kann zu den unterschiedlichsten Zwecken verwendet werden (reinigt Fußböden, Werkbänke, entfettet Geräte/Werkzeuge usw.etc.). Das Produkt ist sicher, nicht gesundheitsschädlich, nicht ungiftig und, nicht brennbar; es enthält keinen Ammoniak, keine Phosphate und keine Farbstoffe.

 Elimina en pocos segundos la suciedad más resistente. Su fórmula es concentrada: puede usarse puro o diluido en función del tipo de suciedad y superficie por tratar. Se adapta a usos muy diversos (limpieza pavimentos, mesas de trabajo, desengrasa herramientas y utensilios, etc.). Es seguro ya que no es nocivo, ni tóxico ni inflamable; no contiene amoníaco ni fosfatos ni colorantes.



SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
500 ml	Bottle	EN/IT/FR/DE/NL	12	31040	8002565310404
		EN/EL/HU/PL	12	32040	8002565320403
		EN/DA/FI/SV	12	33040	8002565330402
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34040	8002565340401
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35040	8002565350400

## BRAKES AND METAL CLEANER

### NETTOYEUR FREINS ET METAUX

### BREMSEN- UND METALLREINIGER

### LIMPIADOR FRENOS Y METALES



This is a product for cleaning drum, disk, caliper and shoe brakes that allows the internal brake grips to be cleaned without disassembling them, saving considerable time. It dissolves and quickly removes grease, oil and dirt without leaving residues and also prevents the dispersal of hazardous dust in the air from the abrasive action of brake pads. Suitable for cleaning all items and metal surfaces, electrical contacts and electrical equipment in general, it does not corrode metals.

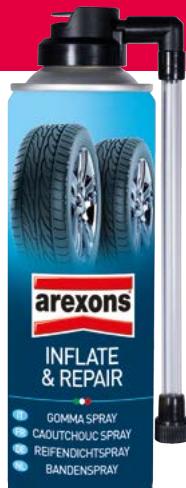
Produit nettoyant à vaporiser pour les freins à tambour, à disque, à pinces et à mâchoires. Il dissout et élimine rapidement la graisse, l'huile, les poussières noires, les dépôts sur les freins. Il permet le nettoyage des pinces internes des freins en évitant leur démontage avec une remarquable économie de temps. La nouvelle formule à séchage rapide ne laisse ni traces, ni résidus, et évite la dispersion dans l'air des poussières nocives produits par l'abrasion des plaquettes de frein. Brakes And Metal Cleaner peut être utilisé sans risque sur les métaux, il est adapté au nettoyage de tous les contacts et circuits électriques.

Spezialprodukt zur Reinigung von Trommel- und Scheibenbremsen, Bremsätteln und Bremsklötzen. Ermöglicht die Reinigung der innen liegenden Bremsättel, ohne dass diese ausgebaut werden müssen, was viel Zeit einspart. Löst unverzüglich Fett, Öl und Schmutz und beseitigt sie, ohne Rückstände zu hinterlassen; eine FreisetzungDispersion gesundheitsschädlicher Staubsr Stäube, derdige durch das Abreien der Bremsbeläge entstehen, wird vermieden. Eignet sich zur Reinigung aller metallischen Gegenstände und Oberflächen, elektrischen Kontakte und elektrischen GerätenApparaturen im Allgemeinen. ZersetztKorrodert das Metall nicht.

Producto específico para la limpieza de frenos de tambor, de disco, de mordaza y zapatas. Permite la limpieza de las mordazas internas de los frenos, evitando tener que desmontarlas, lo que supone un notable ahorro de tiempo. Disuelve y elimina rápidamente grasa, aceite y suciedad, sin dejar residuos y evita la dispersión en el aire de polvos nocivos producidos por la abrasión de las pastillas de freno. Adecuado para la limpieza de todos los objetos y superficies metálicas, contactos eléctricos y aparatos eléctricos en general. No corrode los metales.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
500 ml	Spray Can	EN/IT/FR/DE/NL	12	31041	8002565310411
		EN/EL/HU/PL	12	32041	8002565320410
		EN/DA/FI/SV	12	33041	8002565330419
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34041	8002565340418
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35041	8002565350417

## INFLATE & REPAIR



It seals punctures and simultaneously re-inflates tyres and is suitable for any type of puncture (air chamber and tubeless tyres). Inflate and Repair does not require the removal of the punctured tyre so repairing a tyre is no longer a dirty job.

Arexons Inflate & Repair permet de boucher les trous et simultanément de gonfler le pneu. Adapté à tout type de crevaison avec des pneus à chambre à air ou tubeless, il permet d'exercer toute l'opération sans démonter la roue crevée et sans se salir les mains.

Ermöglicht das Abdichten eines Loches und gleichzeitig das Wiederaufpumpen des Reifens. Eignet sich für jede Art Loch, sowohl für Reifen mit Luftschlauch als auch für Tubeless-Reifen; das Rad muss nicht abmontiert werden, und man macht sich nicht die Hände schmutzig.

Permite sellar la perforación e inflar el neumático al mismo tiempo. Es adecuado para todo tipo de perforación, en neumáticos con o sin cámara de aire; permite desarrollar toda la operación sin desmontar la rueda perforada y sin ensuciar las manos.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
300 ml	Spray Can	EN/IT/FR/DE/NL	12	31042	8002565310428
		EN/EL/HU/PL	12	32042	8002565320427
		EN/DA/FI/SV	12	33042	8002565330426
		EN/FR/ES/PT/NL	12	34042	8002565340425
		EN/RU/LT/LV/ET	12	35042	8002565350424

**SPR**  
**LUBRIC**

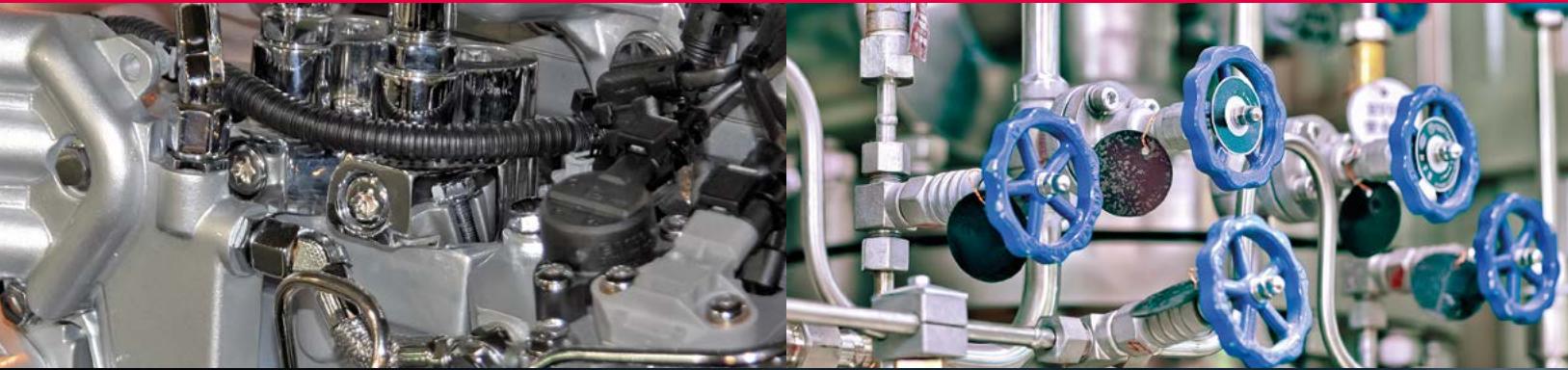
---

## **SPRAY LUBRICANTS**

Svitol Multipurpose Lubricant	40
Svitol Professional Silikon	42
Svitol Professional Electric	42
Svitol Professional Lithium Grease	42
Svitol Professional Grease With PTFE	43
Svitol Easy Sport	44
Svitol Easy Home	44
Svitol Easy Electric	44
Svitol Easy Lock	45
Svitol Easy Grease	45
Svitol Easy Silikon	45
6in1 Arexons	46

**SVITOL  
& 6IN1**

# SVITOL MULTIPURPOSE LUBRICANTS



# SVITOL MULTIPURPOSE LUBRICANTS



**100%  
PRODUCT**

**DOUBLE  
EXCLUSIVE  
DISPENSING**

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
200 ml	Spray Can	ES/PT	24	7608	8002565076089
		EN/FR/DE/NL	12	7616	8002565076164
		EN/HU/LT/LV/ET/PL	12	7617	8002565076171
		EN/DA/FI/NO/SV	12	7618	002565076188
		EN/EL/SL/HR/BG/RU	12	7619	002565076195
400 ml	Spray Can	ES/PT	24	7609	8002565076096
		EN/FR/DE/ES/PT/NL	12	7620	8002565076201
		EN/HU/LT/LV/ET/PL	12	7621	8002565076218
		EN/DA/FI/NO/SV	12	7622	8002565076225
		EN/EL/SL/HR/BG/RU	12	7623	8002565076232
500 ml	Spray Can	EN/FR/DE/ES/PT/NL	24	7615	8002565076157

## SVITOL MULTIPURPOSE LUBRICANT

🇬🇧 It lubricates, unblocks, protects, removes moisture and cleans. It is indispensable for unblocking jammed mechanisms, eliminating creaking, protecting surfaces from corrosion or reactivating wet electrical devices. It speeds up maintenance work, ensures a longer useful life and reduces the frequency of maintenance work. It does not conduct electricity.

🇫🇷 Il lubrifie, débloque, protège, élimine l'humidité, nettoie. Indispensable partout où il faut débloquer un mécanisme bloqué, un grincement à éliminer, une surface à protéger contre la corrosion, un appareil électrique humide à réactiver. Il accélère les travaux d'entretien, garantit une plus grande durée des parties traitées et réduit la fréquence d'entretien. Il ne conduit pas l'électricité.

🇩🇪 Schmiert, löst, schützt, beseitigt Feuchtigkeit und reinigt. Überall dort unverzichtbar, wo ein blockierter Mechanismus gelöst, ein Quietschen beseitigt, eine Oberfläche vor Korrosion geschützt oder ein feuchtes elektrisches Gerät reaktiviert werden muss. Beschleunigt die Wartungsarbeiten, sorgt dafür, dass behandelte Flächen länger halten und verlängert die Wartungsintervalle. Ist nicht elektrisch leitfähig.

🇪🇸 Lubrica, desbloquea, protege, elimina la humedad, limpia. Indispensable donde haya un mecanismo atascado que desbloquear, un ruido que se quiera eliminar, una superficie que proteger contra la corrosión, un aparato eléctrico húmedo que deseé reactivar. Acelera las operaciones de mantenimiento, reduce la frecuencia de intervención y garantiza mayor duración de las partes tratadas. No conduce electricidad.

# SVITOL PROFESSIONAL LUBRICANTS



## SVITOL PROFESSIONAL SILIKON

Lubricates, waterproofs and protects rubber and plastic parts (such as belt conveyors, belts, seals, valves, rails, cables, etc.). Suitable for waterproofing sports equipment like boots, tents, ski bindings, motorbike panniers etc. It protects against frost and humidity and is odourless and colourless. Apply at a temperature of between -40 °C and + 260 °C.

Il lubrifie, imperméabilise, protège caoutchouc et parties en plastique (comme les ceintures de sécurité, tapis roulants, souffles, guides, câbles, etc.). Adapté pour l'imperméabilisation d'équipements sportifs comme bottes, tentes, fixations de skis, vestes de moto, etc. Il protège contre le gel et l'humidité. Inodore, incolore. Température d'application de -40 °C à + 260 °C.

Schmiert, macht wasserabweisend, schützt Gummi und Kunststoffteile (wie Förderbänder, Riemens, Dichtungen, Ventile, Führungen, Kabel usw.). Für die Oberflächenimprägnierung von Macht auch Sportartikeln wasserabweisend wie z.B. Stiefeln, Bergschuhe, Zelten, Skibindungen, Motorradtaschenbeutel usw. Schützt vor Frost und Feuchtigkeit. Geruchlos, farblos. Temperaturbereich Einsatztemperatur -40 °C bis + 260 °C.

Lubrica, impermeabiliza, protege las piezas de caucho y las partes de plástico (como cintas transportadoras, correas, juntas, válvulas, guías, cables, etc.). Adecuado para la impermeabilización de equipos deportivos como botas y enganches de esquies, tiendas de campaña, bolsas de motocicleta, etc. Protege contra el hielo y la humedad. Incoloro e inodoro. Temperatura de aplicación de -40 °C a + 260 °C.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
400 ml	Spray Can	IT/EN	12	4119	8002565041193
400 ml	Spray Can	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 13 LGS.*	12	4208	8002565042084

## SVITOL PROFESSIONAL ELECTRIC

A cleaner specifically designed for the electrical and electronic parts of electric motors, electric generators, panels, relays, switches, connectors and spark plugs, it restores electrical contacts by dissolving grease, sludge and tar oxides. It waterproofs and eliminates electrical seepage by restoring conductivity and does not isolate contacts.

Nettoyant spécifique pour les parties électriques et électroniques des moteurs électriques, générateurs, tableaux électriques, relais, interrupteurs, connecteurs et bougies. Il rétablit les contacts électriques en dissolvant les oxydes de graisse, les boues et le goudron. Il imperméabilise et élimine les pertes électriques en rétablissant la conductivité. Il n'isole pas les contacts.

Spezialreiniger für Elektro- und Elektronikteile in Elektromotoren, Generatoren, Schaltgeräten, Relais, Schaltern, Verbindern und Kerzen. Stellt die elektrischen Kontakte wieder her und löst oxidiertes Fett, Schlamm und Teer. Macht wasserabweisend und, beseitigt elektrische Leckströme durch Wiederherstellung Verluste und stellt die Leistungsfähigkeit wieder her. Isoliert keine Kontakte nicht.

Limpiador específico para partes eléctricas y electrónicas de motores eléctricos, generadores eléctricos, paneles, relés, interruptores, conectores y bujías. Restablece los contactos eléctricos disolviendo óxidos de grasa, lodos y alquitrán. Impermeabiliza y elimina pérdidas eléctricas restableciendo la conductividad. No aísla los contactos.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
400 ml	Spray Can	IT/EN	12	4122	8002565041223
400 ml	Spray Can	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 13 LGS.*	12	4211	8002565042114

## SVITOL PROFESSIONAL LITHIUM GREASE

LUBRICANT – Lubricant grease based on lithium complex soap and highly refined mineral oil. Temperatures ranging from -25 °C to +160 °C. It can be used for bearings, wheel hubs, gears, pulleys, guide rails, up-and-over doors, winches, hinges, fans, blades, pneumatic and electrical tools. ADHERES WELL – resists to water, steam, frost, centrifugation and washout. PROTECTIVE – superior protection against wear, corrosion, rust NO-DRIP.

Graisse à base d'huile minérale et savon de lithium. Pour la lubrification de longue durée à haut rendement des engrenages, poulies, rails, portes basculantes, treuils, charnières, ventilateurs. Dans le secteur automobile pour les roulements, moyeux de roue, freins à disque. Résistant à l'eau, température d'application -20°C/+160 °C.

Schmiermittel auf Mineralöl- und Lithiumseifenbasis. Zur Leistungsstarken Langzeitschmierung von Zahnrädern, Riemenscheiben, Schienen, Schwungtoren, Zugwinden, Scharnieren und Ventilatoren. Im Automobilsektor für Lager, Radnaben und Scheibenbremsen. Wasserabweisend, Temperaturbereich 20 °C bis + 160 °C.

Grasa a base de aceite mineral y jabón de litio. Para la lubricación de larga duración de alto rendimiento de engranajes, poleas, rieles, puertas basculantes, tornos, cremalleras y ventiladores. En el sector automovilístico se utiliza para los cojinetes, cubos de ruedas o frenos de disco. Resistente al agua, temperatura de aplicación -20 °C / + 160 °C.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
400 ml	Spray Can	IT/EN	12	4121	8002565041216
400 ml	Spray Can	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 13 LGS.*	12	4210	80025650421107

## SVITOL PROFESSIONAL GREASE WITH PTFE



🇬🇧 A grease made up of mineral oil and aluminium complex soap with PTFE [polytetrafluoroethylene] and anti-friction additives. It provides long-lasting lubrication for mechanisms, bearings and gears and is suitable for use with rubber and plastic. High temperature resistance: -40 ° C to + 170 ° C, dew point 250 ° C.

🇫🇷 Graisse à base d'huile minérale et savon complexe d'aluminium avec PTFE [poly-tétra-fluor-éthylène] avec additifs antifriction. Lubrification longue durée des mécanismes, roulements, engrenages. Adapté au contact avec le caoutchouc et le plastique. Résistance aux températures élevées: -40 °C à +170 °C, point de goutte 250 °C.

🇩🇪 Fett auf Mineralöl-basis und mit Aluminium-Komplex-SeifeAnbasis mitkomplexseife plus PTFE (Polytetrafluorethylen) und reibungshemmenden ZusätzenAntirreibungsadditiven. Langzeitschmierung von Mechanismen, Lagern und Zahnrädern. Eignet sich auch für den Kontakt mit Gummi und Kunststoff. Hochtemperaturbeständig: -40 °C bis + 170 °C, Tropfpunkt 250 °C.

🇪🇸 Grasa a base de aceite mineral y jabón complejo de aluminio con PTFE (politetrafluoroetileno) con aditivos antifricción. Lubricación de larga duración de mecanismos, cojinetes y engranajes. Adecuada para el contacto con caucho y plástico. Resistencia a altas temperaturas: -40 °C a + 170 °C, punto de goteo 250 °C.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
400 ml	Spray Can	IT/EN	12	4120	8002565041209
400 ml	Spray Can	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 13 LGS.*	12	4209	8002565042091

# SVITOL EASY LUBRICANTS

## SVITOL EASY SPORT



Ensures high performance and durability for bicycles, skateboards, fishing reels, etc. Long-lasting lubrication and high performance, ideal for chains, pedals, wheels and cables.

High anti-friction properties. metal surfaces from oxidation. and cleanses by removing oils, grease and tar. 360° valve.

**LUBRIFIANT - DÉSOXYDANT** Formule contenant du disulfure de molybdène. Action anti-frottement efficace; résiste aux intempéries, aux agents atmosphériques et à l'eau salée.

Revêt les parties à traiter d'une pellicule d'huile en assurant une excellente action anti-frottement.

**SCHMIER- UND DESOXIDATIONSMITTEL** Formel mit Molybdän-Bisulfid. Wirksame Reibungsminderung; Beständigkeit gegenüber Unwetter, Witterungseinflüssen, Salzwasser. Die zu behandelnden Teile werden mit einer dünnen Ölschicht überzogen, so dass eine wirksame Reibungsminderung gewährleistet ist.

**LUBRICANTE - DESOXIDANTE** Fórmula con bisulfuro de molibdeno. Acción eficaz anti-fricción; resiste a intemperie, agentes atmosféricos, agua salda.

Con una capa de aceite reviste las partes que se quieren tratar, garantizando una acción de anti-fricción eficaz.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
50 ml	Spray Can	ES/PT	24	2393	8002565023933
		EN/DE/PL	24	2396	8002565023960
200 ml	Spray Can	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 12 LGS.*	12	2387	8002565023878

## SVITOL EASY HOME



Controlled viscosity oil, does not drip, odourless and colourless. Long-lasting lubrication of hinges, mechanisms and metal guides. Easy to use for general purpose lubrication in domestic environments, both indoors and outdoors. Safe on ferrous and plastic materials: hinges, locks, doors, wardrobes, taps and fittings, sanitary fittings, small gates, shutters, swivel chairs, metal swing chairs, up-and-over doors, etc. Easy to clean in case of "smudging". High compatibility with materials, safe on surfaces.

**LUBRIFIÉ SANS COLORER, SÛR POUR LES MATERIAUX.**  
Grâce à sa consistance en gel, il assure une lubrification durable sans coulures. Formule gel propre et inodore, pour les charnières, guides de coulissemement, chaises tournantes, ventilateurs, etc.

Protège de l'humidité et de la corrosion.

**SCHMIERT OHNE ZU TROPFEN, SICHERER EINSATZ.**  
Dank seiner gel-artigen Beschaffenheit gewährleistet das Produkt eine dauerhafte Schmierung ohne zu tropfen. Die Gel-Formulierung ist sauber und geruchlos und findet Einsatz bei: Scharnieren, Laufschienen, Drehstühlen, Ventilatoren usw... Das Produkt schützt vor Feuchtigkeit und Korrosion.

**LUBRICA SIN GOTEADO, SEGURO SOBRE LOS MATERIALES.**  
Gracias a su consistencia de gel asegura una lubricación duradera sin goteado. Fórmula de gel limpia e inodora, para bisagras, guías corredizas, sillas giratorias, ventiladores, etc.  
Protege de la humedad y de la corrosión.

## SVITOL EASY ELECTRIC



Maintenance of electrical systems. Restores the conductivity of electrical contacts. Removes moisture and electric leakage, reactivating electrical conductivity. Does not insulate contacts. Dissolves oxide, grease, sludge and tar. Protects contacts from oxidation. 360° valve. 100% active substance.

**RÉTABLI LES CONTACTS ÉLECTRIQUES - HYDROFUGE - PROTECTEUR** Rétablit la conductibilité des contacts électriques en éliminant les dispersions de courant et en dissolvant les oxydes, huiles, graisses et boues.

Protège les contacts de l'humidité et de la corrosion. Pour les contacts, bougies, vis, etc.

**STELLT ELEKTRISCHE KONTAKTE WIEDER HER - WASSERABWEISEND - SCHÜTZEND** Das Produkt stellt die Leitfähigkeit elektrischer Kontakte wieder her, indem es durch Auflösen der Oxide, Öle, Fette und Sägeschlämme die Stromdispersion beseitigt.

Schützt die Kontakte vor Feuchtigkeit und Korrosion.

Für Kontakte, Kerzen, Kontakte usw.

**RESTABLECE LOS CONTACTOS ELÉCTRICOS - EXTRAE LA HUMEDAD - PROTECTIVO** Restablece la conductividad de los contactos eléctricos eliminando las dispersions de corriente disolviendo óxidos, aceites, grasas, aceites residuales. Protege los contactos de la humedad y la corrosión. Para contactos, bujías, agujas, etc.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
200 ml	Spray Can	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 12 LGS.*	12	2389	8002565023892

## SVITOL EASY LOCKS



UK Lubricates and protects over time, resistant to bad weather conditions and washout. Ensures the efficiency of locks over time, both in the case of frequent use (anti-wear action) and occasional use (anti-seize action). Suitable for indoor and outdoor applications. Protects mechanisms from moisture, mist and salt. Concentrated formula. Does not drip, does not soil.

FR LUBRIFIE ET PROTÈGE DURABLEMENT - ANTI-FROTTEMENT  
Formule contenant du PTFE pour maintenir son efficacité longtemps ; excellente action anti-usure et anti-grippante.  
Excellent capacité anti-rouille, même en cas de forte humidité, de brouillard, de salinité.

DE SCHMIERT UND SCHÜTZT MIT LANG ANHALTENDER WIRKUNG - REIBUNGSMINDERND  
Das Produkt enthält PTFE und dient zur Bewahrung einer dauerhaften Leistungsfähigkeit; schützt ausgezeichnet vor Verschleiß und Festfressen.  
Ausgezeichnete Rostschutz-eigenschaften auch bei hoher Feuchtigkeit, Nebel, beugt Salzschäden vor.

ES LUBRICA Y PROTEGE EN EL TIEMPO - ANTI FRICCIÓN  
Fórmula con PTFE, para mantener la eficiencia en el tiempo, óptima acción anti desgaste y anti agarrotamiento.  
Óptima capacidad de antioxidante, incluso con elevada humedad, neblina, y salitre.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
200 ml	Spray Can	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 12 LGS.*	12	2390	8002565023908

## SVITOL EASY GREASE



UK Lubricates couplings, garden tools, drive chains, etc. Long-lasting lubrication. Ideal for vertical and outdoor surfaces. Highly adhesive, does not drip. Eliminates friction and is particularly useful during engine start-up. Resistant to freshwater and saltwater and bad weather conditions. 360° valve.

FR ENGRAISSE DE LONGUE DURÉE AVEC UNE ACTION PROTECTRICE ÉLEVÉE  
Formule à base d'huile minérale et aluminium, avec du PTFE.  
Lubrifie durablement.  
Idéale pour les surfaces verticales et en mouvement, résiste au délavage.  
Propriétés anti-usure et anti-grippantes élevées.

DE SCHMIERMittel MIT LANG ANHALTENDER HOHER SCHUTZWIRKUNG  
Das auf Mineralöl und Aluminium basierende Produkt enthält PTFE.  
Langanhaltende Schmierwirkung.  
Ideal für vertikale, sich bewegende Oberflächen; widerstandsfähig auch gegenüber dem Auswaschen.  
Schützt ausgezeichnet vor Verschleiß und Festfressen.

ES ENGRASE DE LARGA DURACIÓN CON ELEVADA ACCIÓN PROTECTIVA  
Fórmula a base de aceite mineral y aluminio, con PTFE. Lubrica por largo tiempo. Ideal para superficies verticales y en movimiento, resistente al deslave. Elevadas propiedades de anti desgaste y anti agarrotamiento.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
200 ml	Spray Can	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 12 LGS.*	12	2391	8002565023915

## SVITOL EASY SILIKON



UK Protective waterproofing lubricant. Lubricates and protects gaskets and rubber and plastic parts, protects electrical systems from moisture and corrosion. Waterproofs. Anti-adhesive. Lubricates and protects non-ferrous materials, rubber or plastic parts. Repels moisture, protects locks and mechanisms from frost. Insulates and waterproofs: repels water and moisture. Does not stain. 360° valve.

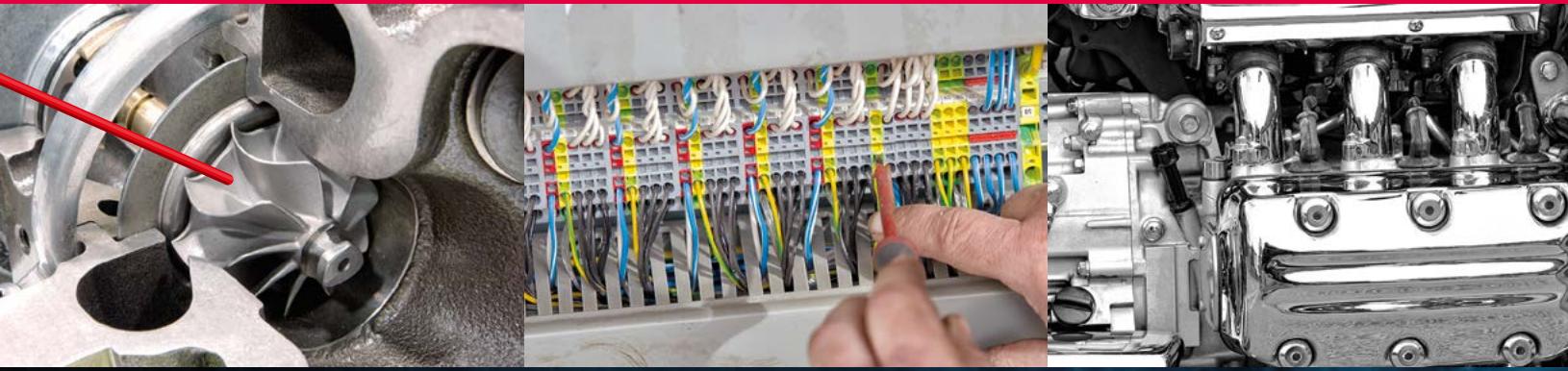
FR LUBRIFIANT IMPERMÉABILISANT AU SILICONE - PROTECTEUR - ANTI-ADHÉSIF  
Protège du vieillissement, de l'eau et du gel les plastiques, accouplements plastique/métal, pneus, joints, parties électriques et mécanismes.  
Imperméabilise les matériaux avec lesquels il entre en contact.

DE MIT SILIKON WASSERDICHT GEMACHTES SCHMIERMittel - SCHÜTZT - WIRKT DER HAFTUNG ENTGEGEN  
Schützt vor Altern, vor plastischen Verformungen durch Wasser und Frost, schützt Verbindungen von Kunststoff/Metall, Gummi, Dichtungen, elektrische Teile und Mechanismen.  
Macht die Materialien, mit denen es in Kontakt kommt, wasserabweisend.

ES LUBRICANTE IMPERMEABILIZANTE A BASE DE SILICONA - PROTECTIVO - ANTI ADHESIVO  
Protege del desgaste, del agua y del hielo el plástico, acoplamientos de plástico/metal, gomas, juntas, piezas eléctricas y mecanismos.  
Vuelve hidrorepelente los materiales con los cuales entra en contacto.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
200 ml	Spray Can	EN/FR/DE/ES/PT/PL/HU + 12 LGS.*	12	2392	8002565023922

# 6IN1 MULTIPURPOSE LUBRICANT



ULTIMATE SURFACE PROTECTION  
FROM EROSION AND WEATHERING



100%  
PRODUCT

ANTICORROSIVE

DETERGENT

LUBRICANT

WATER REPELLENT

RE-ACTIVATING

RELEASER

# 6IN1 MULTIPURPOSE LUBRICANT



SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
50 ml	Spray Can	EN/IT/ES	96	4188	8002565041889
		EN/IT/ES	24	4205	8002565041889
		EN/IT/ES	384	6816	-
		EN/IT/ES	288	6818	-
		DE/RO/HU	96	4192	8002565041926
		DE/RO/HU	384	6836	-
		ES/PT/PL	96	4207	8002565042077
		ES/PT/PL	384	6835	-
150 ml	Spray Can	IT/EN/ES/PT/DE	12	4191	8002565041909
200 ml	Spray Can	EN/IT/DA/FI/NO/SV	12	4196	8002565041963
		EN/FR/DE/ES/PT/NL	12	4197	8002565041971
		EN/HU/LV/LT/ET/PL	12	4198	8002565041988
		EN/EL/SL/HR/BG/RU	12	4199	8002565041995
		IT/EN/ES/PT/DE	12	4190	8002565041902
300	Spray Can	EN/IT/DA/FI/NO/SV	12	4201	8002565041698
		EN/IT/DA/FI/NO/SV	24	4169	8002565041698
		EN/FR/DE/ES/PT/NL	12	4202	8002565042022
		EN/HU/LV/LT/ET/PL	12	4203	8002565042039
		EN/EL/SL/HR/BG/RU	12	4204	8002565042046
400 ml	Spray can	IT/EN/ES/PT/DE	12	4190	8002565041902
		EN/IT/DA/FI/NO/SV	12	4201	8002565041698
		EN/IT/DA/FI/NO/SV	24	4169	8002565041698
		EN/FR/DE/ES/PT/NL	12	4202	8002565042022
		EN/HU/LV/LT/ET/PL	12	4203	8002565042039
		EN/EL/SL/HR/BG/RU	12	4204	8002565042046

## 6IN1 Arexons

🇬🇧 ANTICORROSIVE, WATER REPELLENT, DETERGENT, RE-ACTIVATING, LUBRICANT, RELEASER.

Protects metal surfaces and mechanisms inhibiting and slowing oxidation and corrosion processes, maintaining their efficiency and extending their useful life. Cleans removing dust, deposits, rust, resins, adhesives. Cleans and polishes chrome-plated surfaces. Re-establishes electrical conductivity, eliminating current leakage. Lubricates all mechanisms, protecting them from wear and degradation. Keeps movements fluid and efficient. Penetrates in depth into blocked mechanisms, rapidly disintegrating rust and debris.

🇫🇷 PRODUIT ANTICORROSIF, HYDROFUGE, DÉTERGENT, RÉACTIVANT, LUBRIFIANT, DÉBLOQUANT.

Il protège les surfaces métalliques et les mécanismes en empêchant et en ralentissant les processus d'oxydation et corrosion, en maintenant leur efficacité et en prolongeant leur durée de vie. Il nettoie, élimine poussière, dépôts, rouille, résines, adhésifs. Il nettoie et fait briller les surfaces chromées. Il rétablit la conductivité électrique, en éliminant des dispersions de courant. Il lubrifie tous les mécanismes en les préservant de l'usure et de la dégradation. Il maintient les mouvements fluides et efficaces. Il pénètre en profondeur dans les mécanismes bloqués en désagrégant rapidement rouille et résidus.

🇩🇪 KORROSIONSVERHÜTEND, WASSERABWEISEND, REINIGT, REAKTIVIERT, SCHMIERT, LÖST.

Schützt Metalloberflächen, Mechanismen und Zahnradpaare, hemmt und verlangsamt Oxidations- und Korrosionsprozesse, erhält die Funktionstüchtigkeit und verlängert die Lebensdauer. Reinigt und entfernt Staub, Schlamm, Rost, Harze und klebende Rückstände. Reinigt und poliert verchromte Oberflächen. Stellt die elektrische Leitfähigkeit wieder her und beseitigt Kriechströme. Schmiert alle Mechanismen mit Langzeitwirkung und schützt diese vor Verschleiß. Dringt bei blockierten Mechanismen tief ein und löst schnell Rost und Rückstände.

🇪🇸 ANTICORROSIVO, REPELENTE DE AGUA, LIMPIADOR REACTIVANTE LUBRICANTE DESBLOQUEANTE.

Protege las superficies metálicas, y mecanismos inhibiendo y enlenteciendo los procesos de oxidación y corrosión, manteniendo su eficiencia y alargando su vida útil. Limpia eliminando polvo, incrustaciones, grasa, herrumbre, resinas, adhesivos. Limpia y abrillanta superficies cromadas. Restablece la conductibilidad eléctrica eliminando dispersiones de corriente. Lubrica todos los mecanismos preservándolos del desgaste y la degradación. Mantiene fluido y eficiente el movimiento. Penetra profundamente en los mecanismos bloqueados desgregando rápidamente herrumbre y residuos.

GRE

---



**GREASES**

Petroleum Jelly  
Silicone Grease  
Lithium Grease  
Bearing Grease  
Garden Grease  
Nautical Grease

50  
51  
51  
51  
52  
52

# SYSTEM

# PETROLEUM JELLY

Colourless, pure, unalterable technical Vaseline. It does not harden, does not yellow, does not oxidise and does not stain. Reduces friction and prevents the locking of mechanical movements. It is inert on materials and is harmless to people and the environment. For the lubrication of equipment and machine tools, hinges, screw caps, locks, shutters and in general, for technical, DIY and domestic use. Suitable as a slip agent for the coupling of plastic pipes and fittings also equipped with a sealing ring. Protects materials from corrosion and optimally maintains the functionality of the rubber parts.

 Vaseline technique incolore, pure et inaltérable. Elle ne dure pas, ne jaunit pas, ne s'oxyde pas et ne tache pas. Réduit les frottements et empêche le grissement des mouvements mécaniques. Elle est inerte sur les matériaux et est sans danger pour les personnes et l'environnement. Pour la lubrification des équipements et des outillages de machine, des charnières, des bouchons à vis, des serrures, des volets et en général, pour un usage technique, domestique et pour le bricolage. Convient comme agent de glissement pour le raccordement de tubes en plastique et de raccords également équipés d'une baguette d'étanchéité. Protège les matériaux de la corrosion et préserve la fonctionnalité des pièces en caoutchouc de manière optimale.

 Farblose, reine, beständige technische Vaseline. Sie härtet nicht aus, wird nicht gelb, oxidiert nicht und färbt nicht. Reduziert die Reibung und verhindert das Blockieren mechanischer Bewegungen. Es ist chemisch inert und unschädlich für Mensch und Umwelt. Zur Schmierung von Geräten und Werkzeugmaschinen, Schaltern, Rollläden und allgemein für den technischen Gebrauch sowie für Heimwerker und im Haushalt. Geeignet als Gleitmittel für die Kupplung von Kunststoffrohren und Formstücken, verfügt auch über einen Dichtring. Schützt Materialien vor Korrosion und unterstützt optimal die Wirksamkeit der Gummitriebe.

 Vaseline técnica incolora, pura e inalterable. No se endurece, no amarillea, no se oxida y no mancha. Reduce el roce y evita el bloqueo de los movimientos mecánicos. Resulta inerte sobre los materiales y no es dañina para las personas ni el medio ambiente. Para la lubricación de equipos y máquinas herramienta, bisagras, tapas de rosca, cerraduras, obturadores y, en general, para uso técnico, doméstico y bricolaje. Apta como agente de deslizamiento para el acoplamiento de tuberías y accesorios de plástico equipados también con una junta torcida. Protege los materiales de la corrosión y mantiene en condiciones óptimas la funcionalidad de las piezas de goma.



SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
100 ml	Flip-top tube	IT/EN	12	5000	8002565050003

## SILICONE GREASE



Infusible lubricant based on selected silicone fluids. Non-toxic and physiologically inert, it is odourless and tasteless. For application on cable connectors, battery clamps, rubber seals, toroidal rubber and plastic switches and seals, faucets, winches and precision mechanisms. Suitable for the lubrication of various metal/plastic and metal/rubber combinations. Lubricates in a temperature range between -104°F and +392°F. Protects from moisture and frost and resists water, sweet or salty, hot or cold.

Lubrifiant infusible à base de fluides de silicone sélectionnés. Non-toxique et inerte sur le plan physiologique, elle est inodore et insipide. Pour une application sur les connecteurs de câbles, les brides de batterie, les joints en caoutchouc, les commutateurs et les joints en plastique et en caoutchouc de forme toroïdale, les robinets, les treuils et les mécanismes de précision. Convient pour la lubrification de différentes combinaisons métal/plastique et métal/caoutchouc. Assure la lubrification à des températures comprises entre -40°C et +200°C. Protège de l'humidité et du gel et résiste à l'eau, aux substances salées ou sucrées, au froid ou au chaud.

Nicht schmelzbares Schmiermittel, das auf ausgewählten Silikonflüssigkeiten basiert. Ungiftig und physiologisch inert, geruchs- und geschmacksneutral. Zur Anwendung an Kabelsteckern, Batterieklemmen, Gummidichtungen, Ringen und Dichtungen aus Ringgummi und Kunststoff, Wasserhähnen, Winden und Präzisionsmechanismen. Geeignet zur Schmierung von verschiedenen Metall-Kunststoff- und Metall-Gummi-Kombinationen. Schmiert in einem Temperaturbereich zwischen -40°C und +200°C. Schützt vor Feuchtigkeit und Frost und ist resistent gegen Wasser, süß oder salzig, heiß oder kalt.

Lubricante infundible a base de fluidos de silicona seleccionados. No tóxico y fisiológicamente inerte, es inodoro e insípida. Para aplicar en conectores de cable, abrazaderas de batería, sellos de goma, toroidales de goma e interruptores y sellos de plástico, grifos, cabrestantes y mecanismos de precisión. Apta para la lubricación de distintas combinaciones de metal-plástico y metal-goma. Lubrica en un rango de temperatura comprendido entre -40 °C y +200 °C. Protege frente a la humedad y la escarcha y es resistente al agua, dulce o salada, caliente o fría.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
100 ml	Flip-top tube	IT/EN	12	5001	8002565050010

## LITHIUM GREASE



Lubricant based on complex lithium. Strongly adhesive, reduces friction and protects against oxidation. Lubricates rotating parts of machinery, special for rolling bearings, also of large dimensions, operating at both very low and high speed. It resists centrifugation, vibrations, high loads and in a wide temperature range (from -77°F to +356°F).

Lubrifiant universel des pièces mécaniques, réduit les frottements et protège les surfaces de l'usure et de la corrosion. Elle ne goutte pas, ne forme pas de résidus collants, ne s'oxyde pas et reste intacte au fil du temps. Pour les charnières, les guides, les pivots, les engrenages, les volets, les serrures et pour toutes les utilisations qui ne nécessitent pas de lubrifiant spécifique. Résiste à l'eau, sucrée ou salée. Assure la lubrification à des températures comprises entre -25°C et +120°C.

Allgemeine Schmierung von mechanischen Teilen, reduziert Reibung und schützt Oberflächen vor Verschleiß und Korrosion. Es tropft nicht, bildet keine gummiartigen Rückstände, oxidiert nicht und bleibt im Laufe der Zeit unverändert. Für Scharniere, Führungen, Drehgelenke, Zahnräder, Rollläden, Schlosser und für alle Anwendungen, die kein spezifisches Schmiermittel benötigen. Resistent gegen Wasser, süß oder salzig. Schmiert in einem Temperaturbereich zwischen -25°C und +120°C.

Lubricante general para piezas mecánicas, reduce el roce y protege las superficies del desgaste y la corrosión. No gotea, no forma residuos gomosos, no se oxida y permanece inalterable con el tiempo. Para bisagras, guías, pivotes, engranajes, obturadores, cerraduras y para todos los usos que no requieren de un lubricante específico. Resistente al agua, dulce o salada. Lubrica en un rango de temperatura comprendido entre -25 °C y +120 °C.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
100 ml	Flip-top tube	IT/EN	12	9806	8002565098067

## BEARING GREASE



General lubricant of mechanical parts, reduces friction and protects surfaces from wear and corrosion. It does not drip, does not form gummy residue, does not oxidise and remains unchanged over time. For hinges, guides, pivots, gears, shutters, locks and for all uses that do not require a specific lubricant. Resists water, sweet or salty. Lubricates in a temperature range between -77°F and +248°F.

Lubrifiant à base de lithium complexe. Fortement adhérent, réduit les frottements et protège contre l'oxydation. Lubrifie les pièces en rotation dans les machines, spécialement conçue pour les paliers à roulements, également de grande dimension, fonctionnement à la fois à vitesse basse et élevée. Résiste à la centrifugation, aux vibrations, aux charges élevées dans une plage de température étendue (de -25°C à +180°C).

Schmiermittel auf der Basis von komplexem Lithium. Stark haftend, reduziert Reibung und schützt vor Oxidation. Schmiert rotierende Teile von Maschinen, besonders geeignet für Wälzlager, auch mit großen Abmessungen, die sowohl mit sehr niedriger als auch mit hoher Geschwindigkeit arbeiten. Es ist resistent gegen Zentrifugation, Vibrationen, hohe Belastungen und schmiert in einem weiten Temperaturbereich von -25°C bis +180°C.

Lubricante a base de litio complejo. Extremadamente adhesiva, reduce el roce y protege frente a la oxidación. Lubrica las partes giratorias de la maquinaria, especial para cojinetes, incluso de gran tamaño, y funciona tanto a velocidad muy baja como elevada. Resiste a la centrifugación, las vibraciones, cargas elevadas y a un amplio rango de temperatura (de -25 °C a +180 °C).

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
100 ml	Flip-top tube	IT/EN	12	9803	8002565098036

## GARDEN GREASE



Lubricant based on complex lithium enriched with molybdenum bisulphide and graphite, with antioxidant, anti-rust and E.P. (extreme pressures) additives. For joints, articulated arms, toothed crowns, bevel gears and homokinetic joints. Reduces friction and wear of materials and protects them during periods of non-use. In a fluid phase, resists temperatures from -68°F to +320°F. At higher temperatures, the present solid lubricants, however, provide protection against seizure (up to +482°F). Resistant to washout and allows longer maintenance intervals.

Lubrifiant à base de lithium complexe enrichi de bisulfure de molybdène et de graphite, avec additifs anti-oxydation, anti-rouille et E.P. (pressions extrêmes). Pour les joints, les bras articulés, les couronnes dentées, les engrenages coniques et les joints homocinétiques. Réduit les frottements et l'usure des matériaux et les protège durant les périodes de non-utilisation. En phase fluide, résiste à des températures comprises entre -20°C et +160°C. A des températures supérieures, les lubrifiants solides présents assurent toutefois une protection contre le grippage (jusqu'à +450°C). Résiste au lessivage et permet de prolonger les intervalles de maintenance.

Schmiermittel auf der Basis von komplexem Lithium, angereichert mit Molybdänbisulfid und Graphit, mit Antioxidantien, Additiven gegen Rost und EP-Additiven (extremer Druck). Für Gelenke, Gelenkkarne, Zahnstangen, Kegelräder und Gleichlaufgelenke. Reduziert die Reibung und den Verschleiß von Materialien und schützt sie während der Nichtbenutzung. Schmiert in flüssigem Zustand bei Temperaturen von -20°C bis +160°C. Bei höheren Temperaturen bieten die enthaltenen Festschmierstoffe jedoch Schutz gegen Festfressen (bis zu +450°C). Résiste au lessivage et permet de prolonger les intervalles de maintenance.

Lubricante a base de litio complejo enriquecido con disulfuro de molibdeno y grafito, con aditivos antioxidantes, anticorrosión y de extrema presión (PE). Para juntas, brazos articulados, coronas dentadas, engranajes cónicos y juntas homocinéticas. Reduce el roce y el desgaste de los materiales y los protege durante los períodos de inactividad. En fase fluida, resiste temperaturas de -20 °C a +160 °C. A altas temperaturas, los lubricantes sólidos presentes ofrecen, sin embargo, protección contra el gripado (hasta +450 °C). Resiste a los lavados y permite intervalos de mantenimiento mayores.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
100 ml	Flip-top tube	IT/EN	12	9805	8002565098050

## NAUTICAL GREASE



Lubricant based on complex aluminium soap, E.P. additives (extreme pressures), antioxidant, anti-rust and anti-friction additives. Particularly adhesive, it is highly resistant to washout and humidity. Lubricates and protects the on-board equipment: motors inside and outside the vehicle, steering, levers, tie rods, racks, sheaths, sliding rollers and in general, all the mechanisms subjected to high loads, allowing longer maintenance intervals. It resists rain, jets of fresh or salt water and centrifugal force.

Lubrifiant à base de savon d'aluminium complexe, additifs E.P. (pressions extrêmes), anti-oxydant, additifs anti-rouille et anti-frottements. Particulièrement adhérent, il est très résistant au lessivage et à l'humidité. Lubrifie et protège les équipements embarqués : moteurs à l'intérieur et à l'extérieur du véhicule, direction, leviers, tirants, barres, gaines, rouleaux de glissement et en général, tous les mécanismes soumis à des charges élevées. Permet de prolonger les intervalles de maintenance. Résiste à la pluie, aux jets d'eau douce et salée et à la force centrifuge.

Schmiermittel auf der Basis von komplexer Aluminiumseife, EP-Additiven (extrem Druck), Antioxidantien, Additiven gegen Rost und Reibung. Besonders haftfähig, ist es sehr widerstandsfähig gegen Auswaschen und Feuchtigkeit. Schmiert und schützt die Bordausrustung: Motoren innerhalb und außerhalb des Fahrzeugs, Lenkung, Hebel, Zugstangen, Zahnstangen, Mäntel, Gleitrollen und allgemein alle Mechanismen, die hohen Belastungen ausgesetzt sind, was längere Wartungsintervalle ermöglicht. Résiste au lessivage et permet de prolonger les intervalles de maintenance.

Lubricante a base de jabón complejo de aluminio, aditivos de extrema presión (PE) y aditivos antioxidantes, anticorrosión y antifricción. Especialmente adhesivo, es muy resistente a los lavados y la humedad. Lubrica y protege el equipo de a bordo: motores dentro y fuera del vehículo, dirección, palancas, barras de acoplamiento, bastidores, revestimientos, rodillos deslizantes y, en general, todos los mecanismos sujetos a cargas elevadas, lo que permite intervalos de mantenimiento mayores. Resistente a la lluvia, chorros de agua dulce o salada y fuerza centrífuga.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
100 ml	Flip-top tube	IT/EN	12	9808	8002565098081





# WIZZY

## **WET WIPES**

Wizzy Upholstery Stain Remover	56
Wizzy Rubber, Plastic And Seal Restorer	57
Wizzy Plastic Cleaner Matt	57
Wizzy Glass Cleaner	57
Wizzy Anti-Mist Cloth	58
Wizzy Plastic Cleaner Shine	58
Wizzy Leather Revitalizer	58
Wizzy Anti-Dust	58

## **CLOTHS AND SPONGES**

Wizzy Washing Sponge	59
Wizzy Car Sponge	60
Wizzy Double Action Sponge	60
Wizzy Maxi Sponge	60
Wizzy Washing Glove	60
Wizzy Natural Leather	61
Wizzy Ultra Microfibre Cloth	61
Wizzy Synthetic Cloth	61
Wizzy Synthetic Cloth	61
Wizzy Multi-Use Cloth	62
Wizzy Natural Leather Pad	62
Wizzy Polishing Wad	62
Wizzy Magic Cloth	62
Wizzy Magic Cloth	63
Wizzy Multipurpose Microfibre Cloth	63
Wizzy 4 Multi-Purpose Cloths	63
Wizzy 4 Cloths 100% Microfibre	63

## UPHOLSTERY STAIN REMOVER

🇬🇧 Removes old and new stains from fabric car seats. Rub the cloth directly on the stain then let it dry.

🇫🇷 Ces lingettes imbibées éliminent les taches anciennes et nouvelles des sièges en tissu. Frotter directement la tache et laisser sécher.

🇩🇪 Entfernt aus Stoffsitzen alte und frische Flecken aus Stoffsitzen. Den Flecken mit dem TuchLappen bearbeiten und dann, trocknen lassen.

🇪🇸 Elimina manchas viejas y nuevas del tejido de los asientos. Frote el paño directamente sobre la mancha y deje secar.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
10 wipes	Flowpack	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1939	8002565019390



## WIZZY RUBBER, PLASTIC AND SEALS RESTORER



🇬🇧 Wizzy Rubber, Plastic and Seals Renewal is an effective and quick product for polishing tyres and restoring the appearance of a car after washing, along with all the exterior plastic parts of the bodywork. It is ideal for bleaching bumpers, mouldings and window frames. Used on tyre seals, it protects, renovates and avoids jamming (due to frost or solar radiation) and is recommended for doors, boots, windows and sunroofs. Ideal for treating and nourishing PVC soft tops.

🇫🇷 Wizzy Rubber, Plastic and Seal Renewal est le produit efficace et extrêmement rapide à utiliser pour polir les pneumatiques et leur donner un aspect neuf après le lavage. Il est également très efficace pour rénover tous les plastiques externes de la carrosserie. C'est la solution contre le blanchissement de: pare-chocs, moulures, cadres des vitres. Utilisé sur les joints et pneus, il les protège, rénove et évite le collage (provocué par le gel ou les rayons du soleil). Il est donc recommandé sur: portières, coffre, vitres, petits toits ouvrants. Idéal pour traiter et nourrir les capotes en PVC.

🇩🇪 Der Gummi-, Kunststoff- und Dichtungsauffrischer WIZZY ist ein wirksames und extrem schnelles Produkt, es bringt die Reifen zum Glänzen und lässt sie nach der Autowäsche wie neu aussehen; er ist ferner zum Auffrischen aller Kunststoffteile außen an der Karosserie befähigten Kunststoffteile nützlich. Dasin der Tat ist dieses Produkt eine ideale Lösung gegen ein Verblasen von Stoßstangen, Leisten und Fenstereinfassungen. Auf Gummidichtungen aufgetragen, schützt es sie, frischt sie auf und vermeidet ihrerden (frost- oder UV-strahlen bedingtes) Verkleben; empfehlenswert auf: Türen, Kofferraum, Fenstern, Schiebedächern. Ideal zur nährstoffreichen Pflege von PVC-Verdecken Klappdächern.

🇪🇸 Wizzy renueva las partes de caucho, plástico y juntas; es un producto eficaz y muy rápido de usar para dar brillo a los neumáticos. Aporta un aspecto nuevo después del lavado del automóvil. Además, es muy útil para renovar todas las partes de plástico externas de la carrocería. Es la solución para la decoloración de paragomas, molduras o marcos de las ventanillas. Utilizado sobre las juntas de caucho, protege, renueva y evita la adhesión (por hielo o radiación solar); se recomienda por lo tanto para puertas, maleteros, ventanillas o techos solares. Ideal para tratar y nutrir capotas de PVC.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
12 wipes	Flowpack	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1911	8002565019116

## WIZZY PLASTIC CLEANER MATT



🇬🇧 This product leaves a pleasant aroma as it cleans and restores. Perfect for the new generation of dashboards, it can be used on satin-finish dashboards and all the plastic surfaces in a car, e.g. seat backs and door inserts.

🇫🇷 Il nettoie et rénove. Idéal pour des tableaux de bord de nouvelle génération. Il laisse un agréable parfum. Il peut être utilisé sur tableaux de bord satinés et sur toutes les surfaces en plastique à l'intérieur de l'auto, comme la partie arrière des sièges, les inserts des portières.

🇩🇪 Reinigt und frischt auf. Ideal für Armaturenbretter der jüngsten Generation. Hinterlässt einen angenehmen Duft. Kann auf matten Armaturenbrettern und auf allen Kunststoffoberflächen im Fahrzeug-Innenraum verwendet werden, z.B. Sitzrückseiten und Türinsätzen.

🇪🇸 Limpia y renueva. Ideal para tableros de nueva generación. Deja un agradable aroma. Puede ser utilizado en salpicaderos satinados y sobre todas las superficies de plástico del interior del automóvil, por ej.: parte posterior del asiento o inserciones de las puertas.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
15 wipes	Flowpack	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1921	8002565019215

## WIZZY GLASS CLEANER



🇬🇧 Perfect for cleaning all the glass surfaces of the car, inside and out, without leaving streaks. One cloth is large enough to treat an entire windscreen.

🇫🇷 Idéal pour nettoyer toutes les surfaces en verre de l'automobile, externes et internes. Il ne laisse pas de traces. Les dimensions du chiffon suffisent pour traiter tout le pare-brise.

🇩🇪 Ideal zum Reinigen aller Glasscheibenflächen im PKW, sowohl innen als auch außen. Hinterlässt keine Streifen. Das Tuch Lappen ist groß genug, um die gesamte Windschutzscheibe zu bearbeiten.

🇪🇸 Ideal para limpiar todas las superficies de cristal del automóvil tanto externas como internas. No deja marcas. Dimensiones del paño suficientes para tratar todo el parabrisas.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
15 wipes	Flowpack	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1932	8002565019321

# WET WIPES

## WIZZY ANTI-MIST CLOTH



The Wizzy anti-fog cloth removes fogging and immediately restores visibility. It can be used preventively to maintain perfect visibility and avoid fogging.

Le chiffon Wizzy anti-mist élimine la buée et redonne immédiatement la visibilité. Il peut être utilisé de manière préventive, pour maintenir une parfaite visibilité en évitant la buée.

Das Wizzy Antibeschlagtuch beseitigt Bden Beschlag und sorgt sofort für klare Sicht. Es kann auch vorbeugend zur Vorbeugung verwendet werden, zur Vermeidung von Beschlagagen und zur Beibehaltung einer guten Sicht verwendet werden.

El paño Wizzy antivaho elimina el empañado y devuelve inmediatamente la visibilidad. Puede ser utilizado de forma preventiva para mantener una perfecta visibilidad evitando el empañado.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
15 wipes	Flowpack	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1933	8002565019388

## WIZZY PLASTIC CLEANER SHINE



With a pleasing and long-lasting aroma, this product cleans and restores and can be used to renew and polish all plastic surfaces in a car.

Il nettoie et rénove. Efficace dans l'élimination de traces de saleté. Il laisse un parfum agréable et longue durée. Il peut être utilisé sur toutes les surfaces en plastique de l'automobile afin de les rénover et de leur apporter du brillant.

Reinigt und frischt auf. Effizient in der Beseitigung von Schmutzspuren. Hinterlässt einen angenehmen und lang anhaltenden Duft. Kann zur Auffrischung auf allen Kunststoffoberflächen des Autos verwendet werden und erzielt einen hohen Glanz.

Limpia y renueva. Eficaz para eliminar rastros de suciedad. Deja un agradable y persistente aroma. Puede ser utilizado sobre todas las superficies de plástico del automóvil para renovar y dar brillo.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
15 wipes	Flowpack	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1934	8002565019345

## WIZZY LEATHER REVITALIZER



This product cleans and restores the suppleness and shine of car leather interiors and can also be used to clean purses, sofas and suitcases. After application, wipe with a clean, dry cloth.

Ce produit nettoie et redonne souplesse et brillant aux intérieurs en cuir de l'auto. Il est également efficace sur les sacs, canapés et valises. Après l'application, frotter avec un chiffon propre et sec.

Reinigt die Innenausstattung des Autos aus Leder, macht sie weich und glänzend. Eignet sich auf für Taschen, Sofas und Koffer. Nach dem Auftragen mit einem sauberen und trockenen Lappen nach-wischen.

Limpia y devuelve la suavidad y el brillo a los interiores de cuero del automóvil. Es eficaz también en bolsas, sofás y maletas. Después de la aplicación pase un paño limpio y seco.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
15 wipes	Flowpack	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1935	8002565019352

## WIZZY ANTI-DUST



Special electrostatic cloth that attracts dirt and traps dust and mite allergens.

Chiffon électrostatique spécial. Il attire la poussière, les allergènes et les acariens et les retient.

Elektrostatisches Spezialtuchlappen. Zieht den Schmutz an und hält Staub und Milben und deren Allergene im TuchLappen zurück.

Paño electroestático especial. Atrapa la suciedad, el polvo y los alérgenos de los ácaros.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
10 wipes	Flowpack	IT/EN/DE/FR/ES/RU/RO/PL	12	1973	8002565019734

# WIZZY WASHING SPONGE

🇬🇧 Ideal for accurate car washing. The sponge's special finish makes it super-absorbent and long-lasting.

🇫🇷 Idéal pour un lavage soigné des véhicules.  
La finition particulière de l'éponge la rend ultra absorbante et longue durée.

🇩🇪 Optimal für eine sorgfältige Autowäsche.  
Die besondere Oberfläche des Schwamms macht ihn extrem saugfähig und langlebig.

🇪🇸 Ideal para el lavado meticoloso del vehículo.  
El acabado especial de la esponja la hace super absorbente y de larga duración.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 sponge	Shrink-wrapped	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1600	8002565016009



# CLOTHS AND SPONGES

## WIZZY CAR SPONGE



Very soft sponge with handy grip.

Éponge extrêmement souple et poignée maniable.

Sehr weicher Schwamm mit praktischem Griff.

Esponja muy suave con fácil agarre.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 sponge	Shrink-wrapped	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1601	8002565016016

## WIZZY DOUBLE ACTION SPONGE



Very soft, super-absorbent sponge. Specific non-abrasive side ideal for removing bugs and loose dirt from the auto body.

Éponge extrêmement souple et ultra absorbante. Côté spécifique non abrasif, idéal pour enlever les mouches et la saleté sédimentée de la carrosserie.

Sehr weicher und extrem saugfähiger Schwamm. Spezifische nicht abrasive Seite, ideal zum Entfernen abgelagerten Mücken und Schmutz von der Karosserie.

Esponja muy suave y super absorbente. Lado específico no abrasivo ideal para eliminar mosquitos y suciedad adherida a la carrocería.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 sponge	Shrink-wrapped	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1602	8002565016023

## WIZZY MAXI SPONGE



Very soft, super-absorbent sponge. Extra large with special grip.

Éponge extrêmement souple et ultra absorbante. Maxi format et poignée spéciale.

Sehr weicher und extrem saugfähiger Schwamm. Extra groß mit speziellem Griff.

Esponja muy suave y super absorbente. Formato maxi y agarre especial.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 sponge	Shrink-wrapped	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1603	8002565016030

## WIZZY WASHING GLOVE



Extremely comfortable and practical, it is very useful for all washing and cleaning operations. With plastic lining, it is completely waterproof.

Extrêmement confortable et pratique, il est très utile pour toutes les opérations de lavage et nettoyage. Plastifié à l'intérieur, il est complètement imperméable.

Sehr bequem und praktisch und eignet sich für alle Wasch- und Reinigungsvorgänge. Innen kunststoffbezogen, ist er vollkommen wasserdicht.

Extremadamente cómodo y práctico, es muy útil para todas las operaciones de lavado y limpieza. Plastificado por dentro, es totalmente impermeable.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 glove	Header card	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1605	8002565016054



## WIZZY NATURAL LEATHER

Ideal for drying and polishing the car after it has been washed.  
Dries and cleans car auto body and windows perfectly.  
Does not leave any marks.

Idéal pour le séchage et le lustrage du véhicule après le lavage.  
Sèche et nettoie parfaitement la carrosserie et les vitres.  
Ne laisse pas de traces.

Ideal zum Trocknen und Polieren des Autos nach dem Waschen.  
Trocknet und reinigt Karosserie und Scheiben perfekt.  
Hinterlässt keine Spuren.

Ideal para el secado y abrillantado del vehículo después del lavado.  
Seca y limpia perfectamente la carrocería y los cristales.  
No deja marcas.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 cloth 21 dm <sup>2</sup>	Header card	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1608	8002565016085
1 cloth 28 dm <sup>2</sup>	Header card	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1609	8002565016092
1 cloth 35 dm <sup>2</sup>	Header card	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1610	8002565016108

## WIZZY ULTRAMICROFIBRE CLOTH



Super-absorbent power similar to natural leather.  
Ideal for cleaning and drying car auto body, windows and plastic parts.  
Does not leave any marks.  
Also excellent for cleaning interiors.

Pouvoir ultra absorbant semblable au cuir naturel.  
Idéal pour nettoyer et sécher la carrosserie, les vitres et les pièces en plastique du véhicule.  
Ne laisse pas de traces.  
Excellent également pour le nettoyage des parties internes.

Extrem saugfähig ähnlich wie Naturleder.  
Ideal zum Reinigen und Trocken der Karosserie, der Scheiben und der Kunststoffteile des Fahrzeugs.  
Hinterlässt keine Spuren.  
Optimal auch zum Reinigen des Innenraums.

Poder súper absorbente similar a la piel natural.  
Ideal para limpiar y secar la carrocería, cristales y partes de plástico del vehículo.  
No deja marcas.  
Óptima incluso para la limpieza de las partes interiores.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 cloth 24 dm <sup>2</sup>	Header card	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1611	8002565016115
1 cloth 36 dm <sup>2</sup>	Header card	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1612	8002565016122

## WIZZY SYNTHETIC CLOTH



Synthetic leather for drying and cleaning the car.  
Excellent adhesion to any kind of smooth surface. Cleans and dries car windows, auto body and plastic parts perfectly.  
Also ideal for any kind of hard surface, it dries perfectly without leaving any marks.  
Does not dry up.

Cuir synthétique pour le séchage et le nettoyage de véhicules.  
Excellent adhérence sur tout type de surface lisse.  
Nettoie et sèche parfaitement les vitres, la carrosserie et les pièces en plastique.  
Idéal également pour tout autre type de surface dure, il sèche parfaitement sans laisser de traces.  
Ne sèche pas.

Kunstleder zum Trocknen und Reinigen des Fahrzeugs.  
Optimale Haftung auf jeder glatten Oberfläche.  
Reinigt und trocknet perfekt Scheiben, Karosserie und Kunststoffteile.  
Ideal auch für jede andere harte Oberfläche, sie trocknet perfekt und hinterlässt keine Spuren.  
Trocknet nicht aus.

Piel sintética para secar y limpiar el vehículo.  
Óptima adhesión a cualquier tipo de superficie lisa.  
Limpia y seca perfectamente los cristales, la carrocería y las partes de plástico.  
Ideal incluso para cualquier otro tipo de superficie dura, seca perfectamente sin dejar marcas.  
No se seca.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 cloth 40X40 cm	Header card	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1616	8002565016061

## WIZZY SYNTHETIC CLOTH



Synthetic leather for drying and cleaning the car made of 100% PVA.  
Exceptional resistance, excellent adhesion to any kind of smooth surface.  
Cleans and dries car windows, auto body and plastic parts perfectly.  
Also ideal for any kind of hard surface, it dries perfectly without leaving any marks.  
To keep the cloth soft, store it damp inside its container.

Cuir synthétique pour le séchage et le nettoyage de véhicules composé de PVA 100%. Résistance exceptionnelle, excellente adhérence sur tout type de surface lisse.  
Nettoie et sèche parfaitement les vitres, la carrosserie et les pièces en plastique.  
Idéal également pour tout autre type de surface dure, il sèche parfaitement sans laisser de traces.  
Pour que le chiffon reste souple, il doit être maintenu humide à l'intérieur du conteneur.

Kunstleder zum Trocknen und Reinigen des Fahrzeugs, besteht zu 100% PVA..  
Hervorragende Haltbarkeit, optimale Haftung auf jeder glatten Oberfläche.  
Reinigt und trocknet perfekt Scheiben, Karosserie und Kunststoffteile.  
Ideal auch für jede andere harte Oberfläche, sie trocknet perfekt und hinterlässt keine Spuren.  
Damit das Tuch weich bleibt, muss es feucht im Behälter aufbewahrt werden.

Piel sintética para secar y limpiar el vehículo compuesto al 100% por PVA.  
Resistencia excepcional, óptima adhesión a cualquier tipo de superficie lisa.  
Limpia y seca perfectamente los cristales, la carrocería y las partes de plástico.  
Ideal incluso para cualquier otro tipo de superficie dura. Seca perfectamente sin dejar marcas.  
Para mantener la bayeta suave es necesario conservarla húmeda dentro del recipiente.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 cloth 25x47 cm	Container	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1607	8002565016078

# CLOTHS AND SPONGES

## WIZZY MULTIUSE CLOTHS



UK Cleans and polishes all car surfaces.  
Ideal with detergents from the Arexons range.  
Ideal for use with dashboard polishes, waxes and polishing agents.

FR Nettoyage et lustrage de toutes les surfaces du véhicule.  
Idéal avec les produits détergents de la gamme Arexons.  
Facilite l'utilisation de produits de polissage, de cirage et de lustrage pour tableaux de bord.

DE Reinigen und Polieren aller Fahrzeugeoberflächen.  
Ideal in Kombination mit den Reinigungsmitteln von Arexons.  
Erleichtert die Anwendung von Polish, Wachs und Armaturenpflegemitteln.

ES Limpieza y abrillantado de todas las superficies del vehículo.  
Ideal con los detergentes de la gama Arexons.  
Facilita el uso de abrillantador, cera y pulido del salpicadero.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
10 cloths 40x40 cm	Header card	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1616	8002565016160

## WIZZY PAD



UK In natural leather.  
When used dry, it is perfect for defogging the windshield.  
Effective on any surface, it quickly dries windows, mirrors, plastic parts.  
Does not leave streaks.

FR En cuir naturel.  
Utilisé sec, il est idéal pour « désembuer » le pare-brise.  
Efficace sur toutes les surfaces, il sèche rapidement les vitres, les miroirs, les pièces en plastique.  
Ne laisse pas de halos.

DE Aus Naturleder.  
Wird es trocken verwendet, ist es ideal zum Säubern beschlagener Windschutzscheiben.  
Wirksam auf allen Oberflächen,  
trocknet schnell Scheiben, Spiegel und Kunststoffteile.  
Hinterlässt keine Streifen.

ES En piel natural.  
Utilizado en seco, es ideal para "desempañar" el parabrisas.  
Eficaz en todas las superficies, seca velozmente los cristales, espejos y partes de plástico.  
No deja cercos.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 bearing	Shrink-wrapped	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1619	8002565016191

## WIZZY POLISHING WAD



UK 100% cotton.  
Ideal with polish and for polishing auto bodies.

FR 100 % coton.  
Idéal pour passer le produit de polissage et lustrer la carrosserie du véhicule.

DE 100 % Baumwolle.  
Ideal zum Auftragen von Polish und dem Polieren der Fahrzeugkarosserie.

ES 100% algodón.  
Ideal para pasar el abrillantador y pulir la carrocería del vehículo.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 pad	Bag	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1614	8002565016146

## WIZZY MAGIC CLOTH



UK For optical surfaces.  
Ideal for use in the car, in the office, at home, whenever you want to have perfect visibility, without streaks and without using detergents.

FR Pour surfaces optiques.  
Idéal en voiture, au bureau, à la maison chaque fois que l'on souhaite retrouver une visibilité parfaite, sans halos et sans l'utilisation de produits détergents.

DE Für optische Oberflächen.  
Ideal im Auto, im Büro und zu Hause, wenn Sie wieder eine perfekte Sicht ohne Streifen und ohne Reinigungsmittel erhalten möchten.

ES Para superficies ópticas.  
Ideales en vehículos, oficinas o en casa cada vez que se desee recuperar una visibilidad perfecta, sin cercos y sin el uso de detergentes.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 cloth	Case	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1617	8002565016177

## WIZZY INTERIORS MAGIC CLOTH



Cleans and polishes all car surfaces. Ideal with detergents from the Arexons range. Ideal for use with dashboard polishes, waxes and polishing agents.

Nettoyage et lustrage de toutes les surfaces du véhicule. Idéal avec les produits détergents de la gamme Arexons. Facilite l'utilisation de produits de polissage, de cirage et de lustrage pour tableaux de bord.

Reinigen und Polieren aller Fahrzeugoberflächen. Ideal in Kombination mit den Reinigungsmitteln von Arexons. Erleichtert die Anwendung von Polish, Wachs und Armaturenpflegemitteln.

Limpieza y abrillantado de todas las superficies del vehículo. Ideal con los detergentes de la gama Arexons. Facilita el uso de abrillantador, cera y pulido del salpicadero.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 cloth	Case	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1618	8002565016184

## WIZZY CAR MICROFIBRE CLOTH



Efficiently removes dirt from any car surface. Also excellent for defogging windows and capturing dust.

Enlève efficacement la saleté de toutes les surfaces du véhicule. Excellent comme désembueur de vitres et comme piège à poussière.

Entfernt effektiv Schmutz von allen Oberflächen des Fahrzeugs. Ideal zum Säubern beschlagener Windschutzscheiben und zum Staubfangen.

Retira eficazmente la suciedad de todas las superficies del vehículo. Óptimo para desempañar los cristales y capturar el polvo.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
1 cloth	Case	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1621	8002565016214

## WIZZY 4 MULTI-PURPOSE CLOTHS



A special selection of 4 specific cloths for: washing, drying, polishing, dusting all car surfaces.  
1 GLASS MAGIC CLOTH ideal for cleaning the car windshield and windows  
1 SYNTHETIC LEATHER CLOTH for perfect drying  
1 100% MICROFIBRE CLOTH ideal for cleaning interiors  
1 VERY SOFT CLOTH for polishing the auto body.

Une sélection spéciale de 4 chiffons spécifiques pour : laver, sécher, lustrer, dé poussiérer toutes les surfaces du véhicule.  
1 CHIFFON MAGIQUE VITRES idéal pour nettoyer le pare-brise et toutes les vitres du véhicule  
1 CHIFFON CUIR SYNTHÉTIQUE pour sécher parfaitement  
1 CHIFFON 100 % MICROFIBRE idéal pour le nettoyage des parties internes  
1 CHIFFON ULTRA SOUPLE pour un parfait lustrage de la carrosserie.

Eine spezielle Auswahl von 4 besonderen Tüchern zum Waschen, Trocknen, Polieren und Abstauben aller Fahrzeugoberflächen.  
1 WUNDERTUCH FÜR SCHEIBEN Ideal zur Reinigung der Windschutzsacheibe und aller Scheiben des Fahrzeugs.  
1 TUCH AUS KUNSTLEDER zum perfekten Trocknen  
1 MKROFASERTUCH (100 %) Optimal zum Reinigen des Innenraums.  
1 SUPER WEICHES TUCH zum perfekten Polieren der Karosserie.

Una selección especial de 4 bayetas específicas para: lavar, secar, abrillantar y desempolvar todas las superficies del vehículo.  
1 BAYETA MÁGICA PARA CRISTALES ideal para la limpieza del parabrisas y de todos los cristales del vehículo  
1 BAYETA DE PIEL SINTÉTICA para secar a la perfección  
1 BAYETA 100% DE MICROFIBRA ideal para la limpieza de las partes interiores  
1 BAYETA MUY SUAVE para un perfecto abrillantado de la carrocería.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
4 cloths XXL	Header card	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1987	8002565019871

## WIZZY 4 100% MICROFIBRE CLOTHS



Ideal kit for cleaning all car surfaces (plastic, textiles, leather, carpeting, metal, etc.). Using the cloth dampened with water renders it extraordinarily effective against all types of dirt. Using the cloth dry will remove dust, which is attracted to it by the electrostatic charge.

Set idéal pour nettoyer toutes les surfaces du véhicule (plastique, tissu, cuir, moquette, métal, etc.). L'emploi du chiffon humidifié avec de l'eau garantit la meilleure efficacité contre tous les types de saleté. L'emploi du chiffon sec est indiqué pour enlever la poussière grâce à la charge électrostatique qui la retient.

Ideales Set zur Reinigung aller Fahrzeugoberflächen (Kunststoff, Stoff, Leder, Teppichboden, Metall, usw.). Wenn das Tuch mit Wasser befeuchtet wird, ist es noch wirksamer gegen jede Art von Schmutz. Um mithilfe seiner elektrostatischen Ladung Staub zu entfernen, wird das Tuch trocken verwendet.

Equipo ideal para la limpieza de todas las superficies del vehículo (plástico, tejido, piel, alfombrilla, metal, etc.). El uso de la bayeta humedecida con agua garantiza la mejor eficacia contra cualquier tipo de suciedad. Se recomienda el uso de la bayeta seca para quitar el polvo gracias a la carga electrostática que lo retiene.

SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
4 cloths XL 38x30 cm	Header card	IT/EN/DE/FR/ES/RU	12	1988	8002565019888

CAR  
FRESH

---

# CAR AIR FRESHENERS

---

<b>Fresca Foglia Classic</b>	66
<b>Fresca Foglia Tris</b>	67
<b>Fresca Foglia Cities</b>	68
<b>Fresca Foglia DOG</b>	70
<b>Ink Car</b>	72
<b>My World Is</b>	74
<b>Intensity</b>	76
<b>Deo Minimal</b>	78
<b>Airtech Car</b>	80
<b>Fresca Foglia Boccettino</b>	82
<b>Zen Essence</b>	84
<b>Odor Cancel</b>	86

**fresca  
foglia®**



## FRESCA FOGLIA

🇬🇧 The classic, cardboard leaf-shaped car freshener. In blister packaging with colourful and appealing graphics, the colour of the blister identifies its aroma.

A wide range of fragrances is available, from the classic to the trendy, for a very personal choice.

🇫🇷 Les diffuseurs classiques en carton sous forme de feuille. Ils se présentent dans un blister coloré et attrayant. La couleur du blister permet d'identifier le parfum souhaité parmi les variantes disponibles. Ce produit propose un grand choix, grâce à la vaste gamme de parfums étudiés pour satisfaire une ample gamme de demandes, des plus classiques à celles plus récentes et jeunes.

🇩🇪 Die klassischen Lüfterfrischer aus Karton in Blattform. Sie sind in einer farbig gestalteten Blisterpackung mit farbiger und attraktiver Grafik verpackt. An der Farbe der Blisterpackung kann man jetzt auch die gewünschte Duftnote erkennen, es sind verschiedene Varianten erhältlich. Das gut bestückte Sortiment bietet eine umfassende Auswahl an Düften, die vielen Vorlieben gerecht wird, von den klassischen bis hin zu den neueren und jugendlicheren Versionen.

🇪🇸 Los clásicos ambientadores de cartón con forma de hoja. Se presentan en un blíster con un diseño colorido y atractivo. Ahora, por el color del blíster se puede identificar el perfume deseado entre las variedades disponibles. Este producto presenta una amplia gama de fragancias, concebidas para satisfacer todos los gustos, desde las más clásicas hasta las más recientes y juveniles.

	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
FRESCA FOGLIA PINWOOD	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1630	8002565016306
FRESCA FOGLIA VANILLA	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1631	8002565016313
FRESCA FOGLIA LIME	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1633	8002565016337
FRESCA FOGLIA FRESH AIR	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1634	8002565016344
FRESCA FOGLIA RED FRUITS	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1635	8002565016351
FRESCA FOGLIA POUR FEMME	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1636	8002565016368
FRESCA FOGLIA POUR HOMME	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1637	8002565016375
FRESCA FOGLIA MIXED BOX	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1638	8002565016382
FRESCA FOGLIA LAVENDER	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1802	8002565018027
FRESCA FOGLIA MINT	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1803	8002565018034
FRESCA FOGLIA TROPICAL	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1804	8002565018041
FRESCA FOGLIA COCONUT	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1805	8002565018058
FRESCA FOGLIA OCEAN	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1902	8002565019024



## FRESCA FOGLIA TRIS

Fresca Foglia Tris is the small format version of the most classic of all car fresheners. The pack contains 3x2 blisters to freshen 3 cars for the price of 2 or one car three times. Variety packages offer a range of scents.

Fresca Foglia Tris est la version en format économique du diffuseur classique pour auto. L'emballage en blister 3x2 permet de parfumer 3 autos au coût de 2 ou, en alternative, d'éviter de devoir se souvenir de racheter un nouveau diffuseur pendant une période plus longue. De plus, les emballages mixtessont un excellent instrument pour inciter à essayer différents parfums.

Fresca Foglia Tris ist das Sparformat des klassischen Auto-Lufterfrischers fürs Auto. Mit der 3x2 Blisterpackung kann man zum Preis von 2 Lufterfrischern 3 Autos zum Duften bringen, oder man muss längere Zeit keinen neuen alternativ dazu braucht man nicht sofort einen neuen zu kaufen. Durch die gemischten an den gemischten Packungen kann man außerdem verschiedene auch andere Düfte ausprobieren.

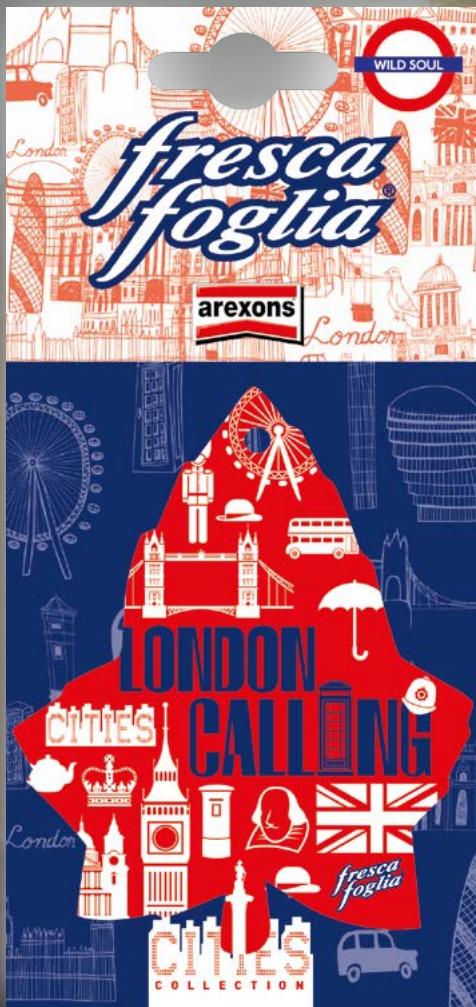
Hoja Fresca Tris es la versión en formato económico del ambientador más para automóvil. El envase en blister 3x2 permite perfumar 3 automóviles al precio de 2 o, alternativamente, evita tener que pensar en comprar otra vez el perfumador durante más tiempo. Los envases mixtos, además, son perfectos para probar diferentes aromas.



	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
FRESCA FOGLIA TRIS PINWOOD	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1639	8002565016399
FRESCA FOGLIA TRIS VANILLA	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1640	8002565016405
FRESCA FOGLIA TRIS FRESH AIR	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1641	8002565016412
FRESCA FOGLIA TRIS POUR HOMME	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1808	8002565018089
FRESCA FOGLIA TRIS MINT/LAVENDER/TROPICAL	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1836	8002565018362
FRESCA FOGLIA TRIS PINWOOD/VANILLA/RED FRUITS	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1904	8002565019048
FRESCA FOGLIA TRIS MIX 48 PCS	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1643	8002565016436

## FRESCA FOGLIA CITIES

UK Fresca Foglia Cities is a range of cellulose fragrances featuring six new aromas dedicated to six iconic cities. With their unique scents, each evokes memories and dreams linked to fun, love, history and even transgressive rock music in honour of: Rio de Janeiro, Paris, New York, London, Rome and Tokyo. 6 cities, representing the memories of a trip, a goal or a dream, each able to evoke particular emotions and feelings even for those who have never visited them.



FR Fresca Foglia Cities Collection est une gamme de diffuseurs en cellulose composée de 6 nouveaux parfums dédiés à 6 villes qui font désormais partie de l'imaginaire collectif et qui sont devenues des icônes pour nous tous.

Chacune d'elle évoque, avec son parfum particulier, des souvenirs et des rêves liés au divertissement, à l'amour, à l'histoire mais également à la transgression de la musique rock: Rio de Janeiro, Paris, New York, Londres, Rome et Tokyo.

6 villes qui représentent le souvenir d'un voyage, d'une destination, d'un rêve. Chacune d'elles est suscrite en nous des émotions et des sensations particulières, même si on n'y est jamais allé.

DE Fresca Foglia Cities Collection ist ein Lüfterfrischer-Sortiment aus Zellulose mit 6 neuen Düften, die 6 weltbekannten Großstädten gewidmet sind; diese Städte sind uns alle bekannt und haben Symbolcharakter.

Jede Stadt der Städte hat ihren eigenen Duft und weckt Erinnerungen und Träume, die mal mit Spaß, mal mit Liebe, Geschichte oder transgressiver Rockmusik zusammenhängen: Rio de Janeiro, Paris, New York, London, Rom und Tokio.

6 Städte, die die Erinnerung an eine Reise, ein Ziel, einen Traum widerspiegeln. Jede von ihnen erzeugt in uns Emotionen und Gefühle in uns hervor, auch wenn wir niemals dort gewesen sind.

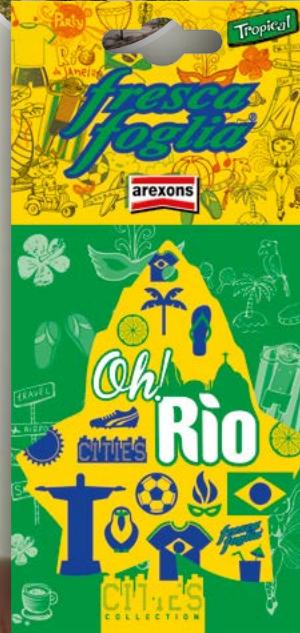
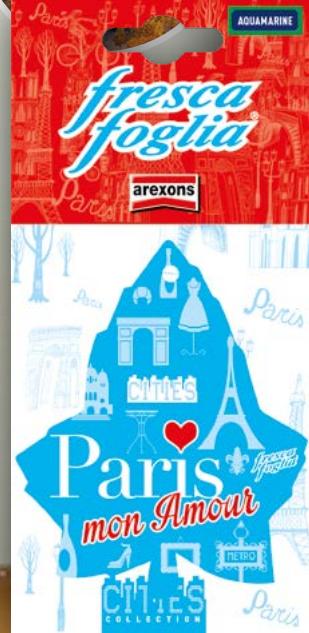
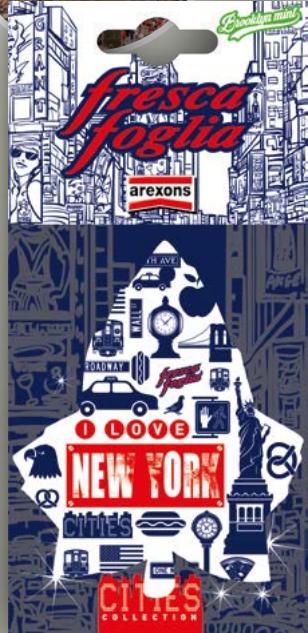
ES Hoja Fresca Colección Cities es una gama de ambientadores de celulosa compuesta por 6 nuevas fragancias dedicadas a 6 ciudades que ya han entrado a formar parte del imaginario colectivo y que representan iconos para todos nosotros.

Cada una rememora, con su particular perfume, recuerdos y sueños vinculados a la diversión, al amor o a la historia, pero también a la transgresión de la música rock: Río de Janeiro, París, Nueva York, Londres, Roma y Tokio.

6 ciudades que representan el recuerdo de un viaje, una meta, un sueño. Todas son capaces de suscitar en nosotros emociones y sensaciones particulares, incluso si nunca hemos estado en ellas.

**fresca  
foglia**

**CITIES  
COLLECTION**



	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
FRESCA FOGLIA CITIES NEW YORK	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1936	8002565019361
FRESCA FOGLIA CITIES LONDON	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1937	8002565019378
FRESCA FOGLIA CITIES PARIS	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1938	8002565019385
FRESCA FOGLIA CITIES RIO	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1400	8002565014005
FRESCA FOGLIA CITIES ROMA	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1403	8002565014036
FRESCA FOGLIA CITIES TOKYO	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1405	8002565014050
FRESCA FOGLIA CITIES MIX 24PZ	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	24	1402	8002565014029

# fresca ffoglia®



🇫🇷 Formule innovante conçue pour ceux qui voyagent en voiture avec leur chien, avec molécule capturant les odeurs; parfum de qualité longue durée et fragrances délicates spécifiquement étudiées pour respecter l'odorat sensible du chien; additifs répulsifs pour éviter que le chien ne morde et n'avale le produit.

🇩🇪 Innovative Formulierung für alle diejenigen, die ihren Hund mit in das Auto nehmen, mit geruchsbindendem Molekül Langanhaltender hochwertiger Duft, speziell entwickelte zarte Düfte, die den empfindlichen Geruchssinn von Hunden berücksichtigen Abstoßende Zusätze verhindern, dass der Hund in das Produkt beißt und es verschluckt.

🇪🇸 Fórmula innovadora diseñada para quienes llevan a su perro en el coche, con un aditivo de moléculas que atrapan el olor en una fragancia de larga duración, también con delicadas fragancias que respetan el agudo sentido del olfato de los perros; contiene aditivos repelentes para evitar que los perros muerdan o se traguen el producto.

## FRESCA FOGLIA DOG

🇬🇧 Innovative formula designed for those who take their dog in the car, with odour capture molecule additive long-lasting quality fragrance, also designed delicate fragrances that respect the dog's acute sense of smell repellent additives to prevent the dog biting and swallowing the product.



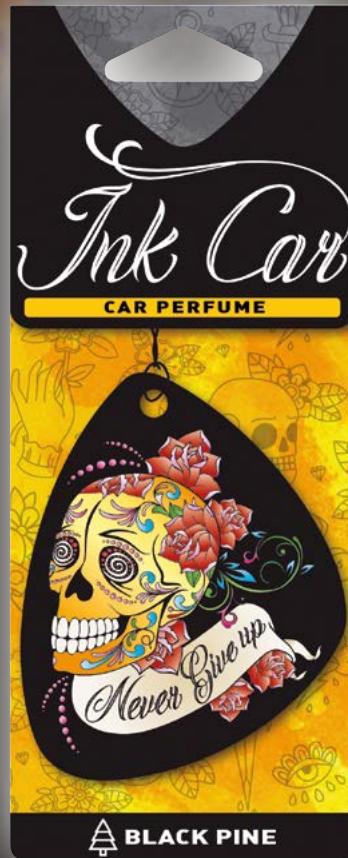
	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
FRESCA FOGLIA DOG BALSAMIC	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1853	8002565018539
FRESCA FOGLIA DOG CITRUS	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1854	8002565018546
FRESCA FOGLIA DOG BOUQUET	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1855	8002565018553
FRESCA FOGLIA DOG TALC	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1856	8002565018560
FRESCA FOGLIA DOG MIX	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	24	1879	8002565018799



# Ink Car

CAR PERFUME

*Make  
your car  
cool!*



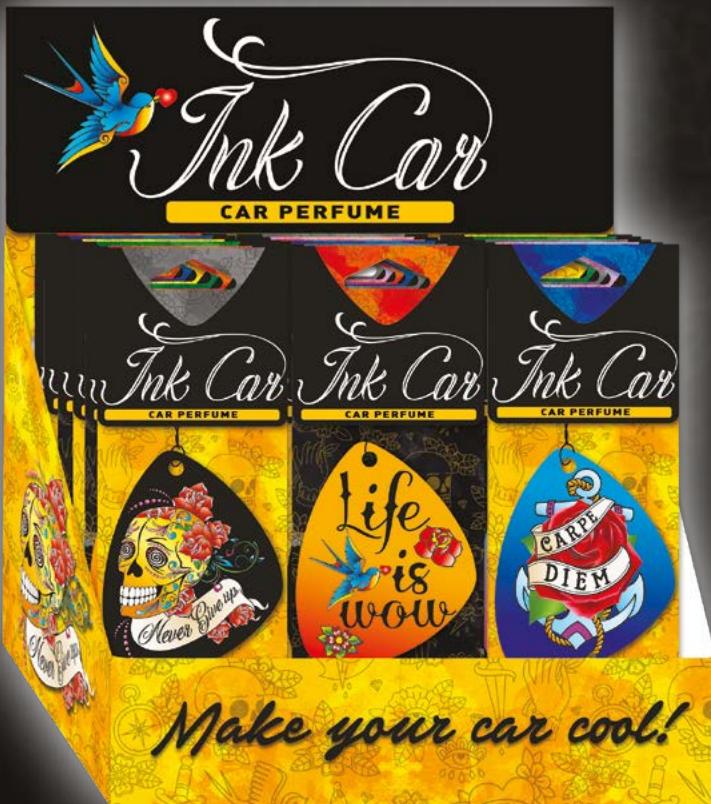
French:  
Une nouvelle gamme de parfums s'inspirant du monde des tatouages, pour une voiture élégante, amusante et stylée !  
6 fragrances fraîches et originales.

German:  
Eine neu Linie von Duftspendern für das Auto, die sich von der Welt der Tattoos inspirieren lässt, für ein stylisches, witziges und... cooles Auto!  
6 originelle, frische Düfte.

Spanish:  
Una nueva gama de fragancias para el coche inspirada en el mundo de los tatuajes, ¡para un coche con estilo, divertido y a la última!  
6 originales y frescas fragancias.

## INK CAR

UK:  
A new range of car perfumes inspired by the world of tattoos, for a stylish, fun and... cool car!  
6 original and fresh fragrances.



- 8 pcs - cod. 1413, Ink Car intense
- 8 pcs - Cod. 1411, Ink Car pine
- 8 pcs - Cod. 1412, Ink Car sun & sand
- 8 pcs - Cod. 1414, Ink Car black fresh
- 8 pcs - Cod. 1415, Ink Car black flowers
- 8 pcs - Cod. 1416, Ink Car black cupcake

INK CAR COUNTER DISPLAY	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
	IT/EN	48	1430	8002565014302

## my WORLD is



## MY WORLD IS

This car freshener has a concentrated silicone-based GEL formula and is applied to the air vent. It is small in order not to alter the appearance of the dashboard but still contains a large amount of fragrance. There are eight different scents to select for a unique sensorial journey. Non-drip, it is perfectly suited to any type of air vent.

My world is est un diffuseur pour automobile à appliquer à la bouche d'aération. Formule en GEL concentré à base de silicium. La forme minimaliste n'altère pas l'aspect du tableau de bord et contient une grande quantité de parfum. Huit parfums différents s'adaptent à la personnalité de celui qui le choisit. L'expérience de conduite se transforme ainsi en un voyage unique pour les sens. Il ne goutte pas et s'adapte parfaitement à tout type de bouche d'aération.

My World Is' ist ein Lüfterfrischer fürs Auto in konzentrierter Gelform auf Silikonbasis und wird an den Lüftungsschlitz angebracht. Die schlichte Form verändert nicht das Aussehen des Armaturenbretts und enthält eine hohe Menge Duftstoff. Es gibt acht verschiedene Duftnoten, die sich der Persönlichkeit anpassen, welche sie auswählt., jeder kann denjenigen wählen, der ihm am besten gefällt, und Ddie Autofahrt wird zu einem Erlebnis der Sinne. Tropft nicht und passt sich hervorragend jedem Lüftungsschlitz an.

My world Is es un ambientador para automóviles que se aplica en la boca de aireación, con fórmula en GEL concentrado, a base de silicona. Su forma minimalista no altera el aspecto del salpicadero pero, al mismo tiempo, contiene una elevada cantidad de fragancia. Ocho aromas diferentes que se adaptan a la personalidad de quien las escoge, para que la experiencia de la conducción se transforme en un viaje único para los sentidos. No gotea y se adapta perfectamente a cualquier tipo de boca de aireación.





	SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
MY WORLD IS FREE	9 gr	Blister	IT/EN/FR/ES/RU	12	1501	8002565015019
MY WORLD IS BOUQUET	9 gr	Blister	IT/EN/FR/ES/RU	12	1502	8002565015026
MY WORLD IS TROPICAL	9 gr	Blister	IT/EN/FR/ES/RU	12	1503	8002565015033
MY WORLD IS MARINE	9 gr	Blister	IT/EN/FR/ES/RU	12	1505	8002565015057
MY WORLD IS FIZZY	9 gr	Blister	IT/EN/FR/ES/RU	12	1507	8002565015071
MY WORLD IS PASSION	9 gr	Blister	IT/EN/FR/ES/RU	12	1508	8002565015088
MY WORLD IS TRAVEL	9 gr	Blister	IT/EN/FR/ES/RU	12	1409	8002565014098
MY WORLD IS ACTION	9 gr	Blister	IT/EN/FR/ES/RU	12	1410	8002585014104
MY WORLD IS MIX	9 gr	Blister	IT/EN/FR/ES/RU	12	1509	8002565015095

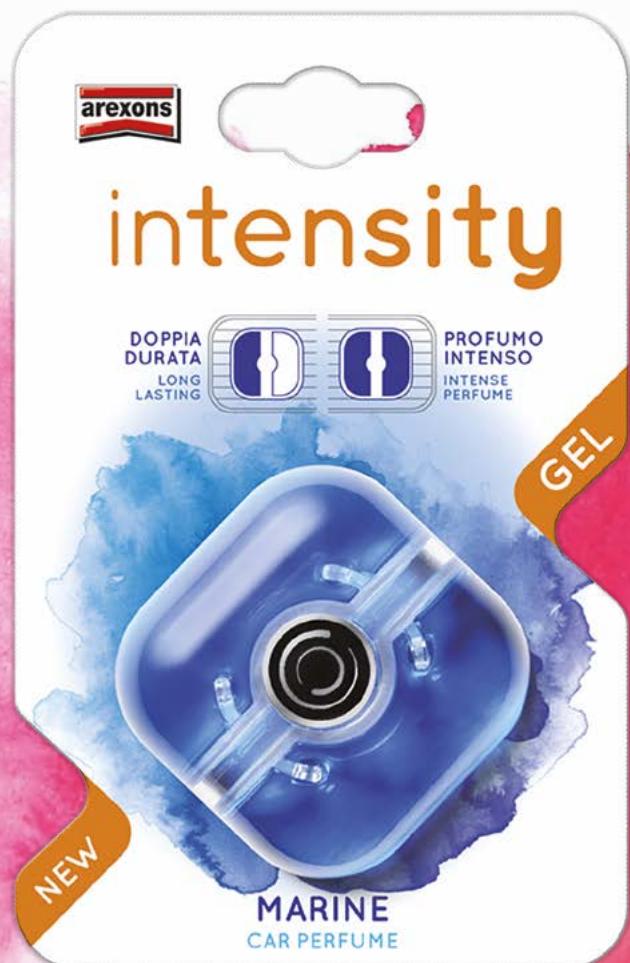
## INTENSITY

Thanks to its high-tech formula in silicone-based concentrated GEL, this product revolutionises the concept of car air fresheners. A minimalistic shape and an innovative system. For the first time, the double containers that can be opened individually allow you to choose the intensity of the scent. Four different fragrances will accompany you while driving by lightly scenting or completely embracing you in the scent.

Grâce à sa formule à haute technologie en GEL à base de silicium, ce produit révolutionne le concept de désodorisant pour voitures. Une forme minimaliste et un système innovant. Pour la première fois, les deux récipients peuvent s'ouvrir individuellement et permettent ainsi de choisir l'intensité du parfum. Quatre fragrances différentes vous accompagneront lors de la conduite en parfumant délicatement l'habitacle ou en vous enveloppant totalement.

Dank der High-Tech-Formulierung des konzentrierten GELS auf Silikonbasis revolutioniert dieses Produkt das Konzept von Duftspendern für das Auto. Eine minimalistische Form und ein innovatives System. Zum ersten Mal können die doppelten Behälter einzeln geöffnet werden, damit Sie die Intensität des Duftes bestimmen können. Vier unterschiedliche Aromen begleiten Sie bei der Fahrt, entweder nur als leichter Hauch oder aber mit intensivem Duft.

Gracias a su fórmula de tecnología punta en GEL concentrado a base de silicona, este producto revoluciona el concepto de ambientadores para coche. Una forma minimalista y un sistema innovador. Por primera vez, los contenedores dobles pueden abrirse individualmente, permitiéndote escoger la intensidad de la fragancia. Cuatro fragancias distintas te acompañarán mientras conduces, proporcionando un ligero aroma o una intensa y envolvente fragancia.



# Choose your intensity

Choose a **light** fragrance  
that lasts longer.



Choose an **intense** fragrance  
that will give you a **unique** experience.



	SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
INTENSITY MARINE	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1858	8002565018584
INTENSITY TROPICAL	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1859	8002565018591
INTENSITY BREEZE	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1860	8002565018607
INTENSITY NATURE	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1861	8002565018614
INTENSITY MIX	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1862	8002565018621

## DUAL SYSTEM PERFUME

两国 Two air fresheners to be used together, spreading a pleasant and consistent fragrance evenly in your car.  
TO BE PLACE DISTANT FROM ONE ANOTHER FOR A BETTER DIFFUSION OF THE SCENT.

LE DOUBLE AIR FRESHENER DE VOITURE  
AVEC UN MINIMUM - PRESQUE INVISIBLE -  
CONCEPTION.

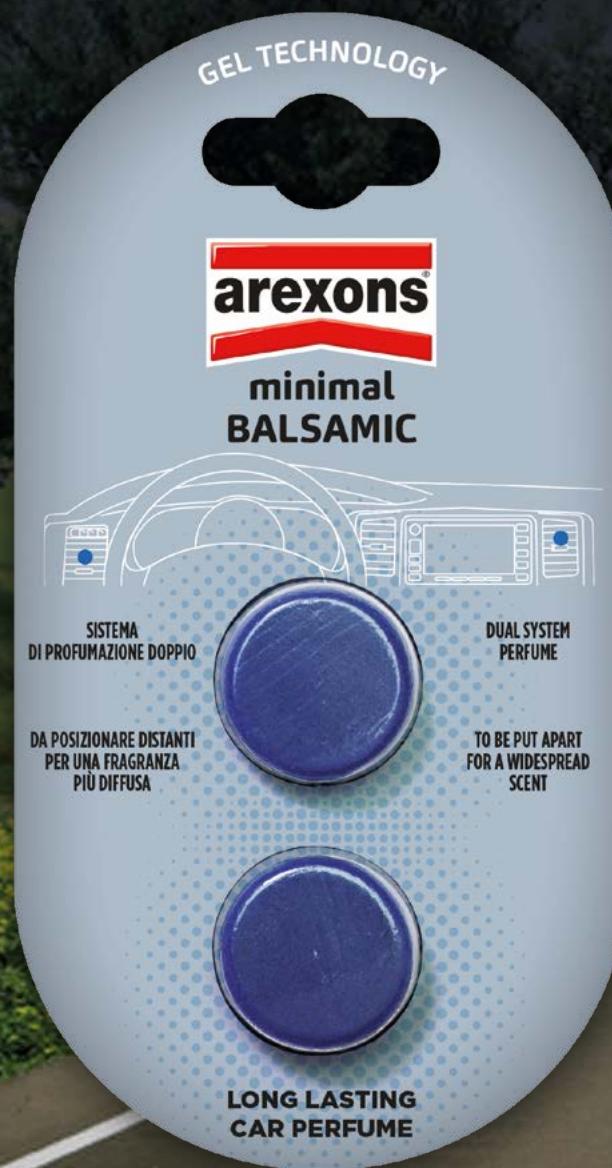
Il se fond élégamment avec tout type de voiture.  
Choisir les évents à placer les deux assainisseurs  
d'air, l'odeur est diffusé comme préféré.  
Longue durée et libération lente fragrance.

DER DOPPELGÄNGER CAR AIR FRESHENER  
MIT EINEM MINIMALEN - FAST UNSICHTBAR - DESIGN.

Es passt elegant zu jedem Art von Auto.  
Wählen Sie aus, welche Lüftungsöffnungen platziert werden  
sollen die zwei Luftrerfrischer, der Duft wird wie bevorzugt  
verbreitet.  
Lang anhaltende und langsame Freisetzung Duft.

EL DOBLE AMBIENTADOR DE AIRE DEL COCHE  
CON UN diseño MÍNIMO, CASI INVISIBLE.

Se combina elegantemente con cualquier  
Tipo de coche  
Elegir en qué respiraderos colocar los dos  
ambientadores, el aroma se difunde con la  
intensidad preferida.  
Larga duración y liberación lenta de la fragancia.





	SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
DEO MINIMAL VANILLA	-	Blister	IT/EN	12	1758	8002565017587
DEO MINIMAL BALSAMIC	-	Blister	IT/EN	12	1764	8002565017648
DEO MINIMAL COLOGNE	-	Blister	IT/EN	12	1786	8002565017860

## AIRTECH CAR

Airtech Car is a liquid car freshener applied to the air vent. It was designed not to interfere with the vent control systems and adapt to the new vents of modern cars. The fastening clip fits both vertical and horizontal grilles and can easily be adjusted with the system in the upper part of the package. There are four fragrances to meet the tastes of every motorist: Lime, Ocean, Vanilla and Oriental Flower. It can be refilled when empty with a range of different fragrances.

Airtech Car est un diffuseur liquide pour auto à appliquer à la bouche de ventilation. Le design a été étudié de façon à ne pas gêner les systèmes de réglage des bouches d'aération et pour s'adapter aux nouvelles bouches des autos modernes. Le double positionnement de la pince permet de l'adapter aux grilles verticales et horizontales. Il est facile à régler, grâce au système placé dans la partie supérieure de l'emballage. Les parfums sont au nombre de quatre, choisis pour pouvoir répondre aux goûts de tous les automobilistes: Lime, Ocean, Vanilla et Oriental Flower. Et quand le parfum est terminé, la recharge est facile à mettre en place et permet d'essayer d'autres parfums.

Airtech Car ist ein flüssiger Lufterfrischer fürs Auto und wird an den Lüftungsschlitz angebracht. Das Design wurde so gewählt, dass er die Einstellung Regulierung der Lüftungsschlitz nicht behindert stört und zu den modernen neuen Lüftungsschlitz von moderner Neuwagen passt. Die Klammer kann verschieden zweifach positioniert werden, damit sie sowohl an horizontale als auch an vertikale Lüftungsgitter passt. Sie kann einfach gelöst sich leicht durch das System regeln, das sich im oberen Teil der Packung eingestellt werden befindet. Es stehen je nach persönlicher Vorliebe vier Duftnoten zur Auswahl, je nachdem welchen man bevorzugt: Lime, Ocean, Vanilla und Oriental Flower.; und wenn der Duft aufgezehrt ist, kann man den Lufterfrischer leicht nachfüllen und eventuell vielleicht einen anderen Duft ausprobieren.

Airtech Car es un ambientador líquido para automóviles que se aplica en la boca de aireación. El diseño ha sido concebido para no obstaculizar los sistemas de regulación de las bocas y para adaptarse a las nuevas bocas de los coches modernos. La pinza tiene dos posiciones para adaptarse a rejillas tanto verticales como horizontales. Se regula fácilmente con un sistema ubicado en la parte superior del envase. Se presenta en cuatro fragancias diferentes, elegidas para satisfacer los gustos de todos los conductores: Lime, Ocean, Vanilla y Oriental Flower. Cuando se gasta, se puede recargar fácilmente. Ideal para probar diferentes fragancias.





	SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
AIRTECH CAR LIME	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1420	8002565014203
AIRTECH CAR OCEAN	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1421	8002565014210
AIRTECH CAR ORIENTAL FLOWER	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1422	8002565014227
AIRTECH CAR VANILLA	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1423	8002565014234
AIRTECH CAR MIX	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1424	8002565014241
AIRTECH CAR LIME REFILL	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1425	8002565014258
AIRTECH CAR OCEAN REFILL	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1426	8002565014265
AIRTECH CAR ORIENTAL FLOWER REFILL	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1427	8002565014272
AIRTECH CAR VANILLA REFILL	7 ml	Blister	IT/EN/DK/FR/ES/PT/RU	12	1428	8002565014289

# fresca foglia®

## FRESCA FOGLIA BOCCETTINO

UK Liquid car air freshener to hang on the rear-view mirror. Its special ayous wood cap, once impregnated with fragrance, spreads a fresh and pleasant scent with varying intensity. Creates a pleasant atmosphere inside the car. Fresca Foglia Boccettino is available in seven different fragrances: vanilla, wild strawberry, pour femme, pour homme, vetiver, cool water and mint pine.



FR Parfum liquide pour voiture à suspendre sur le rétroviseur. Le bouchon en bois d'ayous spécial, une fois imprégné de la fragrance, diffuse un parfum frais et agréable, à une intensité réglable. Il rend l'atmosphère agréable à l'intérieur de la voiture. Fresca Foglia Boccettino est disponible en sept parfums différents : vanille, fraise des bois, pour femme, pour homme, vétiver, eau fraîche et pin menthe.

DE Flüssiger Duft für das Auto zum Aufhängen am Rückspiegel. Der spezielle Verschluss aus Ajus-Holz verbreitet einen frischen und angenehmen Duft, dessen Intensität einstellbar ist, sobald er mit dem Geruchsstoff imprägniert wird. Sorgt für eine angenehme Atmosphäre im Auto. Fresca Foglia Boccettino ist in sieben verschiedenen Düften erhältlich: Vanille, Walderdbeere, Pour Femme, Pour Homme, Vetiver, Cool Water und Minzkiefer.

ES Perfume líquido para coche para colgar del espejo retrovisor. El tapón especial de madera de samba, una vez que está impregnado del perfume, difunde un aroma fresco y sutil de intensidad regulable. Hace más agradable el ambiente dentro del coche. El frasquito de Fresca Foglia está disponible en siete fragancias distintas: vainilla, fresa silvestre, pour femme, pour homme, vetiver, agua fresca y pino menta.



	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO VANILLA	Blister	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1572	8002565015729
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO STRAWBERRY	Blister	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1573	8002565015736
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO POUR HOMME	Blister	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1578	8002565015781
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO POUR FEMME	Blister	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1579	8002565015798
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO VETIVER	Blister	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1662	8002565016627
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO COOL WATER	Blister	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1663	8002565016634
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO PINWOOD	Blister	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1909	8002565019093
FRESCA FOGLIA BOCCETTINO MIX	Blister	IT/EN/FR/DE/ES/PT/PL	12	1664	8002565016641

## ZEN ESSENCE

🇬🇧 Zen Essence is a car freshener available in six different fragrances with essential oils. The scent is contained in an elegant glass bottle with wooden stopper and its aroma bears comparison with products on the shelves of perfumeries. Designed to be hung from the rear view mirror, the product should be upturned for a few seconds before first use. This soaks the stopper with the fragrance, which soon pervades the passenger compartment, spreading a sensation of inner peace.

🇫🇷 Zen Essence est un diffuseur pour auto aux huiles essentielles disponible en six parfums différents. Le parfum est contenu dans un élégant flacon en verre avec bouchon en bois, à la saveur cosmétique facilement associée aux produits des étagères des parfumeries.

Étudié pour être accroché au rétroviseur, à la première utilisation le produit doit être renversé pendant quelques secondes. De cette façon le bouchon s'imprègne de parfum et exerce son rôle de diffuseur à l'intérieur de l'habitacle. Le parfum se diffuse ainsi dans tout l'environnement, en créant une agréable sensation de paix à l'arôme oriental.

🇩🇪 Zen Essence ist ein Lüfterfrischer fürs Auto und in sechs unterschiedlichen Duftnoten mit ätherischen Ölen erhältlich. Der Duft befindet sich in einem eleganten Glasflakon mit Holzverschlussopfen und erinnert durch mit seiner Aussehen/Erscheinungsform an Produkte, die im Regal einer Parfümerie stehen.

Er wurde so entworfen, dass er am Rückspiegel aufgehängt werden kann; beim ersten Gebrauch muss das Produkt einige Sekunden lang kurz auf den Kopf gestellt werden. Damit wird der Verschluss zu stellen. Auf diese Weise wird der Stopfen mit dem Duft imprägniert und gibt den Duft an den Fahrzeuginnenraum weiter, der. Dieser verbreitet sich in der Luft verbreitet und erzeugt ein angenehm friedliches Gefühl mit orientalischer Note erzeugt.

🇪🇸 Zen Essence es un ambientador para vehículos disponible en seis fragancias diferentes con aceites esenciales. El perfume está contenido en un elegante frasco de cristal con tapón de madera, de estilo cosmético, muy parecido a los productos de los escaparates de las perfumerías.

Diseñado para colgarse en el espejo retrovisor, la primera vez hay que colocar el producto dado la vuelta durante unos segundos. De este modo, el tapón se impregna de fragancia y la emana en el interior del habitáculo. El perfume se difunde así por todo el ambiente, creando una agradable sensación de paz con toques orientales.





	SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
ZEN ESSENCE GEISHA	4,5 ml	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1796	8002565017969
ZEN ESSENCE ORCHID	4,5 ml	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1797	8002565017976
ZEN ESSENCE SANDAL WOOD	4,5 ml	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1798	8002565017983
ZEN ESSENCE BAMBOO	4,5 ml	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1799	8002565017990
ZEN ESSENCE DEHLI	4,5 ml	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1839	8002565018393
ZEN ESSENCE MING	4,5 ml	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1840	8002565018409
ZEN ESSENCE MIX	4,5 ml	Blister	IT/EN/FR/ES/DE/PT	12	1800	8002565018003

## ODOR CANCEL

Odour Cancel is a car freshener spray designed to eliminate odours in cars and small, enclosed spaces. The formula has a dual application, either vaporized in the air to eliminate odours, leaving a fresh scent, or sprayed directly on fabrics to penetrate and sanitise.

Odor Cancel est un diffuseur pour automobile en spray étudié pour éliminer les odeurs typiques de l'auto et des espaces restreints. Sa formule a une double application: il peut être vaporisé dans l'air pour éliminer les odeurs et laisser un parfum frais, ou vaporisé directement sur les tissus pour les imprégner et les assainir.

Odor Cancel ist ein Lüfterfrischer-Spray fürs Auto, das schlechte Gerüche im Auto oder in engen Räumlichkeiten beseitigt. Das Produkt kann auf zweierlei Art verwendet werden: in der Luft versprüht, beseitigt es Gerüche und hinterlässt eine frische Note zurück, direkt aufs Gewebe aufgesprührt, wird das Gewebe imprägniert und hygienisch saubergemacht.

Odor Cancel es un perfumador para automóvil, en aerosol, estudiado para eliminar los olores típicos del coche y pequeños ambientes. Su fórmula posee una doble aplicación: puede pulverizarse en el aire -y elimina los olores dejando un fresco aroma- o puede pulverizarse directamente sobre los tejidos para impregnarlos e higienizarlos.





	SIZE	PACK	COUNTRY	UNITS	CODE	EAN/ITF
ODOR CANCEL OCEAN	75 ml	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	12	1925	8002565019062
ODOR CANCEL BALSAMIC	75 ml	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	12	1926	8002565019079
ODOR CANCEL FRESH CAR	75 ml	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	12	1928	8002565019284
ODOR CANCEL ANTI TOBACCO	75 ml	Blister	IT/EN/FR/ES/DE	12	1929	8002565019291





**Arexons S.p.A.**

Via Antica di Cassano, 23 - 20063 Cernusco S/N (MI) - Italy  
Tel.+39 02 924361 - [www.arexons.com](http://www.arexons.com)